

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

636 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SEGOVIA / 11

El juez abre una investigación tras la denuncia de un hostelero por la retirada de una terraza en la Plaza Oriental



SEGOVIA / 12

Comienzan las obras de construcción de las instalaciones deportivas del colegio El Peñasal



SEGOVIA / 13

Unos 400 administradores de fincas participarán en junio en un encuentro en San Ildefonso

## SUCESOS

# Un hombre mata a tiros a su esposa y a su hijo y a continuación se suicida

► **Estadística negra** De confirmarse, se trataría del primer caso de violencia doméstica de este año ► **Actos de repulsa** El Ayuntamiento de Torrecaballeros decretó dos días de luto oficial ► **Incertidumbre** Los vecinos no se explican lo ocurrido y aseguraron que era una familia que no evidenciaba problemas internos ► **Concentraciones** Los compañeros y amigos de las víctimas han convocado concentraciones para hoy

SEGOVIA6A9



Varias estudiantes del instituto donde estaba matriculado el hijo de la familia tratan de consolarse tras conocer lo ocurrido a su compañero de clase. / JUAN MARTÍN

## FÚTBOL SALA

### El presidente de la LNFS, Javier Lozano, visitó ayer la sede de El Adelantado

► Destacó la gran repercusión mediática que tendrá la Copa de España ► “Segovia es una ciudad con mucha cultura de fútbol sala”, añadió **DEPORTES26Y27**



## Negocio

& Estilo de Vida  
Castilla y León

Los vinos DO vendieron 16 millones de botellas más durante el pasado año de 2010

Los aeropuertos remontan el vuelo en cuanto a pasajeros, con un ascenso del 3,8 por ciento

OPTICA **dominión**  
Audio Center Plus  
Venga a ver y oír con toda confianza

¡RENUÉVATE!  
Plan Renove Te damos hasta 150€ por tu viejo audífono  
Entrega este cupón y te daremos hasta 150 € por tu viejo audífono. Solicita una prueba de la nueva generación de audífonos Splice de Phonak.  
Pe Estación, 18. 05001 Ávila. Telf: 920 229 765 • Ezequiel González, 37. 40002 Segovia Teléfono 921 42 96 70

CAP  
Para mayor comodidad, pide cita en el teléfono 920 229 765 Ávila - 921 429 670 Segovia  
Oferta válida hasta 31 de diciembre de 2010 por la compra de un nuevo audífono. No acumulable a otras ofertas ni descuentos.

## UN DÍA COMO HOY...

### |EFEMÉRIDES|

1989.- Los países de la OTAN y del Pacto de Varsovia acuerdan en Viena iniciar negociaciones sobre el desarme convencional en Europa.  
1990.- Cuarenta y tres personas mueren asfixiadas en un incendio en la discoteca "Flying", de Zaragoza.  
1993.- Supresión del monopolio de Campsa y liberalización del sector petrolero en España.  
1994.- Los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin, Estados Unidos, Bill Clinton, y Ucrania, Leonid Kravchuk, suscriben un tratado para la eliminación del arsenal nuclear ucraniano.  
1996.- El socialista Jorge Sampaio resulta elegido presidente de Portugal frente a su principal rival, el conservador Aníbal Cavaco Silva, que anuncia su retirada de la política.  
2003.- Miles de turcochipriotas se manifiestan en Nicosia para exigir una solución al conflicto que divide Chipre.

### |NACIMIENTOS|

1807.- Hilario Ascasubi, poeta argentino.  
1896.- John Dos Passos, novelista estadounidense.  
1909.- Joseph Losey, cineasta estadounidense.  
1919.- Giulio Andreotti, político italiano.  
1928.- Carlos Luis Álvarez "Cándido", periodista español.  
1933.- José María Iglesias, pintor español.  
1938.- Morihiro Hosokawa, político japonés, primer ministro entre 1993 y 1994.  
1940.- Trevor Nunn, director de teatro británico.  
1941.- Faye Dunaway, actriz estadounidense.

### |DEFUNCIONES|

1742.- Edmond Halley, matemático y astrónomo británico.  
1898.- Lewis Carroll (Charles Lutwidge Dodgson), escritor inglés, autor de "Alicia en el país de las maravillas".  
1949.- Joaquín Turina, compositor español.  
1957.- Humphrey Bogart, actor estadounidense de cine.  
1958.- José Miaja Menant, militar español.

## |TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO (\*)

### De Pisa a Bolonia

LOS NOMBRES de estas dos famosas ciudades italianas resumen la situación educativa en España. Pisa es el nombre del informe sobre la calidad de la educación preuniversitaria, que elabora la OCDE cada tres años, desde hace una década. Bolonia da nombre a la nueva ordenación de los estudios universitarios con la que se pretende establecer una homologación entre los países de la Unión Europea. Con independencia de lo que se pretenda, su aplicación en España no lleva trazas de elevar la preparación y la competencia profesional, sino todo lo contrario. Además, Bolonia recibe lo que llega de Pisa y su último informe sigue siendo negativo para España, con una puntuación muy por debajo de la media en los tres apartados evaluados: Comprensión lectora, Matemáticas y Ciencias. Y así, desde hace diez años. Con todo, lo más grave es el elevado índice de fracaso escolar. La OCDE lo había fijado en un 10% y nosotros lo superamos con creces, hasta más del 30%. A la cabeza en el ranking mundial figuran en las tres áreas señaladas los estudiantes de Shanghai (China). Y en los primeros puestos Hong-Kong, Corea del Sur, Singapur, Taipei, Japón. Los asiáticos se imponen y deberíamos tomar nota. Entre los europeos Finlandia, Liechestein, Suiza, Holanda y Estonia.

No parece que el nivel de excelencia en educación, que ahora tanto se proclama, sea directamente proporcional al presupuesto, ni tampoco parece que sea inversamente proporcional al número de alumnos por clase, según han mantenido algunos oportunistas y aficionados a la pedagogía. En España, el fracaso escolar generalizado que va del informe Pisa al plan Bolonia tiene una raíz común: el mismo espíritu que alentó la Logse y sobrevive en la Loe. El mismo desquiciado principio antipedagógico que consiste en perseguir el esfuerzo personal y desmotivar al estudiante, bajando el nivel de competencia y regalando los aprobados. Este es el rígido marco poco educativo que ha impuesto durante tantos años la política socialista inaugurada por el entonces ministro del ramo Alfredo Pérez Rubalcaba con la Logse y sus variantes sucesivas. Pese a ello, algunas Comunidades Autónomas, han conseguido sobrevivir y según el informe Pisa, Castilla y León ha obtenido los mejores resultados en las tres áreas mencionadas superando al resto de las autonomías. Resultado revelador de un modo de hacer consolidado a lo largo de la historia. De un planteamiento serio que valora lo que realmente importa sin perderse en ensayos pedagógicos insensatos. Es con-

secuencia, también, de una política inteligente que incentiva el trabajo personal. ¿Se imaginan cuál sería el resultado en éste y en otros asuntos con un gobierno autonómico socialista? Las últimas encuestas publicadas en El Adelantado, sobre las elecciones autonómicas y municipales son muy reveladoras y confirman que la sensatez sigue siendo uno de los grandes activos de esta región.

Se dice que no hay inversión más inteligente y segura para un país que la educación. También podría decirse, que el nivel de la educación mide la pujanza de un país. Da idea de la laboriosidad, de la determinación y ambición por mejorar que tienen las sociedades vivas. Porque en la educación confluye no sólo la acción política y la actividad de los profesionales directamente implicados, lo hacen, junto con los estudiantes, sus familias y la sociedad en su conjunto. La calidad de la educación mide la ilusión colectiva y el coraje por conquistar un futuro mejor para todos; por hacer más plenamente humanas y más dignas las condiciones de vida de las generaciones futuras.

---  
(\*) Profesor de la Universidad Politécnica de Madrid.

## |TRIBUNA| MARIANO SANTOS MIGUEL

### La otra crisis. La crisis de la familia

A QUIENES YA CONTAMOS con unos cuantos años participando en la convivencia social sorprende poderosamente la devaluación progresiva de la familia. Han pasado cerca de tres décadas y no se me va de la memoria un episodio protagonizado por mí mismo y que por sí solo retrata la rápida evolución alcanzada.

Para la campaña electoral que se estaba celebrando a nivel nacional y para reforzar el equipo propagandístico de nuestra provincia, la directiva central había decidido enviar una persona de confianza y con suficiente preparación que colaboraría con el grupo del partido que yo por entonces presidía en la provincia de Segovia. Acertada pareció la decisión ya que éramos conscientes de la escasez de experiencia en nuestro grupo. Se nos indicó que deberíamos proporcionar alojamiento para la nominada persona durante los días de duración de la campaña. Así lo hicimos, y en un establecimiento hotelero que consideramos adecuado comprometimos la correspondiente reserva y lo comunicamos inmediatamente a la oficina central. Como el abono de los gastos que se produjeran habían de ser por nuestra cuenta, la dirección

del hotel puso en nuestro conocimiento que el usuario de la habitación había comunicado que debería ser una habitación doble, para ser utilizada durante los días de duración de la campaña por la persona designada por el órgano central y su novia. Desde donde alcanzaban mis recuerdos, en Segovia y en España, para que una pareja pudiera normalmente hacer uso de una habitación doble era preciso acreditar que se trataba de un matrimonio. La situación presentada fue considerada anómala por los miembros de la junta directiva y fui encargado de hacer las gestiones necesarias para evitar que aquel, para nosotros inadmisibles, hecho se produjera. No porque se tratara de una posible transgresión legal sino porque chocaba frontalmente con el habitual comportamiento de la sociedad segoviana. Resultó laborioso el encargo y largas las gestiones realizadas, y su narración daría para llenar otra página.

Escribo esto para los hijos y nietos de quienes entonces asumíamos esta responsabilidad. Muchos lo tomarán a broma. Nosotros mismos, al considerarlo ahora, conociendo la situación social a la que hemos llegado, no terminamos de entenderlo. En un espacio de tiempo tan cor-

to, cómo se ha podido producir un cambio tan extraordinario. Todos los miembros de aquella directiva éramos hijos de padres casados, como nuestros hijos y como la gran mayoría, por no decir todos, de los que esperábamos que nos oyeran en la campaña. Y advierto, eso era tan normal que no se consideraba mérito alguno.

Hasta que no tenía lugar el matrimonio, en nuestros lares, era impensable la convivencia de la pareja con conocimiento público; las normas sociales de la familia tenían unos puntos intocables y su incumplimiento era rechazado por la sociedad; quien no se sometiera a esa sencilla normativa era inevitablemente marginado.

En la actualidad parece como si esto hubiera pasado a la historia, a veces incluso da la impresión de que nunca hubiera existido. Acaso yo escriba esto extremadamente influenciado por el habitual conocimiento de los ambientes sociales de la gran ciudad. Quisiera equivocarme y poder pensar que en mi querida tierra de Segovia se conservan, y por mucho tiempo, aquellas "arcaicas" costumbres tradicionales que tanto han influido en nuestro carácter, nuestra seriedad y en nuestra reconocida y respetable personalidad castellana.

## |FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Esculpir una vida

**N**ACER UN 25 DE DICIEMBRE, en una calle llamada del Porvenir, implica que la biografía que comienza a escribirse, lo hace con una caligrafía cuidada y con vocación de que el texto se vaya colmando de párrafos con un calado, que para sí lo quisieran algunos barcos de vela a los que nadie les ha citado al entierro y se ven colmados de admiraciones artísticas y loas culturales, aditamentos estos, con las que pintan de purpurina su ignorancia, los mandarines de la cosa.

José María García Moro. Moro a secas, para quienes le conocemos reconociéndole, no pudo venir al mundo más cristianamente. Aún los pastores estaban extasiados, y las pajas de aquella cuna, no habían encontrado ojos donde aposentarse, haciendo que las vigas se colocaran a gusto del consumidor, a la hora de darle al palique y bajarse cada uno del burro por donde menos ruido se hiciera. Los reyes magos, leyendo el porvenir, pusieron el rótulo a la calle y en vez de el oro, el incienso y la mirra, que eran los presentes que simbolizaban las virtudes de las grandes almas, le dejaron un tarro vacío, para que él perfumase su vida, según esta viniera de cara o de cruz. De canto también la ha puesto algunas veces. Sobre todo en las inauguraciones de sus compañeros artistas en las que solía interpretar una balada rusa, haciendo el pino sobre una silla previamente colo-

cada sobre el tablero de la mesa. ¿Por qué hoy mi prosa se ha detenido en el espacio vital de este amigo? Pues por la sencilla razón de que, regresado a Segovia, y echando un vistazo en los periódicos, Adelantados todos, que se han ido acumulando sobre la mesa de mi ausencia, más que nada para constatar que mi esquila no figuraba en ninguno de ellos, me encuentro con una entrevista que Aurelio Martín ha hecho a José María García Moro; repito, Moro a secas y a húmedas, para los que conocemos el modelado de su alma y el cincelado de su talento.

Al leer esta entrevista, de los pliegues de la memoria, han surgido recuerdos que anhelaban un paspartú para que la emoción se viera realizada dentro del marco en el que se han venido desarrollando tantas y tantas vivencias.

Artista por vocación, y habiendo empezado por el principio que es como mejor cuaja la tonadilla; casi siendo un niño descubrió que si dejaba la tarea de escayolista (la escayola en aquellos años difíciles, como el pan, se ponía dura antes) y corría la aventura de marcharse a la Escuela de Bellas Artes de Sevilla, echándole a este palo todo el valor y el quejío de los cantes grandes, podría expresar lo que dentro de sí siempre ha bullido. Unas veces como un huracán desmadrado y otros con una ternura silenciosa y tierna como la de aquellos belenes que supieron

que nacía con una estrella guiando el camino que él se había marcado eligiendo número, como en las pescaderías, en la hoja del calendario con la que la comadrona le dio las palmadas de rigor en el culete para que este no se le quedara frío y tomara derroteros que le distrajeran del inequívoco norte que su brújula le ha venido marcando. Una brújula confeccionada de rigores, esfuerzos e incomprensiones, pero en la que jamás dejó de confiar.

Me dicen que está dictando sus memorias a una amanuense a la que supongo capaz de dibujar los barrocos bocetos que, previamente al suceso, Moro dibujaba, para nunca seguir el guión. Quiero decir, que sabrá construir el andamiaje adecuado para ensamblar toda la riqueza emocional de este artista que, tal como ha dejado traslucir en las respuestas con las que se ha visto obsequiado Aurelio Martín, siente la tentación de tomarse el pulso al pasado.

Moro sabe que siempre le he profesado un afecto especial y he respetado su quehacer artístico. Esto posibilita el que le aconseje el que al tomar ese pulso no utilice el reloj y solo sienta el bullir de los pulsos, que son las palmas casi sordas con las que la vida acompaña el fandango que hemos venido interpretando, para que en el libro que la humanidad entera escribe, aparezca un párrafo en el que nos sintamos aludidos con dignidad y honradez.

EDITORIAL



## Tristemente noticia

**A**L MISMO TIEMPO en que se estuviera imprimiendo este periódico, en la madrugada del martes al miércoles, quizá un hombre acababa en Torrecaballeros a tiros, presuntamente, con la vida de su esposa y con la de su hijo, para terminar luego con la suya, en un acto de violencia machista y doméstica, lo que nos ha convertido en triste noticia, en estas últimas horas.

Paradójicamente, el editorial que aparecía esa mañana, en el periódico que se estaba imprimiendo, denunciaba que 2010 había dejado una macabra y larga lista de mujeres fallecidas a manos de sus parejas, casi como una premonición de lo que hemos vivido ahora, cuando hemos visto pasar esta lacra muy cerca, algunos tan a escasos metros que aún no salen de su asombro y continúan tratando de encontrar explicaciones a unos dramáticos hechos, porque no aciertan a creerlo.

A expensas de los resultados de la investigación, estamos ante un triste caso de esta lacra social que, lejos de desaparecer, como decíamos, continúa lacerando a una sociedad que asiste con horror a graves episodios que no sólo acaban con la vida de las víctimas, sino que dejan secuelas importantes en las familias que padecen este problema.

Si no hay razón para que algunos ejerzan la violencia contra sus parejas, doblemente inexplicable es que un padre pueda terminar con la vida de un hijo, como se preguntaba emocionada una chica que conocía a las víctimas. Nadie lo entiende, como es difícil comprender un comportamiento tan violento.

Tanto la mujer fallecida, como su hijo, han dejado muchos amigos huérfanos en Torrecaballeros y en los municipios de alrededor - muchos chicos y chicas del instituto de La Granja-, que han padecido estas muertes desde la proximidad y, como cuando surge un suceso tan repentino, no aciertan aún a hacerse a la idea de que van a faltar. La tragedia ha dado un mordisco al corazón de esta zona tan próxima a la capital que, ayer mismo, se unía ya para rechazar la violencia machista y para solidarizarse con las víctimas.

Hoy, dos nuevas concentraciones pondrán de manifiesto la unión de la sociedad, para que se acabe con esta grave dinámica criminal y se proteja a todas las víctimas, como también han explicado las autoridades y los principales partidos políticos. Y, ante cualquier indicio, hay que denunciarlo para que entren en marcha los mecanismos de protección de las posibles víctimas.



CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ÁNGEL VALLÉS


## Falta de civismo

Desde muy corta edad siempre me han sorprendido las flagrantes faltas de civismo que el menda de turno (me resisto a llamarles ciudadanos) perpetra con total naturalidad, como si fuese lo más normal del mundo. Hablo de esa gente que, en vez de usar las aceras, decide que por el jardín tarda seis segundos menos; los que tiran un papel al suelo sin cortarse un pelo o el que, sin rubor alguno, saca el cenicero por la ventanilla del coche y lo vacía en plena calle. Quizá si todos les afeásemos esos gestos, no los repetirían.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



**CATEDRAL DE SEGOVIA**



CATEDRAL. SEGOVIA

**Vidrieras**

Hasta el mes de septiembre puede verse en la Catedral de Segovia la primera vidriera restaurada, perteneciente al grupo de vidrieras del S XVI sobre las que está trabajando el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. (Foto: Juan Martín).

**FIESTAS**

**Fiestas locales en los pueblos**

Mañana sábado, día 15 de enero, se celebra la Fiesta del Niño en Monterrubio y el día 17 festejan a San Antón en la localidad de Rapariegos. El día 20 honran a San Sebastián en los municipios de Navalilla, Puebla de Pedraza, Santa Marta del Cerro, Villacastín y Villaverde de Íscar.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos. Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO DE PIRÓN**



COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL  
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS  
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

**HOY**

14

enero de 2011  
Faltan 352 días

**Santoral**

Santos: Virgen del Milagro, Eufrasio, Fulgencio y Benita.

---

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . . .902240202  
ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300

**AYUNTAMIENTOS**

SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
N. ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉCANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

**EXPOSICIONES**

**Kate Teale**  
Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.  
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

**Alicia Ubago y Diego Rosales**  
Muestra de pintura de los artistas Alicia Ubago y Diego Rosales en el bar El Casco Viejo, junto a la iglesia de San Esteban. Hasta el 12 de febrero.  
BAR EL CASCO VIEJO

**Pepelu**  
El artista palentino Pepelu tiene una exposición de pintura en el bar Santana de la calle de los bares. Hasta hoy día 14. Además, Fiesta Aniversario del bar, desde el mediodía.  
BAR SANTANA

**Juan Manuel Bueno**  
Muestra fotográfica "Una carrera por un pueblo", del periodista gráfico Juan Manuel Bueno. Hasta el 30 de enero.  
CASA JOVEN

**Vidrieras de la Catedral de Segovia**  
Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando. Hasta septiembre.  
CATEDRAL DE SEGOVIA

**Manuel Nculu**  
Obra del artista Manuel Nculu, nacido en Guinea Ecuatorial y vinculado a Segovia. Fallecido muy joven, esta exposición es también en parte un homenaje de la Fundación Hispano Africana para el Intercambio Artístico y Cultural (HAIAC). Hasta el 28 de enero (Casa del Siglo XV).  
GALERÍA ÁFRICA

**Colectiva 2010**  
Muestra 'Colectiva 2010', con obras de los artistas que han expuesto durante este año en 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 16 de enero.  
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

**Patrimonio y Riqueza ambiental**  
Muestra "Ayuntamiento de Segovia. XXV huellas en su historia" por el 25 aniversario de la declaración de la ciudad Patrimonio de la Humanidad. Hasta el día 23 de enero. Hasta ese mismo día, exposición "La riqueza ambiental. Descubre la biodiversidad segoviana".  
LA ALHÓNDIGA

**Alicia Urda y Teresa Vivanco**  
'Color y tierra' es el nombre de la exposición conjunta de pintura de estas dos artistas que puede visitarse en el Palacio de La Floresta. Hasta el 15 de febrero. Todos los días, excepto domingos.  
LA FLORESTA

**Colectiva**  
Muestra colectiva "Unbilletitodecincuenta" en la galería 'Montón de Trigo, Montón de Paja' (Calle Real), con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero de 2011.  
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**La Dama de Corinto**  
Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

**"La Calle Real"**  
Muestra fotográfica "La Calle Real de arri-

ba abajo" en el Museo Rodera Robles. Hasta el mes de junio.  
MUSEO RODEA ROBLES

**Fernando Arranz López**  
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.  
MUSEO DE SEGOVIA

**Víctor Rivas Fernández**  
"Endúlzate los ojos", muestra de arte digital en el salón de té Divas, en José Zorrilla, hasta el 20 de enero.  
SALÓN DE TÉ DIVAS

**Christian Hugo**  
Hoy viernes, inauguración de la muestra "Papeles quemados", del artista segoviano Christian Hugo, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 13 de febrero.  
TORREÓN DE LOZOYA

**Santas San Frutos San Cristóbal**  
Muestra "Acuarela", de Santas San Frutos San Cristóbal. Hasta el 12 de marzo de 2011.  
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

**Remodelación en el Museo del Vidrio**  
Por remodelación de las salas, el Museo Tecnológico del Vidrio permanecerá cerrado al público hasta el 14 de febrero, reabriendo el día 15 de febrero con el horario habitual.  
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

**Xonia Wunsch**  
Óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar cita en el tlf. 620761550. Lunes cerrado.  
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

**'Caperucita camina sola'**  
El Ceneam ofrece la muestra 'Caperucita ca-



# En La Taberna tu cena de raciones

Información y reservas: Telf. 921 46 24 86 • 618 80 42 84 • www.restauranteduque.es

**CARTELERA DE CINE**

**ARTE7**

**Programación hasta el 20 de enero. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR**

**The green hornet (3D) (119 m.)**  
Viernes, 18.00, 20.10, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.  
AUTORIZA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Amor y otras drogas (114 m.)**  
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.  
AUTORIZA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**La daga de Rasputin (99 m.)**  
Viernes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo,

16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.  
AUTORIZA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Balada triste de trompeta (101 m.)**  
Viernes y sábado, 00.10 h.; y de domingo a jueves, 22.10 h.  
AUTORIZA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**The tourist (104 m.)**  
Viernes, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; domingo, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Sammy (3D) (85 min.)**  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Tres metros sobre el cielo**  
Todos los días, 20.00 y 22.25 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**The green hornet (3D)**  
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado y domingo, 15.40 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Amor y otras drogas**  
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.;

Viernes, 18.05 h.; sábado y domingo, 16.05 y 18.05 h.; y de lunes a jueves, 18.05 h.  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Los viajes de Gulliver (3D) (86 m.)**  
Viernes y sábado, 20.05, 22.05 y 00.05 h.; y de domingo a jueves, 20.05 y 22.05 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Los próximos tres días (130 min.)**  
Viernes, 19.30 h.; sábado y domingo, 17.00 y 19.30 h.; y de lunes a jueves, 19.30 h.  
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**También la lluvia**  
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**The tourist**  
Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.15 h.; viernes y sábado 00.30 h.; y sábado y

**Ahora los padres son ellos (105 m.)**  
Viernes y sábado, 22.00 y 00.00 h.; y de domingo a jueves, 22.00 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**No controles (97 min)**  
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Camino a la libertad (135 min)**  
Viernes y sábado, 19.45, 22.15 y 00.45 h.; y de domingo a jueves, 19.45 y 22.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

domingo, 16.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Camino a la libertad**  
Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Como la vida misma**  
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Javier Juana** **NOVEDAD** Soluciones en casos de quimioterapia **antes** **después** Soluciones con prótesis capilares **antes** **después** PELUCAS - POSTIZOS C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA:**

HOY: Día y noche: Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.

MAÑANA: Día y noche: Mercedes Palomo. Plz. Espronceda, s/n. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR: Esta semana, despacho de av. Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza. De 10,00 a 22,00 horas, hoy, los de las localidades de Sacramenia, Mozoncillo y Bernardos.

De 10,00 a 20,00 horas, despacho de Navas de San Antonio.

**Restaurante Edulis** **921 49 31 23** c/ Los Huertos nº 3 ENCINILLAS (Aparcamiento propio) *Menú diario* *Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.*

mina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la urbanista Marta Román. Hasta mañana, sábado 15 de enero.

VALSAÍN. CENTRO NACIONAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

**Luciano Esteban**

Exposición del pintor segoviano Luciano Esteban en la nueva alería Nave E, situada en el polígono industrial 'Nicomedes García'. Hasta el 7 de abril.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

**MÚSICA**

**Concierto-homenaje**

Hoy viernes, a las 19.30 h., homenaje de la Unión Musical Segoviana a Juan Miranda, José Fernández y Héctor Guerrero en el teatro Juan Bravo. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**Concierto**

Mañana sábado, a las 23.00 h., actuación del bluesman Malcolm Scarpa en la discoteca KUM-D, en Juan Bravo, 30. Venta anticipadas de entradas (6 euros) en rte. San Pedro Abanto, Bar Santana y Disco La Luna; en taquilla, ocho.

SEGOVIA. KUM-D

**Música y cenas**

Nueva velada musical en el corral multiusos La Oveja Negra. Mañana sábado, a partir de media noche, actuación de Carlos Galán, con temas pop rock fusion.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

**TEATRO**

**Circuitos escénicos**

El domingo, día 16, a las 19.00 h., espectáculo cómico para público adulto "El inquilino Diógenes", a cargo de la compañía Teatro Arcón de Olid. En el salón escénico del Ayuntamiento de Palazuelos y dentro del programa de Circuitos Escénicos de Castilla y León 2011.

PALAZUELOS DE ERESMA. AYUNTAMIENTO

**CINE**

**Cine-Club Studio**

Programación principal de Cine-Club Studio. Hoy viernes, en sesiones de 18.00 y 21.00 h., proyección de la película "Un profeta", de Jacques Audiard (Francia, 2009). Solo socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Bibliobús**

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia recorrerá hoy las localidades de Escobar de Polendos, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Otones de Benjumea, Fuente el Olmo de

Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Hontalbilla, Sanconuño, Dehesa Mayor y Adrados.

VARIAS LOCALIDADES

**Fiestas de San Antonio Abad**

Actos programados con motivo de la festividad de San Antonio Abad. Mañana sábado, día 15, a las 21.30 h., cena de hermandad en el rte. Lago.

SEGOVIA. RTE. LAGO

**Coloquio taurino**

Mañana sábado, a las 20.00 h., coloquio taurino en el local de la peña "El Tizo" en torno al tema "Segovia, el buen momento de sus toreros". Intervendrán, entre otros, el matador de toros Javier Herrero y el novillero Víctor Barrio.

VALSAÍN

**Matanza solidaria**

El domingo, día 16 de enero, a partir de las 12.00 h., gran fiesta de la matanza solidaria en el restaurante Venta Magullo a beneficio de la Asociación Alimentos Sociales el Acueducto de Segovia. Aperitivo, degustación de productos y sorteo de regalos (entrada, cinco euros).

SEGOVIA. RTE. VENTA MAGULLO

**CONVOCATORIAS**

**Cursos de Artes Escénicas**

El Teatro Juan Bravo (Diputación Provincial) informa de que está abierto el plazo de pre-inscripción para los cursos del VI Foro de las Artes Escénicas y la Cultura: Segovia 2011. Las acciones formativas comenzarán en febrero con un curso de percusión (El ritmo de las Raíces a los Rascacielos), y continuarán hasta julio con otros de video-clips, técnica vocal e interpretación ABC Estudio, escenografía, caracterización y producción cinematográfica. Información: Teatro Juan Bravo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**Concurso de fotografía**

La Asociación Amanecer organiza un concurso de fotografía para dar a conocer su actividad. La participación está abierta a todos los interesados y la temática, libre. Los premios son de 250 y 100 euros. Pueden presentarse un máximo de dos fotografías, en blanco y negro o en color, con dimensiones entre 18x24 cmsm y 30x40. En todos los casos debe presentarse tanto en papel fotográfico como una copia digital y el peso máximo no podrá exceder de 3 megas (en formato JPG o JPEG). Las fotografías pueden entregarse en las oficinas de la Asociación de 9 a 14 h. de lunes a viernes y de 17 a 19 h. de lunes a jueves, o enviarlas a su dirección, en Altos de la Piedad s/n. 40.002, Segovia. El plazo finaliza el 7 de febrero.

SEGOVIA. AMANECEER

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** ¡¡Felicidades, María!! Tus padres y tu hermana Adriana te queremos felicitar en tu primer cumpleaños. Te queremos mucho, pequeñaja.



**Aniversario.** Candel Peluqueros cumple su XXV aniversario. Alfonso y Javier quieren agradecer a todos sus amigos y clientes la fidelidad y el apoyo mostrado durante estos años.



**Celebración.** Veinte años celebrando la cena de Navidad los amigos de Cantimpalos.

**TODOS LOS SÁBADOS • ORQUESTÍN EN DIRECTO**

**AQUUEDUCTO** restauración segoviana

**Cenas con Baile de salón** **20€** (ESPECTÁCULO INCLUIDO)

Teléfono de RESERVAS **921 43 69 12**

Exquisito Menú para elegir entre 7 primeros y 7 segundos platos además de una degustación de postres

**Cerca de 400 administradores de fincas se reunirán en San Ildefonso en junio. PÁGINA13**



El presidente del Colegio de Segovia, con los responsables nacional y regional.

**EDUCACIÓN** Comienzan las obras de construcción del pabellón del Colegio El Peñascal. PÁGINA12

**PATRIMONIO** La Junta declara BIC el retablo de la iglesia de San Juan de Carbonero. PÁGINA16

TRAGEDIA EN TORRECABALLEROS

EL PRIMER CASO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

# Un hombre mata a tiros a su esposa y a su hijo y se suicida después

**Aún en investigación.** Las primeras hipótesis apuntan a que el autor de los hechos fue el padre de familia

F. D. / TORRECABALLEROS

El matrimonio formado por Julio Z. M., de 52 años, y Ana S. V., de 49, junto a su hijo de 16 años, aparecieron ayer muertos en su domicilio en un chalé de una urbanización de Torrecaballeros, en lo que parece ser el primer caso de violencia de género del año. Según las primeras investigaciones, el varón presuntamente mató a su pareja y a su hijo con disparos y después se quitó la vida, en unos hechos que habrían ocurrido en la noche del martes al miércoles, aunque fue en la madrugada de ayer cuando se descubrieron los tres cadáveres.

Según indicó la subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, el matrimonio era de nacionalidad española y se encontraba en trámites de separación. Sin embargo no constaban denuncias por malos tratos ni manifestaciones en tal sentido por parte de los vecinos ante la Guardia Civil, ni en los Servicios Sociales de la Diputación.

De acuerdo con el relato de los hechos facilitados por la subdelegada, que matizó que se encuentran pendientes del resultado de la autopsia y de la investigación judicial, el hombre habría acabado con la vida de su esposa y el hijo de am-

## Las muertes se produjeron por disparos de las armas que tenía el padre de familia

bos mediante varios disparos de arma, y se suicidó después también con un arma.

Fuentes próximas a la investigación confirmaron que el hombre tenía las correspondientes autorizaciones para la tenencia y uso de armas de caza y que pesaba sobre él ninguna irregularidad ni incidencia en su utilización. De hecho le constan una carabina y un rifle, según el registro de armas, y que fueron recogidas por la Guardia Civil tras registrar el domicilio.

Los cuerpos sin vida fueron localizados a las dos de la madrugada de ayer aproximadamente después de que la familia avisara a la Guardia Civil ante la imposibilidad de contactar con ellos. Unos y otros se trasladaron al domicilio, en la calle Segadores de la urbanización El



Varios periodistas toman imágenes a las puertas de la vivienda de la urbanización de Torrecaballeros en la que ocurrieron los hechos, que...



Vecinos y autoridades participaron en la primera concentración que se celebró en la Plaza Mayor de Torrecaballeros. / J. M.

Balagar, y accedieron a la vivienda, donde descubrieron el resultado del suceso. Cada uno de los cuerpos sin vida se encontraba en una habitación diferente y con varios impactos de bala en la cabeza. Las armas fueron localizadas junto al cuerpo del padre de familia, por lo que se supone que fue él el autor de los disparos. De acuerdo con las

primeras impresiones, las muertes podrían haber ocurrido en la noche del martes al miércoles.

Algunos vecinos aseguraron que no habían oído ruidos que les hiciera sospechar de disparos, mientras otro llegó a afirmar que le había parecido escuchar algo parecido en la tarde del miércoles.

Los cadáveres fueron traslada-

dos al Tanatorio de Segovia para practicarles la autopsia y hoy viernes serán incinerados en Valladolid y en Ávila.

Tras extenderse la noticia entre los vecinos, el Ayuntamiento de Torrecaballeros, de 1.200 habitantes, convocó una concentración en la Plaza Mayor, donde se reunieron en torno a 200 personas, una gran



HOTEL\*\*\*\*

*Puerta de Segovia*



**SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS**  
para celebrar sus  
**BODAS, BANQUETES y REUNIONES**  
Tratándole como siempre como usted se merece  
**VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS**  
Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por  
**Julián**  
y  
**Nicolás**  
Herrero

## AL DÍA | EL JUEZ INVESTIGA SI EL ALCALDE COMETIÓ PREVARICACIÓN

El Juzgado número 5 de Segovia, en un auto suscrito por el magistrado Jesús Martínez Puras, ha acordado incoar diligencias previas en relación a una denuncia penal presentada por el propietario del Restaurante Aqueducto, Roberto de la Fuente,

contra la decisión municipal de ordenar la retirada de la terraza de su establecimiento, en la Plaza de la Artillería. El juzgado investigará la posible existencia de un delito de prevaricación administrativa cometido presuntamente por el

alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto. Los hechos se remontan a octubre de 2010, cuando la instalación de una gran carpa frente al restaurante generó la queja del hostelero.



Se saldaron con la muerte de tres miembros de la misma familia. / JUAN MARTÍN

## Escenas de dolor en el Instituto Peñalara

El normal desarrollo de las clases en el centro educativo donde acudía el joven a diario, se vio alterado cuando sus compañeros se enteraron de lo ocurrido



Los compañeros y amigos del joven fallecido vivieron momentos de mucha tensión durante todo el día. / JUAN MARTÍN

Cada uno de los **cadáveres** fue encontrado en una habitación diferente

Los **vecinos** aseguraron que la familia estaba muy integrada en el pueblo

parte de ellas pertenecientes a medios de comunicación, trasladados al municipio para cubrir la información.

El alcalde del municipio, Serafín Sanz (PP), expresó su repulsa a los casos de violencia, y dijo que en el municipio no se tenía constancia de que hubiera conflictos familiares. A la vez recordó que eran vecinos integrados en la vida del pueblo. La familia llegó a la localidad hace unos seis años, tras adquirir una parcela en la urbanización El Balagar, donde se habían construido una vivienda unifamiliar.

El suceso ocasionó una fuerte

conmoción en el municipio, así como en el instituto Peñalara de San Ildefonso, localidad situada a unos diez kilómetros, y donde el joven acudía a diario a clase en autobús. Algunos de sus compañeros participaron también en la concentración contra la violencia doméstica, y donde se vivieron momentos de dolor y consternación.

También asistieron representantes de las principales instituciones públicas segovianas, como la Subdelegación del Gobierno, la Diputación provincial, la Delegación de la Junta, y algunos alcaldes de la zona.

F. D. / SAN ILDEFONSO

Aunque los principales acontecimientos tuvieron lugar en Torrecaballeros, también se vivieron escenas duras a doce kilómetros del lugar, en el instituto Peñalara donde el hijo del matrimonio y que también apareció muerto ayer, cursaba primer curso de Bachillerato.

El adolescente, de 16 años, era uno de los 36 jóvenes de la clase de este centro al que acuden chavales de varias localidades del entorno. Allí era un alumno desplazado, como se conoce a los muchos estudiantes que llegan de otros pueblos y que tienen transporte gratuito desde sus localidades de procedencia.

El director del centro, Francisco Gozalo, explicó que el joven llevaba cinco años matriculado en este instituto, donde

### CONCENTRACIONES CONVOCADAS HOY

#### ► SAN ILDEFONSO.

**11:00 horas:** Concentración de la comunidad educativa del Instituto de Educación Secundaria Peñalara, en la Plaza de los Dolores del Real Sitio de San Ildefonso

#### ► TORRECABALLEROS

**13:00 horas:** Concentración ciudadana en la Plaza Mayor

llegó para iniciar la ESO en el curso 2005/2006. "Era un chaval muy querido por sus compañeros y bastante bueno". Además tuvo palabras de elogio para su madre, "que se interesaba mucho por la marcha del joven en sus estudios", y además formaba parte de la Asociación de Madres y Padres de Alumnos (Ampa).

Los compañeros y profesores del instituto de San Ildefonso convocaron una concentración para hoy viernes ante el centro a las 11 de la mañana, y posteriormente se trasladarán a la localidad de residencia, Torrecaballeros, para participar en otra reunión similar y expresar su dolor. Será a partir de las 13:00 horas.

Así se acordó tras reunirse ayer con carácter extraordinario la Comisión Territorial de Violencia de Género de Segovia en la Delegación de la Junta, bajo la presidencia del delegado Luciano Muncio. En ella estuvieron también la subdelegada del Gobierno, Teresa Rodrigo Rojo; el diputado del Área de Servicios Sociales de la Diputación Provincial, Miguel Ángel de Vicente; la concejala del Ayuntamiento de Segovia, Paloma Maroto; y el alcalde de Torrecaballeros, Benjamín Sanz.

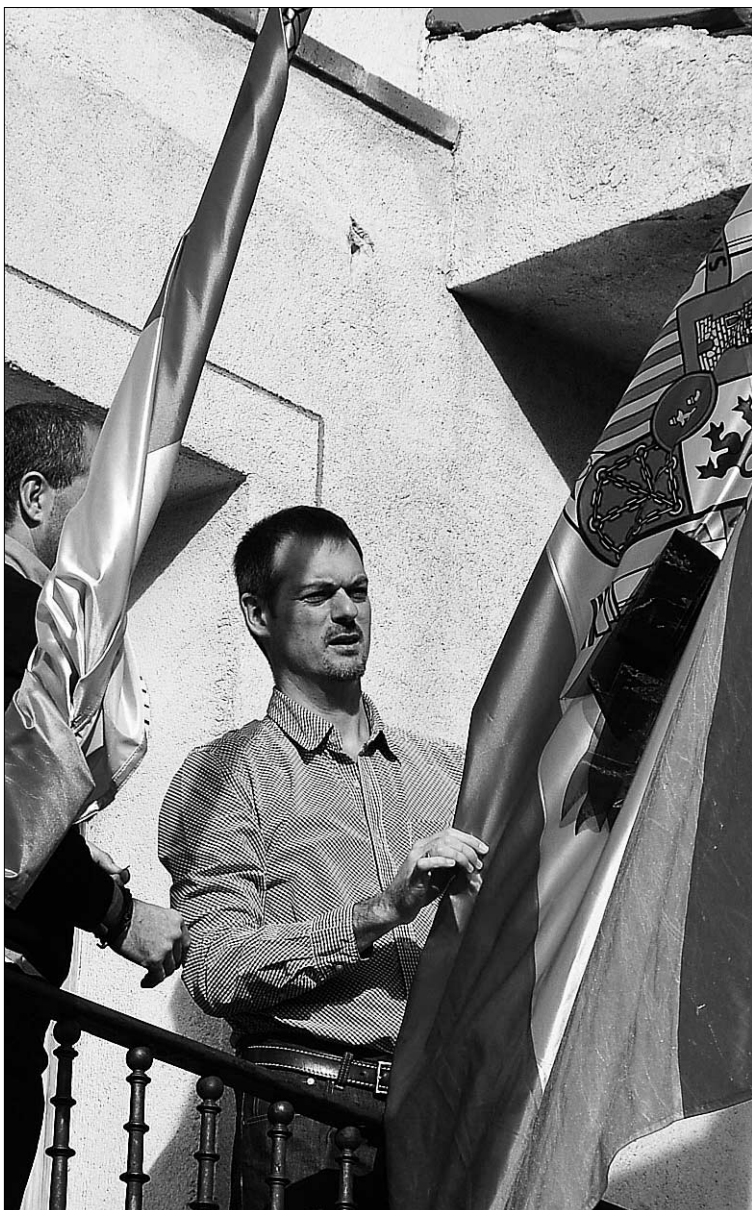
## TARIMAS Y PUERTAS

**AT TABANERA**

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





Colocando los crespones negros en la bandera del Ayuntamiento. / J. M.



Un momento de la concentración que tuvo lugar ayer en la Plaza Mayor de Torrecaballeros. / JUAN MARTÍN

# Lamentos entre los vecinos e instituciones

El doble crimen y el suicidio no encuentran explicación entre los habitantes de la localidad donde ocurrieron los hechos

**LA PARRILLA DE TEJADILLA**

**CERRADO POR VACACIONES DEL DÍA 10 DE ENERO AL 3 DE FEBRERO, AMBOS INCLUSIVE**

**Teléfono reservas: 654 31 74 36**

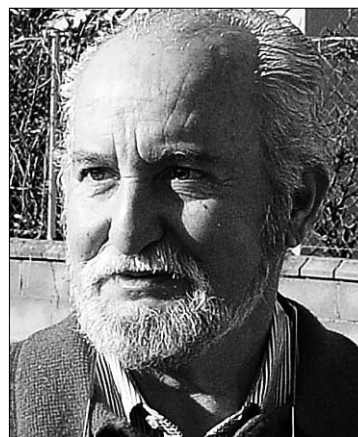
F. D. / TORRECABALLEROS  
Nadie acertaba ayer a encontrar una explicación sobre suceso que acabó con la vida de los tres miembros de la misma familia, procedente de Madrid y afincada en Torrecaballeros hace unos seis años.

Todos los vecinos de la calle coincidían en señalar que se trataba de una familia normal e integrada en el municipio.

El primero en emocionarse fue el alcalde de la localidad, Serafín Sanz, y en lamentar que su pueblo fuera noticia por tan trágico suceso. Dijo que no se tenía constancia de que hubiera conflictos familiares, y recordó que eran vecinos integrados en la vida del pueblo. La familia llegó a la localidad hace unos cinco años, tras adquirir una parcela en la urbanización El Balagar, donde se construyeron su vivienda.

Un vecino de la misma urbanización, Ignacio Albéniz, apuntó que los miembros de la familia estaban "totalmente integrados". Recordó que el joven era muy simpático. "Me saludaba siempre que coincidíamos en la calle, cuando iba o venía a coger el autobús", recordaba.

Una de las vecinas y amigas de



Ignacio Albéniz, vecino. / J. MARTÍN



Amaia Echave-Susaeta. / J. MARTÍN

la madre, Amaia Echave-Susaeta, explicó que se trataba de una "familia supernormal, y no nos podemos explicar cómo ha pasado esto". En el mismo sentido se pronunciaba su hija Ester Velasco, que además coincidió con el hijo de la familia, Carlos, en el Instituto. "Era un niño muy respetable y con muchos amigos". "Llevaba varios días sin ir a clase, pero nos dijeron que estaba enfermo, con fiebre", añadió.

Una vecina de la misma calle, Rosa Bartolomé, recordaba al hombre practicando deporte a

menudo con otros vecinos de la misma urbanización.

Otra mujer indicó que Ana era de la asociación de aguederas y ya se había comprado el traje para participar este año en los festejos de Santa Águeda que tienen lugar el primer domingo de febrero.

Por su parte, el Ayuntamiento decretó dos días de luto oficial por la muerte de los tres vecinos. Así lo hizo tras celebrar a primera hora de la tarde un pleno extraordinario en el que sus concejales aprobaron un acuerdo en el que denunciaron lo ocurrido.

seat.es

**NUEVO SEAT ALHAMBRA**

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO2 de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN



TRAGEDIA EN TORRECABALLEROS LAS CIFRAS DE UNA LACRA

# Segovia ha registrado dos denuncias por malos tratos en lo que va de año

Las Fuerzas de Seguridad y los Servicios Sociales atendieron un total de 201 quejas en 2010

• En lo que llevamos de año se han presentado ya dos denuncias por presuntos malos tratos, según los datos que maneja la Subdelegación del Gobierno.

F. D. / SEGOVIA

Ninguna de las dos denuncias presentadas este año correspondían a la familia de Torrecaballeros cuyos tres miembros aparecieron muertos en la madrugada de ayer.

En todo el año 2010 fueron 201 las denuncias presentadas, la gran mayoría por mujeres, por supuestos malos tratos o amenazas de sus parejas.

Tanto la subdelegada del Gobierno como los representantes de Servicios Sociales de la Junta y de los diferentes partidos políticos hicieron un llamamiento para que los ciudadanos denuncien aquellos casos que les afecten directamente o en los que tengan conocimiento de que se están produciendo situaciones violentas, con el fin de poder actuar de forma preventiva.

La muerte de los tres miembros de una misma familia en Torrecaballeros representa el primer caso registrado en España por violencia de género este año. Este primer caso de homicidio por violencia de género se produce 25 días después del último asesinato, que tuvo lugar en Ciudad Real el pasado 20 de diciembre, cuando una mujer de 24 años y madre de cuatro hijos, murió a causa de las puñaladas asestadas por su marido.

En 2010, cuando fallecieron un total de 71 mujeres, el mes de enero se cobró tres vidas y el primer asesinato se produjo el día 3 en la localidad de El Cuervo, en Sevilla. La mujer tenía 45 años de edad. Al cabo del año, sólo el 26 por ciento de las víctimas mortales había presentado denuncia previa por malos tratos.

Las diferentes instituciones segovianas aparcaron ayer sus diferencias políticas y se unieron para expresar de forma conjunta su repulsa por los casos de violencia de género.

La Comisión Territorial de Violencia de Género de Segovia se



La subdelegada del Gobierno y el alcalde de Torrecaballeros atienden a los medios de comunicación. / JUAN MARTÍN

reunió con carácter de urgencia. Y suscribió un comunicado en el que manifiesta su más enérgica repulsa contra este acto en concreto y contra todos los relacionados con la violencia de género.

“La Comisión desea hacer llegar a la familia de las víctimas sus más sentidas condolencias y su apoyo y solidaridad”, acordaron sus integrantes. Además, manifestaron el compromiso de todas las

instituciones segovianas en la lucha para erradicar esta lacra social.

El PSOE, por su parte, también emitió un comunicado en el que condena “enérgicamente este acto intolerable de violencia machista”, que “ha golpeado tan cerca” a los segovianos, y transmite “su cercanía y solidaridad con las familias de las víctimas, con las vecinas y vecinos de Torrecaballeros y con

toda la sociedad segoviana”.

También lo hizo el PP, que por la tarde difundió otro comunicado, en el que se solidariza con la familia y amigos de las víctimas de un hecho que han calificado como “macabro y que debe poner punto y final a una lacra social como es la violencia de género que ya se ha cobrado sus primeras víctimas en este recién estrenado 2011”.

► SUCESOS

Dos jóvenes y un menor segovianos son detenidos en Ávila por robar material de construcción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Miembros de la Guardia Civil han detenido a tres personas en la N-110, dentro del término municipal de San Pedro del Arroyo (Ávila), como supuestos autores de un delito de robo, tras encontrar en el interior de su vehículo varios tubos metálicos cuya procedencia no pudo ser precisada.

Según fuentes de la Comandancia de Ávila, los hechos se produjeron el miércoles cuando los agentes observaron un vehículo sospechoso en la antigua gasolinera de la localidad de San Pedro del Arroyo y decidieron inspeccionarle.

En el interior del automóvil, los guardias civiles encontraron un total de catorce tubos de 2,5 metros de longitud cada uno y un peso final de 150 kilos de dudosa procedencia.

Al no poder determinar el origen de dicho material los detenidos, los guardias civiles procedieron a la detención de los tres ocupantes del vehículo, cuyas identidades corresponden a las iniciales J.C.C., de 31 años; I.S.S., de 23, y R.M.M. de 17, todos ellos nacidos y con residencia en Segovia, y que ya han sido puestos a disposición judicial.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los casos de violencia de género en la dirección: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Gabinete Psicológico

- Terapia de familia y pareja
- Crecimiento personal
- Depresión, autoestima, ansiedad, bienestar, habilidad social

Yolanda Llorente Pardo  
Telf. 921 44 48 56. Segovia

La oficina  
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- \* PATATAS REVOLCONAS CON TORREZNILLOS
- \* REVUELTO DE CEBOLLA Y GAMBAS

1ER PLATO

- \* MERLUZA A LA PLANCHA CON SALSA DE PUERROS

2º PLATO

- \* REDONDO DE TERNERA ASADA CON VERDURITAS Y PURÉ DE MANZANA

POSTRE

- \* SORBETE DE LIMÓN AL CAVA

Agua, pan, vino y café

50 € X PAREJA

VIERNES 14 Y SÁBADO 15 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
Cocina: 921 46 02 86  
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
Email: [restaurantelaoficina@hotmail.es](mailto:restaurantelaoficina@hotmail.es)

INFORMACIÓN PARA PERSONAS USUARIAS DE LOS SERVICIOS DE PRESTACIONES POR DESEMPLEO

A partir del día 20 de enero de 2011, en las oficinas de SEGOVIA y CUELLAR, las personas que necesiten realizar gestiones relacionadas con las prestaciones por desempleo serán atendidas a través de

CITA PREVIA

La cita previa deberá solicitarse con 3 días de antelación y podrá hacerse:

A través de INTERNET, entrando en nuestra dirección web:

[www.redtrabaja.es/citaprevia](http://www.redtrabaja.es/citaprevia)

Llamando al teléfono:

921 75 04 10

Horario de llamadas:

Desde las 14:00h. de la tarde hasta las 9:00h. de la mañana.

Son avances para mejorar la atención que te prestamos.

redtrabaj@



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

LA MAYOR EXPOSICIÓN,  
LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf.: 921 44 15 80

Visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

## ► CULTURA

## El Ayuntamiento anuncia los ganadores del concurso de belenes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia dio a conocer ayer el listado de ganadores del concurso de belenes organizado por la Concejalía de Cultura, con premios en metálico entre 120 y 200 euros. El jurado estuvo formado por los componentes del grupo artístico "Aqua".

En la Categoría de Belenes Escolares, en infantil y primaria, el jurado eligió los presentados por el Colegio Claret; el AMPA del CEIP San José y la Cooperativa Alcázar. En el grupo de E.S.O. y Bachillerato el elegido fue el CEE Nuestra Señora de la Esperanza.

Todos ellos recibirán 150 euros de premio, la misma cantidad que se entregará a los ganadores de la Categoría Otras Entidades o Instituciones, en concreto, a la parroquia de El Salvador, las Hermandades de los Pobres y la Asociación Nuestra Señora del Rocío.

En la Categoría de Asociaciones de Vecinos el primer premio, dotado con 200 euros, correspondió a la Asociación "La Parrilla" de San Lorenzo, y el segundo premio (180 euros) fue para la Asociación Nuestra Señora de la Visitación de Perogordo.

En la Categoría de Belenes Instalados en Establecimientos Públicos, el primer premio y sus 200 euros fueron para Bar el Chiringuito; el segundo, dotado con 180 euros, para Reparación de Calzado Vibot; y el tercero (120 euros) para la Zapatería Calle San Juan.

Al concurso de Belenes se añadió la tradicional Muestra de Villancicos "Ciudad de Segovia" en la que participaron nueve formaciones musicales: El Taller de animación a la lectura, el CEIP San José, el Colegio Cooperativa Alcázar, la Asociación Cultural "Bambalina" del Hogar Centro, el Coro del Centro Multifuncional Iglesia Evangélica, Los Llanos, el Coro Rociero de la Hermandad de Nuestra Señora del Rocío, el Coro Maristas, y el Coro de la Parroquia de San Frutos (anfitrión, un año más, de la Muestra). Todos ellos recibirán una gratificación de 150 euros cada uno. La entrega de los premios tendrá lugar el 17 de enero en el Ayuntamiento de Segovia.

# Rusia también llega a Segovia

La ciudad acogerá la primera de las más de 400 actividades que celebrarán España y Rusia en 2011 para estrechar sus relaciones. El recital Voces Rusas tendrá lugar mañana sábado

• Una gala de danza, un festival internacional para niños y una exposición de artistas rusos serán algunas de las actividades que acogerá Segovia a lo largo de este año.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Segovia será protagonista en los actos que Rusia y España celebrarán a lo largo de 2011 para estrechar sus relaciones culturales, económicas e institucionales. Un día antes de que la ministra de Asuntos Exteriores, Trinidad Jiménez, inaugure oficialmente, el próximo día 16, el año "Rusia en España-España en Rusia", la ciudad del Acueducto acogerá la primera de las 400 actividades que desarrollarán ambos países en el marco de este proyecto. El estreno del año "dual" hispano-ruso se producirá mañana sábado en Segovia; concretamente, en la iglesia de San Juan de los Caballeros (19,00 horas), con el concierto "Voces Rusas", en el que nueve solistas rusos, acompañados al piano, interpretarán un repertorio clásico y de canciones populares del país del este.

El concierto fue presentado ayer por la alcaldesa accidental de Segovia y concejala de Cultura, Clara Luquero, la representante del Centro Ruso de Cultura y Ciencia, Ilona Yavchunovskaya, y el ministro consejero de la Embajada Rusa en España, Alexander Sorikov. En el concierto participarán los cantantes Ludmila Ivanova, Alexander Shalunov, Tatiana Yermolina, Elena Chesnokova y Semion Musatov, ganadores en diferentes ediciones del Concurso Internacional de Canto Alexander Petrovich Ivanov, acompañados al piano por Alexander Sokolov. El programa incluye obras de S. Rachmaninov, M. Balakirev, N. Rimsky Korsakov, P. Tchaikovsky, A. Dargomizhsky, M. Glinka, A. Badzhayan y una selección de canciones populares rusas.

El recital, de entrada libre, está organizado por el Centro Ruso de Cultura y Ciencia, la Embajada de Rusia en Madrid y el Ayuntamiento de Segovia, y cuenta con la colaboración del Museo Zuloaga, la Sociedad Filarmónica de Segovia y la Fundación don Juan de



La alcaldesa accidental y concejala de Cultura, Clara Luquero (c), junto a la representante del Centro Ruso de Cultura y Ciencia, Ilona Yavchunovskaya, y el ministro consejero de la Embajada Rusa en España, Alexander Sorikov. /A.BENAVENTE

Borbón.

El ministro consejero de la Embajada Rusa en España, Alexander Sorikov, explicó que pese a los 'desencuentros' de ambos países en diferentes etapas de su historia, los esfuerzos en las últimas décadas en ambos países han permitido profundizar en sus relaciones. El año 2011, según dijo, supone una oportunidad para estrechar los lazos entre ambos países y, en esta pretensión, se han organizado unas 400 actividades, en el ámbito cultural, científico y empresarial; además de visitas institucionales y actos para permitir contactos de la sociedad civil de ambos países.

"Intentamos desvanecer algunos malentendidos del pasado y dar a conocer dos pueblos que han experimentado un avance muy grande en su desarrollo", apuntó Sorikov, quien invitó a Segovia a aprovechar la oportunidad de conocer con más detalle la cultura rusa. Sorikov aseguró que tras este año 2011 y las actividades culturales previstas en la ciudad, al amparo de la iniciativa de ambos países, "la presencia de Segovia en Rusia será mayor y vendrán más turistas"; además de que esperamos contribuir a estrechar lazos,

## ACTIVIDADES

► **Voces Rusas.** Segovia se suma a los actos de celebración del Año "Rusia en España-España en Rusia" que se conmemora a los largo de 2011, y lo hace con el concierto de Voces Rusas que va a tener lugar en San Juan de los Caballeros, el sábado, 15 de enero, a partir de las 19:00 horas. En el concierto participarán los cantantes ganadores en diferentes ediciones del Concurso Internacional de Canto Alexander Petrovich Ivanov, acompañados al piano por Alexander Sokolov.

► **En 2011.** Segovia acogerá un Festival Internacional de niños artistas rusos y españoles (entre el 27 y el 29 de mayo), una gala de danza de solistas de grandes teatros rusos (mes de junio) y una exposición de pintura de artistas rusos contemporáneos (a final de año).

novskaya, avanzaron algunas de las actividades que acogerá Segovia a lo largo de 2011 en el marco del año "Rusia en España-España en Rusia".

**OTRAS ACTIVIDADES** Yavchunovskaya explicó que, al margen del concierto Voces Rusas, que se celebrará mañana, y con el que arrancará el programa de actividades previsto entre ambos países, Segovia acogerá un Festival Internacional de niños artistas rusos y españoles (entre el 27 y el 29 de mayo), una gala de danza de solistas de grandes teatros rusos (mes de junio) y una exposición de pintura de artistas rusos contemporáneos (a final de año).

Por su parte, Luquero señaló que para Segovia "es un privilegio que el programa de actividades entre España y Rusia comience aquí, no solo es un hecho simbólico, porque nuestro interés es el de establecer encuentros culturales permanentes".

no solo culturales, sino también económicos, entre los empresarios segovianos y rusos.

Luquero y la representante del Centro Ruso de Cultura y Ciencia, Ilona Yavchunovskaya,

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el año "Rusia en España" en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**BAR SANTANA**

os invita hoy 14 de enero a su 19 aniversario

Degustaciones • 2ª entrega de premios

Actuaciones musicales:

**The Monky Blues Band**  
**Santos (Muchachito Bombo Infierno)**

Restaurante

**La Parrilla del Sirenas**

**MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES**  
**8,50 € IVA incluido**

**MENÚ FINES DE SEMANA**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia  
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 [coisacb@yahoo.es](mailto:coisacb@yahoo.es)

## MUNICIPAL



Finalmente La Caixa ordenó el desmontaje de la carpa que ocupaba el espacio de terraza de Restaurante Aqueducto. /A.K.

## El juzgado abre diligencias por la retirada de una terraza en la Plaza de la Artillería

El dueño de Restaurante Aqueducto denuncia al alcalde y a la edil Paloma Maroto como autores de un presunto delito de prevaricación

S.A. / SEGOVIA

El Juzgado número 5 de Segovia, en un auto suscrito por el magistrado Jesús Martínez Puras, ha acordado incoar diligencias previas en relación a una denuncia penal presentada por el propietario del Restaurante Aqueducto, Roberto de la Fuente, contra la decisión municipal de ordenar la retirada de la terraza de su establecimiento, en la Plaza de la Artillería. El juzgado investigará la posible existencia de un delito de prevaricación administrativa cometido presuntamente por el alcalde, Pedro Arahuetes, y la concejala de Medio Ambiente y Seguridad Ciudadana, Paloma Maroto.

Los hechos denunciados por el empresario se remontan al pasado 18 de octubre, cuando Restaurante Aqueducto recibió un decreto de Alcaldía en el que se or-

denaba la retirada de la terraza del establecimiento para la instalación, durante 50 días, de una carpa de grandes dimensiones —de 30 metros de largo, por 6,5 metros de alto— destinada a acoger la última exposición de la Fundación La Caixa. El Restaurante presentó el día posterior a la notificación un recurso proponiendo cambiar la ubicación de la carpa, en tanto que ésta iba a ocultar por completo la visión del establecimiento, ocupando además el espacio reservado a la terraza del negocio.

El día 21 de octubre, personal del Ayuntamiento, escoltado por la Policía, retiró los parasoles de la terraza, así como los anclajes, que fueron introducidos en un camión para su traslado, al parecer, al Punto Limpio. El empresario logró, según su testimonio, que al menos una de las seis sombrillas fue-

ra depositada en el almacén del restaurante. A raíz de la polémica suscitada, la Fundación La Caixa decidió desistir de su propósito de instalar la carpa, que fue desmontada. La Caixa decidió posponer la exposición en Segovia, en unas fechas y una ubicación que aún se desconocen. A mediados de diciembre, según el denunciante, el Ayuntamiento denegó al Restaurante la petición de licencia para instalar la terraza en 2011.

De acuerdo con el auto, al que ha tenido acceso este diario, el empresario Roberto de la Fuente ha sido citado a declarar el próximo lunes 17 de enero, con el fin de que se ratifique, en su caso, en el escrito de denuncia presentado ante el Juzgado y aporte una copia sobre la resolución administrativa por la que se le ordenó la retirada de la terraza.

## sorteosms adelantado

### teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



### El flautista mágico

Cía: Teatro Paraíso

Domingo 16 de enero • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

**adelantado flautista al 27775**

Fecha de los sorteos: viernes 14, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:



### Luz Casal

CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO

Jueves 20 de enero • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

**adelantado casal al 27775**

Fecha de los sorteos: miércoles 19, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

### gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado parrilla al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 27 de enero en restaurante:



El cinco bolas  
Avda. Constitución, 38  
40005 Segovia  
Tel. 921 119 358

**adelantado cinco al 27775**

Fecha del sorteo: miércoles 26 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

### fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Azkar Lugo F.S.

Sábado 22 de enero • Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 27775**

Fecha sorteo: viernes 21 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - C.D. Aguilar

Domingo 16 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 27775**

Fecha sorteo: viernes 14 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones

Paseo Conde Sepúlveda, 21

Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

35 años a su servicio

Parking gratuito  
(José Zorrilla)

Financiación a su medida

A partir del 15 de noviembre, con el amueblamiento integral de su cocina le regalamos una cafetera (hasta fin de existencias)

► EDUCACIÓN

# Comienzan las obras de construcción del pabellón del colegio El Peñascal

La empresa Cadarso XXI tiene un plazo de ejecución de los trabajos de diez meses

• El inicio de los trabajos ha reducido los espacios de recreo y deporte de los escolares y ha hecho obligatorio reorganizar los accesos al centro educativo del barrio de La Albuera.

ción deportiva para uso educativo compartido en el CEIP El Peñascal a Constructora Cadarso XXI S.L. por importe de 944.270,13 euros. Esta cantidad se destinará a construir un pabellón con una superficie útil de 914 metros cuadrados y una pista polideportiva de 675 metros cuadrados, en el patio del centro.

P. B. / SEGOVIA

En plenas vacaciones escolares de Navidad, concretamente el lunes día 27 de diciembre, han comenzado las obras de construcción de un pabellón deportivo en el colegio El Peñascal, que tendrá uso compartido con los vecinos del barrio de La Albuera.

Los trabajos tienen un plazo de ejecución de diez meses por lo que es previsible que la futura instalación deportiva pueda ser utilizada en los primeros meses del próximo curso escolar 2011/2012.

El pasado mes de diciembre la Dirección General de Infraestructuras, Equipamiento y Servicios de la Consejería de Educación hizo pública la adjudicación del contrato de construcción de una instala-

**PARA ESCOLARES Y VECINOS**

El nuevo edificio polideportivo tendrá un doble acceso, lo que permitirá una entrada directa desde el centro docente y otra desde su exterior, fuera del horario lectivo. Así, además de los alumnos matriculados en el centro, también podrán beneficiarse de este nuevo espacio los vecinos de la zona.

Según ha informado la Consejería de Educación este pabellón reunirá las características propias de una instalación deportiva de uso educativo y seguirá las prescripciones técnicas del Consejo Superior de Deportes que permitirá impartir la asignatura de Educación Física y practicar deportes reglamentarios. Este espacio con-



Las máquinas trabajan en el patio del colegio El Peñascal desde el pasado día 27 de diciembre. / ALBERTO BENAVENTE

tará con un vestíbulo y los espacios anejos del gimnasio albergarán servicios complementarios como vestuarios con duchas y aseos, salas para monitores con visión directa sobre las pistas y otras dependencias como el almacén para material deportivo con zona de limpieza y cuarto con caldera y calefacción, entre otras. Se trata de una cancha polideportiva, pero con las características propias de las de baloncesto, sin graderío.

Este proyecto será financiado por la Consejería de Educación y por el Ayuntamiento de Segovia, a través del Instituto Municipal de

Deportes. De hecho la junta de Gobierno local aprobó en el mes de junio de 2010 autorizar un gasto de 460.000 euros para la construcción de la citada instalación deportiva en el colegio Peñascal, dando cumplimiento a un acuerdo del pleno municipal adoptado el 1 de junio de 2009.

Una vez finalizadas las obras, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia suscribirán un convenio, con el fin de determinar el régimen de gestión y uso.

**MÁQUINAS EN EL PATIO** Al regresar de las vacaciones, los esco-

lares se han encontrado con las máquinas excavadoras y taladradoras metidas en el que era un patio de recreo y pista de deportes, ahora convertido en un gran agujero donde se levantarán los cimientos del pabellón. Durante unos meses tendrán reducidas sus zonas de juego.

También ha desaparecido parte del muro que delimitaba el centro escolar con las calles Pintor Herrera y Ávila, y ha sido necesario reorganizar los accesos de los alumnos al colegio, ya que han desaparecido dos puertas que daban a estas calles.

## El PCAL espera una rápida solución para los alumnos que viajan en taxi hasta el IES Peñalara

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido de Castilla y León (PCAL), antes Tierra Comunera, ha informado que a propuesta del director provincial de Educación de Segovia se va a realizar la modificación de adscripción de las unidades escolares de Aldealengua de Pedraza, Gallegos y Navarria para que los alumnos de estos municipios pueden optar por asistir al IES Peñalara de San Ildefonso, como lo han estado haciendo hasta el presente curso. El PCAL

propone que, de forma inmediata, «se autorice a todos los alumnos de estos pueblos, sin excepción, que ya están asistiendo al IES Peñalara durante este curso a utilizar el transporte escolar común desde el próximo lunes, día 17, sin esperar al curso siguiente». Esta medida, afirma, «no ofrece ninguna dificultad dado que en los autobuses actuales disponen de plazas suficientes para todos».

También pide compensaciones para las familias que han teni-

do que «pagar de su bolsillo el transporte de sus hijos desde el pasado mes de septiembre». Tres alumnos siguen viajando cada día en taxi desde Navarria y Gallegos a San Ildefonso.

Según el Partido de Castilla y León los alumnos de Pedraza y Rades de Abajo también podrán optar por asistir al IES Hoces del Duratón de Cantalejo y los alumnos de Santiuste de San Juan Bautista podrán optar por el IES Jaime Gil de Biedma de Nava de la Asunción.



Manifestación a las puertas de la Dirección Provincial de Educación. / KAMARERO



# Plac sport

Montaje de hierba artificial  
 Montaje de pistas de Paddle y Tenis  
 Mantenimiento  
 Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com



# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
 40140 Valverde del Majano

921 437 806  
 609 875 077  
 administracion@limpiezaseresma.net



## El PSOE cerró la Navidad.

El vino del grupo de diputados provinciales del PSOE que ayer tuvo lugar en el restaurante La Floresta de Segovia cerró la Navidad. Los diputados, que estuvieron acompañados por el secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, y alcaldes de la provincia, felicitaron el nuevo año a los medios de comunicación, con la esperanza de incrementar el número de diputados socialistas en las próximas elecciones municipales. El portavoz, Juan José Sanz, afirmó que el PSOE "debe representar la política nueva e ilusionante" y animó a todos los alcaldes a trabajar juntos. /FOTO: A. BENAVENTE

► ECONOMÍA

# Cerca de 400 administradores de fincas se reúnen en Segovia en junio

El colegio segoviano, presidido por José Antonio Fresnillo, prepara un encuentro nacional, que analizará en La Granja la situación de la profesión y los problemas del colectivo

• El presidente del Colegio segoviano, José Antonio Fresnillo, se mostró orgulloso porque se haya dado a un colectivo pequeño la organización de este importante evento.

A.S.R. / SEGOVIA

El Colegio Territorial de Administradores de Fincas de Segovia trabaja en la organización del XIV Encuentro Nacional de Jóvenes Administradores de Fincas, que se celebrará en la localidad segoviana de La Granja los días 3 y 4 de junio, con una previsión de asistencia de entre 350 y 400 profesionales procedentes de toda España.

El evento fue presentado ayer en conferencia de prensa por el presidente del Colegio de Segovia, José Antonio Fresnillo; que estuvo acompañado por los presidentes del Consejo Regional de Adminis-



Fresnillo, a la izquierda, junto a Muñoz Flores y Díez Lloris. / ALBERTO BENAVENTE

tradores de Fincas de Castilla y León, Salvador Díez Lloris; y del Consejo General de Colegios de España, Ángel Muñoz Flores.

Fresnillo subrayó que el colegio de Segovia está "muy orgulloso de que, pese a ser un colectivo pe-

queño, se nos haya dado la oportunidad de organizar un evento de estas dimensiones", añadiendo que están aportando "toda nuestra ilusión".

En cuanto al encuentro, el presidente del Colegio de Segovia

apuntó que se abordará el estado actual de la profesión y también los problemas a los que se enfrentan en el día a día, con especial énfasis en los asuntos derivados de la actual Ley de Propiedad Horizontal.

El programa, que también incluye el fallo y entrega del II Premio Jóvenes Administradores incluye ponencias sobre comunicación de los colegiados con sus clientes; cómo conseguir clientes rentables en la administración de fincas; aspectos fiscales de los despachos; protocolo en la junta de la comunidad; o análisis del modelo de negocio de la administración de fincas.

**COMITÉ DE HONOR** La organización ha invitado a presidir el comité de honor de las jornadas al Príncipe de Asturias, un comité al que se ha invitado a las principales autoridades nacionales, regionales y locales.

## Total apoyo

Los presidentes del Consejo Regional de Administradores de Fincas de Castilla y León, Salvador Díez Lloris; y del Consejo General de Colegios de España, Ángel Muñoz Flores, mostraron ayer su total respaldo al Colegio segoviano en la organización del Encuentro Nacional, que según recordó Muñoz Flores, "reunirá a unos 400 profesionales para hablar de los temas que nos inquietan".

Díez Lloris destacó la "gran valentía de un colegio pequeño, como es el de Segovia, a la hora de afrontar un evento de esta magnitud", y también hizo hincapié en que, aunque esta profesión "es poco conocida, los administradores de fincas mueven en España un presupuesto anual que alcanza los 35.000 millones de euros".

Según los datos facilitados ayer, en España hay colegiados unos 15.000 administradores de fincas, de los que unos 500 ejercen su profesión en Castilla y León.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Encuentro de Administradores de Fincas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



regala un sueño,  
regala Segovia desde el cielo.



eventos especiales

[www.trackter.com](http://www.trackter.com)

Tlfn. 921 430 822

AUDITORIO

# Dos quintetos apasionados

Intérpretes: Teymuraz Janikashvili, violín; Jennifer Moreau, violín; Marc Charpentier, viola; Marius Díaz, violonchelo, Cuarteto Ocean Drive  
Sophia Hase, piano  
Obra de E. Granados y J. Brahms  
Fecha: Miércoles 12 de Enero de 2011  
Lugar: Teatro Juan Bravo  
Organiza: Sociedad Filarmónica

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El cuarteto Ocean Drive nos vuelve a visitar después de largo tiempo y celebramos esta ocasión en la que podemos admirar la forma de hacer música de un grupo de músicos de la orquesta sinfónica de Castilla y León. Hace tiempo que nos visita como cuarteto y siempre nos ha admirado su forma de atacar la partitura, por derecho y sin contemplaciones, para transmitir todo lo que ha querido escribir el autor.

En este caso, el programa seleccionado por ellos era de lujo, dos quintetos con el acompañamiento, que aquí no quiere decir que sea secundario sino todo lo contrario, de Sophia Hase.

El primer quinteto con piano, que así se denomina la formación del cuarteto clásico de cuerda con piano, que es el que nos ocupa, era el de Granados, que se comienza con un allegro de forma muy apasionada y en el que el autor se muestra libre en la forma de componer, acaba con un tercer movimiento en molto presto al que llega después de una introducción, bastante elegante, a un allegretto quasi andantino, movimiento lento, que refleja un día de niebla, como el que en el día del concierto hacía en Castilla.

El quinteto de Brahms es otra obra apasionada, que nació como ensayo en quinteto con dos cellos, como gustaba a nuestro Boccherini en sus escarceos de la forma, y más tarde como sonata para dos pianos. Al final tenemos el producto en forma de cuarteto de cuerda con piano y con una escritura perfecta. Su scherzo parece ser creado desde el más perfecto dominio de todos los recursos creativos puestos a su alcance, si al-



El cuarteto Ocean Drive con la pianista Sophia Hase interpretaron obras de Granados y J. Brahms. / JUAN MARTIN

guna vez nos parece Brahms un coloso de la potencia melódica, es esta. No tiene nada que ver con sus hermanos, como pudieran ser los quintetos de Schumann y Dvorák, puesto que éste pasa ya a la categoría de música sinfónica, se rebela, otra vez más, como un revolucionario que hace crecer el po-

der de la forma en que escribe.

El romanticismo de su juventud está apoyado por la herencia aportada por sus mayores, y aquí se recuerda a los cuartetos de Beethoven, como a su espíritu de innovación ya fecundado por su conocimiento del otro gran revolucionario del romanticismo,

Schubert. Es una cima de la música de cámara del momento, y ese momento estilísticamente no se pudo superar, porque después ya no todo fue como debiera, es decir, la línea estilística se rompió para dar lugar a otra cosa que se llamó modernidad, para bien o para mal.

► CULTURA

## Homenaje a los creadores de la Banda de Música de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de músicos y seguidores de la Banda de Música de Segovia ha organizado para hoy un homenaje a los creadores de la banda, Héctor Guerrero, Josué Martínez y Juan Miranda, que constará de un concierto de la Unión Musical Segoviana, a las siete y media de la tarde en el Teatro Juan Bravo, con entrada libre hasta completar el aforo; y una cena posterior, en el Convento de Mínimos.

Los organizadores destacan que la cooperación entre los tres

músicos segovianos ha sido "vivo ejemplo para la formación integral de los alumnos que han pasado por sus aulas, a lo largo de más de 30 años.

También indican que Segovia debe "sentirse orgullosa" de su banda de música, que nació a la sombra del Ayuntamiento, a través de su Taller de Música, creada por el entonces alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer Rey, quien nombró director de la Escuela a Héctor Guerrero, con el apoyo de Miranda y Martínez.



Imagen de archivo de la Banda de Música de Segovia, bajo la dirección de Héctor Guerrero. / KAMARERO



**HONDA**  
The Power of Dreams

AHORA TODA LA GAMA HONDA  
CON LAS VENTAJAS DEL PLAN 3

**3**  
HONDA

**0% TAE**  
HASTA 15.000 €  
Y 36 MESES

**3 AÑOS**  
MANTENIMIENTO  
GRATUITO

**5 AÑOS**  
GARANTÍA SIN  
LÍMITE DE KM.

Toda la gama Honda al 0% TAE en operaciones hasta 15.000 € y 36 meses. Importe restante al contado. TIN: 0%. Gastos de apertura: 0%. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos financiados a través de Honda Bank GmbH S.E. Intereses subvencionados por Honda. Consulte condiciones de mantenimiento y garantía en la Red Oficial de Concesionarios Honda y/o en [www.honda.es](http://www.honda.es). Consumo mixto y Emisiones CO<sub>2</sub> para Gama CR-V: 6,5-8,2 l/100km.; 171-195 g/km.



**Somosierra Automoción**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► SOCIEDAD



El número de turistas que ha visitado Segovia en el último año no ha descendido en comparación a los anteriores, aunque el gasto no aumenta. //JUAN MARTÍN

## Segovia incrementó en 2010 el número de primeros visitantes

El alojamiento más utilizado en la capital sigue siendo el hotel/hostal (59 %), mientras que en la provincia las casas rurales y las segundas viviendas son la opción preferida

J.H. / SEGOVIA

Segovia incrementó el año pasado el número de personas que visitaron la ciudad por primera vez. Así, para un 51 por ciento de los encuestados por el Observatorio Socioeconómico de Segovia, ésta era su primera visita a Segovia, frente a un 49 por ciento que ya la conocía con anterioridad. El análisis entre capital y provincia muestra una tasa de conocimiento previo del destino superior en la provincia (59 por ciento).

El director del Observatorio Socioeconómico, Juan Antonio Folgado, y la directora de la encuesta sobre demanda turística de Segovia, Marta Laguna, presentaron ayer los datos del sondeo realizado a turistas y excursionistas, por el que se refleja que la duración media de la estancia ha sido de dos días, y el medio de transporte más utilizado ha sido el automóvil particular (73 por ciento).

Juan Antonio Folgado concluyó que ahora visitan Segovia más turistas que antes optaban por otros destinos más lejanos, lo que implica que conocen todos los monumentos, comen en restaurantes, etc. "Sin embargo, la variable del gasto no aumenta, debido

al momento actual de crisis", apuntó.

La situación es bastante positiva, ya que la provincia prácticamente no ha perdido visitantes, y el perfil del mismo es el de una persona de un nivel medio-alto. "La promoción de nuestra ciudad es prácticamente nula, y, sin em-

bargo, nos hemos encontrado con el mismo número o mayor de visitantes", destacó.

**HOTEL** La encuesta también refleja que, en cuanto a los medios de alojamiento, el más utilizado sigue siendo el hotel/hostal (59 por ciento) en la capital, mientras

que en la provincia, existe una tendencia más acusada a usar segundas viviendas y casas rurales.

Las razones más aludidas por los visitantes (61 y 55 por ciento) para justificar su viaje han sido la riqueza monumental y la gastronomía. Otros motivos como los culturales, el disfrutar de las vacaciones, y el viajar con la familia han recibido también valoraciones muy destacadas.

El 33 por ciento de los entrevistados ha utilizado algún medio de transporte público frente a un 67 por ciento que no lo ha hecho. Quienes se han trasladado usando sistemas públicos en su visita han utilizado sobre todo el autobús urbano (36 por ciento), seguido del autobús interurbano (30%) y el AVE (21%). La valoración que realizan los usuarios de los medios de transporte públicos es positiva, obteniendo las notas más altas la puntualidad, el precio y el trato recibido.

### 54,5 euros por persona y día

El gasto medio efectuado por persona y día fue de 54,5 euros. Segmentando entre capital y provincia, se observa que este nivel ha sido algo mayor en esta última, alcanzando prácticamente los 59 euros frente a los 52 registrados en la capital. En términos de porcentajes, el segmento más mayoritario (37 por ciento) ha sido el de los que han gastado entre 20 y 40 euros. Quienes asignan entre 40 y 80 euros representan el 33 por ciento y otro 12 por ciento ha gastado entre 80 y 120 euros. El grupo de mayor gasto (más de 120 euros) ha registrado una evolución muy positiva, representando el 6 por ciento de la muestra. Los que han dedicado menos de 20 euros suponen el 13 por ciento.

La mayoría de los visitantes opinan que los precios de Segovia son aceptables. Analizando los diferentes productos, se observa que el 60 por ciento los ha valorado así, frente a un 17 por ciento que piensa que son caros y un 23 por ciento que considera que son económicos. Los restaurantes son los que, en términos relativos, reciben una valoración algo más crítica, aunque son mayoría (58 por ciento) los que consideran que son razonables. Respecto a las actividades culturales y otros servicios turísticos (guías, museos, entradas, monumentos, etc.), el 62 y 59 por ciento de los visitantes, respectivamente, ha valorado como aceptables sus tarifas. Un 14 y 33 por ciento, respectivamente, las han considerado elevadas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el análisis de la demanda turística en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► CULTURA

## Un corto español rodado en Segovia, el más premiado de la historia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cortometraje "Porque hay cosas que nunca se olvidan", del director español nacido en Buenos Aires Lucas Figueroa, y rodado en Segovia, ha entrado en el libro Guinness de los récords como el más premiado de la historia, al recibir casi 300 premios en distintos festivales.

Trece minutos han bastado a Figueroa, de padre de Vigo y madre de Almería pero con acento argentino, para desarrollar una historia de terror y humor de producción cien por cien española que recibirá este reconocimiento el próximo 21 de enero en la sede de la Academia de Cine española, en Madrid.

Ha necesitado más de dos años de recorrido festivalero para acumular tantos premios. "Casi 300, como la película parodia", bromea el también director de "Boletos por favor" y "Con que 24".

"El humor negro, es lo más universal que hay. Por eso yo creo que el gancho ha sido mayor en todo el mundo", aseguró a Efe Figueroa, nacido en 1978 y que ha producido este título con LMF Films.

Pero él mismo comprende que nadie le conozca todavía. "Lo raro sería que la gente me conociera", porque hasta ahora no había llamado la atención con su trabajo.

En "Porque hay cosas que nunca se olvidan" se ha complicado la vida: hay "niños y animales", se rodó en Segovia pero está ambientada en el Nápoles de 1950 y está hablada en italiano. Además, él mismo se encarga del montaje, la producción, la dirección artística y la banda sonora. "Un caos total", reconoce el director, que empezó su trayectoria audiovisual en la publicidad.

Su historia para este hiperpremiado corto es la de cuatro niños que "juegan al fútbol y el balón se cae en la casa de la vieja mala", explica, que les retiene el balón para que no jueguen más. "La venganza será terrible", promete Figueroa. El director espera que sea el camino para llegar al largometraje.

Tenemos succulenta  
**pasta**



...y tenemos  
**crepes**



• Bon Appétit (Calle de los bares)  
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33  
• Bon Appétit (Acueducto)  
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

## CARBONERO EL MAYOR

PATRIMONIO

# La Junta aprueba la declaración de BIC del retablo de la iglesia de San Juan Bautista de la localidad

La resolución adoptada responde al valor de esta obra como uno de los retablos más relevantes del Renacimiento castellano

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

La Junta de Castilla y León ha declarado el retablo mayor de la iglesia de San Juan Bautista Bien de Interés Cultural (BIC) con categoría de Monumento. El retablo está perfectamente integrado en el inmueble y es una parte fundamental de la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor.

La resolución adoptada responde al valor de esta obra como uno de los retablos más relevantes del renacimiento castellano, con influencias flamencas e italianas. La pieza destaca tanto por la pintura de sus tablas como por su mazonería (trabajo en relieve). Obra de la primera mitad del siglo XVI, fue realizada por Baltasar Grande y Diego de Rosales, para la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor, destino que aún mantiene en la actualidad. Esta obra maestra de pintura y escultura está dedicada a San Juan Bautista y se sitúa en el altar mayor de la iglesia.

El valor principal de esta iglesia es el de ser contenedor del retablo, joya renacentista a la que se encuentra unida de forma permanente desde su creación.

Los restos más antiguos que se conservan de la iglesia de San Juan Bautista están datados en el siglo XIII. A finales del XV, coincidiendo con el esplendor económico segoviano, se produjo la transformación del templo al gusto gótico. Luego, entre 1731 y 1736, se efectuaron nuevas obras, adecuándose la iglesia al estilo barroco. Es en esta época, cuando se produce el traslado del retablo, desde su primera ubicación a la nueva cabecera, y en consecuencia el orden originario de las tablas fue trastocado.

El retablo aún lo flamenco, propio de las circunstancias históricas durante las que fue creado, primera mitad del siglo XVI, con la herencia italiana. Dos estilos diferentes de representación artística magníficamente relacionados.

Independientemente de sus relevantes valores artísticos, el retablo presenta a través de una función doctrinal, un marcado carácter antropológico en el que predomina la exaltación de la fe.

El retablo está formado por un conjunto de veintiuna tablas que se distribuyen en el retablo organizado en cinco calles, con banco, cuerpo de tres pisos y ático.

En el banco aparecen representados los cuatro evangelistas con sus respectivos símbolos alados, separados en el centro por el hueco del sagrario. Destaca por su realismo la figura de San Lucas.

En el primer cuerpo y en la calle central se encuentran las historias principales de este retablo. En el primer cuerpo con escenas de la vida de San Juan Bautista. En la calle central se refieren escenas de la vida de Jesús.

El resto de los huecos muestra una serie de santos, mártires y arcángeles sin nexo narrativo alguno, que puede responder al



La pieza destaca por la pintura de sus tablas y su mazonería./EL ADELANTADO

nuevo ensamblaje con motivo del traslado ya reseñado, que dio lugar a una alteración del orden original. De esta forma encontramos que las tablas referidas al "Abrazo

de San Joaquín y Santa Ana ante la Puerta Dorada" y "El lavado de los pies de Jesús por la Magdalena en casa del fariseo" aparecen fuera de contexto.

## CANTIMPALOS

SOCIEDAD

# Comienzan los actos previos a la fiesta de Santa Águeda

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

La localidad vive sus preparativos para la celebración de la fiesta de Santa Águeda, en la que las aguederas salen a recorrer las casas del pueblo solicitando un donativo para el ingreso en la fiesta. El día 26 de enero comenzará el novenario en honor a la patrona de las mujeres, Santa Águeda.

El día 5 de febrero a la una de la tarde está previsto que se celebre un repique de campanas anunciando las vísperas de la fiesta

ta y se lanzarán cohetes. El sábado día 6, sobre las nueve de la noche, las integrantes de este colectivo tienen previsto una cena de hermandad por los diferentes bares del pueblo, en la que participan más de 150 mujeres de la localidad. Acto seguido tendrá lugar en los salones del Ayuntamiento baile y sorteo de regalos.

El día 7 de febrero, festividad de Santa Águeda, a las doce y media de la mañana, habrá entrega de mandos a las nuevas alcaldesas de año 2010, en la Plaza Mayor. El

acto estará amenizado por el grupo de dulzaineros de Cantimpalos. Seguidamente habrá misa solemne en la iglesia parroquial en honor a Santa Águeda, y a continuación habrá procesión con la imagen de la sana y bailes populares. También se ofrecerá la tradicional "tajada", que estará acompañada de limonada para todos los vecinos del pueblo y visitantes. Los actos continuarán con la quema del "pelele" en la Plaza Mayor y la lectura del tradicional testamento.



La junta directiva de las amas de casa organiza la fiesta. /L.M.



LUZ con claridad

www.enercocuellar.com

## COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA ELECTRICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

- Siempre los **Mejores Precios**.
- Ofertas no condicionadas a otros productos o servicios.
- Con proximidad y personalización.

**Tfno. 921 144 871 - Fax 921 143 170**

Avda. de los Toros, 7 - 40200 CUELLAR (Segovia) - comercial@enercocuellar.com



# CUÉLLAR

URBANISMO

## El municipio prepara la memoria valorada de la actuación en Tenerías

A través del Plan Plurianual de la Diputación se ejecutarán dos fases de adecuación y consolidación de este edificio municipal con una inversión aprobada de 321.690 euros

• El Ayuntamiento prepara la memoria valorada de la primera fase de consolidación del edificio de Las Tenerías, que el Ayuntamiento quiere convertir en museo con una colección cedida por un particular.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento ha recibido ya la confirmación de la concesión por parte de la Diputación Provincial de 321.690 euros dentro del Plan Plurianual. Este importe, correspondiente a dos anualidades 160.845 euros para 2011 e igual cantidad para 2012 se destinará a la adecuación del edificio municipal de la calle Tenerías, como ya adelantó el alcalde, Jesús García, a final de año.

García señaló que se está preparando ya la memoria valorada de la primera fase, que deben presentar antes del 30 de enero. Con ella se pretende consolidar el edificio que actualmente se encuentra en planta baja. Indicó que habrá que realizar sobre esta la estructura, y montar la la primera planta y el bajo cubierta, para dejar el edificio cerrado.

El alcalde indicó que la intención del Ayuntamiento es presentar la memoria valorada y en menos de un mes poder disponer del proyecto para sacarlo a licitación y



Estado actual del edificio de la calle Tenerías tras la actuación para evitar su derrumbe. /GABRIEL GÓMEZ

comenzar de forma inmediata con la ejecución de la obra.

García recordó que la participación del Ayuntamiento en esta obra será del 8 por ciento.

**MUSEO** El Ayuntamiento pretende la conversión en museo de este edificio, que es el único que se encuentra fuera del conjunto histórico que cuenta con protección integral. Se prevé acoja una colección

El Ayuntamiento pretende **convertir este edificio en un museo** que acogerá la cesión de una colección

de obras de arte que cederá un particular, entre ellas pinturas, esculturas desde el siglo XVI, una amplia biblioteca...

Ciudadano @delantado



Opina sobre la consolidación del edificio de Las Tenerías en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

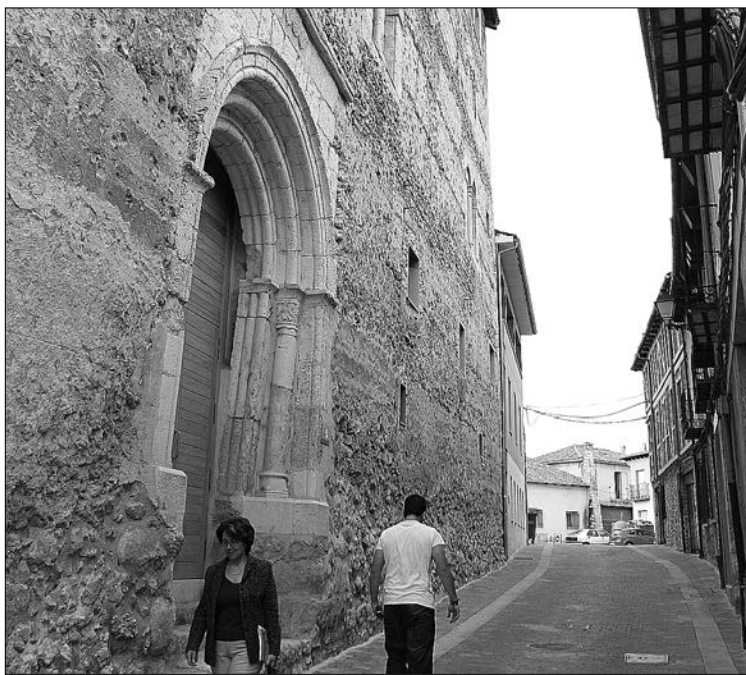
## La Fundación de la Lengua desarrollará el programa "Construyendo ciudadanía"

N.P. / CUÉLLAR

la villa será uno de los diez municipios castellanoleoneses en los que la Fundación de la Lengua desarrollará el programa "Construyendo ciudadanía" para cuya puesta en marcha La Caixa le ha concedido una ayuda de 29.200 euros, siendo esta una de las tres concedidas a proyectos interculturales en Valladolid.

Este programa se impulsa con el objetivo de involucrar a la población inmigrante y local en la construcción de una ciudadanía

participativa en la que todos los vecinos "tengan un papel protagonista en la gestión y resolución de los conflictos de la vida social de la localidad". Según La Caixa, en cada localidad se formarán 10 mediadores y dinamizadores voluntarios en la gestión de conflictos y participación social: 6 locales y 4 inmigrantes (uno por cada comunidad más numerosa). Estos mediadores tendrán ocasión de intervenir en la gestión y resolución de conflictos en la que sea demandada su participación.



Pedro I acoge el Centro de Integración de la Fundación de la Lengua. /GABRIEL G.

# agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 23 de enero)

### CONVOCATORIAS

**Certamen literario Alfonsa de la Torre** Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

### SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Sábado 15 de enero

19.00 h. "El gigante egoísta", Okarino Teatro

Sábado 15 de enero

22.00 h. Proyección de la película "Robin Hood"

Viernes 21 de enero

20.30 h. "El tañedor"

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

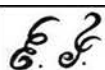
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
 .....619374863  
 Guardia Civil .....921143420  
 Bomberos .....921140274  
 Juzgado .....921140004  
 Ayuntamiento .....921140014  
 Oficina de Turismo .....921142203  
 Estación de Autobuses .....921141513  
 Centro de Salud. ....921142244  
 Urgencias .....921140820  
 Cruz Roja .....921140869  
 Correos .....921140817  
 Polideportivo .....921140910  
 Piscinas .....921140520  
 Club de Golf .....921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24  
 Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar  
 Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



► REUNIÓN DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA EN MADRID

## Alianza para salvar a la minería competitiva más allá de 2018

Junta Vicente Herrera y Miguel Sebastián se comprometen a luchar por impugnar la obligación impuesta por la Unión Europea de devolver las ayudas económicas

• El ministro confía en que el Tribunal de Justicia de Luxemburgo levante las medidas cautelares contra la aplicación de los incentivos a la compra del carbón autóctono español.

ICAL / MADRID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el ministro de Industria, Miguel Sebastián, se comprometieron ayer a colaborar para identificar las empresas mineras que puedan resultar competitivas más allá de 2018, fecha límite para la concesión de ayudas, y a luchar por impugnar la obligación impuesta por la Unión Europea de devolver las ayudas económicas recibidas hasta entonces.

Éste fue uno de los asuntos abordados por ambos políticos en el encuentro que ayer por la tarde mantuvieron en la sede del Ministerio, según explicó después el vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva. El también consejero de Economía y Empleo detalló que el Ministerio tiene previsto «identificar las explotaciones que podrían seguir con la actividad sin ayudas llegado 2018» para, sobre esta base, diseñar un plan que «permita mantener una reserva estratégica de carbón autóctono». Una decisión «correcta», en opinión de Villanueva, sobre la que ambas administraciones se comprometieron a «trabajar conjuntamente». Todas las demás empresas se deberán acoger al plan de cierre previsto. En estas comarcas, añadió el vicepresidente segundo del Ejecutivo autonómico, «habrá que trabajar en alternativas económicas».



(De i. a.) Begoña Hernández, Tomás Villanueva, Juan Vicente Herrera y Ricardo González, antes de entrar en la reunión. / ICAL

Además, Herrera pidió a Sebastián la participación de la Comunidad en la estrategia que se diseñe respecto al futuro del carbón a través de un nuevo grupo de trabajo, creado para la ocasión, en el que deberían tener voz todas las comunidades afectadas, o a través de la Comisión de Seguimiento del Plan del Carbón. «Queremos cooperar y participar en la toma de decisiones y propuestas de la UE», Tomás Villanueva tras la reunión.

**OPTIMISMO.** El ministro Miguel Sebastián se mostró optimista ante el presidente de la Junta respecto al futuro dictamen del Tribunal de Justicia europeo y confió en que decida levantar las medidas cautelares contra la aplicación de los incentivos a la compra del carbón autóctono español. «El ministro confía en una solución satisfactoria respecto a la legalidad del Real Decreto», apuntó Tomás Villanueva. Según dijo, en el momento en que se desestimen las medidas cautelares

contra el mismo, «se aplicará de forma inmediata».

En este sentido, el consejero de Economía y Empleo recordó que el Gobierno regional siempre ha mantenido una postura de apoyo al incentivo, que permitió a las cuencas mineras mantener su actividad. Por este motivo, Herrera trasladó a Sebastián que la actitud de las compañías eléctricas y del Ejecutivo gallego resulta «incomprensible».

Además, el ministro de Industria trasladó a la delegación castellano y leonesa su intención de

López recomienda a Herrera que si quiere apoyar al carbón vaya «a ver» a Feijóo

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE y candidato a la presidencia de la Junta, Óscar López, recomendó ayer al Presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, que «si quiere apoyar el carbón» vaya «a ver Feijóo a Galicia» y no al ministro de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián.

López recordó a Herrera que «Sebastián ya apoya el carbón», mientras que el presidente de la Xunta de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, «tiene una denuncia puesta contra el carbón y es del PP». «Quien está denunciando y yendo contra las ayudas del carbón es el PP», reiteró López, quien, además, afeó al presidente de la Junta que «llore porque no le reciben, pero siempre le reciben», en referencia al encuentro con Sebastián, cuando él «podía recibir también a los muchos alcaldes que llevan tres años esperando que les reciba su presidente».

«Por ejemplo, el alcalde de Segovia lleva tres años pidiéndole una cita para hablar con él del problema de la ciudad y todavía no le ha recibido», señaló, para luego calificar la actitud de Herrera de «intolerable».

adelantar «de forma inmediata», según Villanueva, las ayudas previstas para el año 2011 como medio de aliviar la «difícil situación de tesorería» que atraviesan las empresas mineras.

Durante el encuentro, que para Villanueva transcurrió con «normalidad, rigor y seriedad», se abordaron otros asuntos que afectan a la Comunidad, como el plan de energías renovables, el futuro de las cámaras de comercio o la situación de la central nuclear ubicada en Santa María de Garoña (Burgos).

## La Junta mantiene el «deseo» de que el Gobierno dé marcha atrás sobre Garoña

ICAL / ICAL

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, trasladó al ministro de Industria, Miguel Sebastián, la defensa del Ejecutivo autonómico del mantenimiento de la central burgalesa más allá de 2013 y pidió al Gobierno reconsiderar y revocar su decisión, igual que ha hecho en otros casos a raíz de la crisis económica.

Este argumento fue compartido después del Consejo de Gobierno por el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, al

valorar el nombramiento de Fabricio Hernández, que como autor de un informe pericial para Nucenor, cuando trabajaba en una empresa privada, reconoció unos perjuicios económicos superiores a 950 millones por el cese de la nuclear. «Ojalá con el nuevo nombramiento la situación se pueda revertir», en referencia a que la Junta mantiene vivo ese «deseo», afirmó el consejero portavoz, quien recordó la posición del líder del PP, Mariano Rajoy, a favor de mantener la nuclear si gana las elecciones en 2012.

Aunque afirmó que «llama la atención» la posición del nuevo responsable de Energía del Gobierno de Zapatero, opinó que «lo grave» no es esa divergencia expresada por el alto cargo del ministerio de Miguel Sebastián como directivo en una empresa privada, sino que el Ejecutivo central no tenga una política energética o que la que tiene sea «errática».

**CARBÓN.** Respecto a que el presidente de la Junta y del PP pueda decir algo al titular de la Xunta de Galicia, Alberto Núñez Feijóo, en

la convención que los populares celebran el hoy y mañana en León, De Santiago-Juárez recordó que el presidente gallego defiende los intereses de las eléctricas asentadas en esa comunidad, que no comparte la Junta.

Sin embargo, el portavoz reiteró que es el Gobierno central, al que la Junta de Castilla y León ha apoyado en el decreto que prima la compra de carbón autóctono, quien tiene que realizar el esfuerzo de conciliar los intereses de las comunidades autónomas implicadas en esta materia.

### Compatibilidad

El Ministerio de Industria, Turismo y Comercio defendió la idoneidad de Fabricio Hernández como nuevo secretario de Estado de Energía, del que ha valorado su experiencia muy amplia en el sector de la energía. Así, fuentes de este departamento señalaron que el hecho de que Hernández elaborara un informe para cuantificar el lucro cesante de la central nuclear Santa María de Garoña (Burgos) a raíz de la orden ministerial de Industria que establece el cierre de la planta el 6 de julio de 2013, no es incompatible con su actual actividad. Además, aseguran que se había valorado si existen incompatibilidades para ejercer su puesto.

► ELECCIONES 2011

# El PP completa con Polanco las candidaturas a las nueve capitales

El aspirante a la Alcaldía de Palencia asume el reto de «cambiar un modelo agotado» • Los comités electorales ratifican a De la Riva y Gutiérrez como cabezas de lista a Valladolid y León

• Tan solo falta que los 'populares' de Zamora confirmen hoy a la actual alcaldesa, Rosa Valdeón, como candidata para revalidar su mandato en las elecciones de mayo.

ICAL / PALENCIA

La designación de Alfonso Polanco como candidato a la Alcaldía de Palencia cierra el puzle del Partido Popular en las capitales de provincia de cara a las elecciones de mayo, después de que ayer los comités de Valladolid y León ratificaran a León de la Riva y Emilio Gutiérrez, respectivamente, y hoy haga lo propio el de Zamora con Rosa Valdeón.

El Comité Electoral del PP palentino decidió por unanimidad que Alfonso Polanco sea el encargado de enfrentarse como cabeza de lista a Heliodoro Gallego, que ostenta de forma consecutiva desde 1999 el consistorio. Tras conocer la decisión de sus compañeros de formación política, el número dos de la lista 'popular' en la actual legislatura tras Celinda Sánchez sostuvo que es consciente de afrontar el gran reto que supone «cambiar un modelo agotado».

El edil 'popular' dijo que asume la responsabilidad «con mucho ánimo e ilusión», ya que afirmó sentir en la calle en boca de los palentinos la necesidad de «sacar de la atonía a la ciudad». Polanco, de 43 años recién cumplidos, casado y con dos hijos, ocupa el puesto de portavoz adjunto del PP en el Ayuntamiento y es desde hace diez años gerente regional de Servicios Sociales de la Junta.

Por su parte, el presidente provincial del PP, Carlos Fernández Carriedo, que apareció en las quinielas para aspirar a la Alcaldía, subrayó que el Comité Electoral había «elegido» al «mejor candidato posible» en estos momentos.

**QUINTO MANDATO.** Francisco Javier León de la Riva aspirará a su quinto mandato al frente del Consistorio vallisoletano, después de que el Comité Electoral del PP en la provincia le ratificara. En el caso de que obtenga de nuevo la confianza del electorado, sus retos principales serán el inicio del soterramiento del AVE a su paso por la ciudad, «ya que es una obra que no se hace en cuatro años», los talleres de mercancías, el 'by pass', mejorar los servicios sociales, que se han gestionado «razonablemente bien», y la atracción de empresas.

Tampoco hubo sorpresas en cuanto a las designaciones del Comité Electoral de León, que ratificó a Emilio Gutiérrez y a Carlos López Riesco como los candidatos 'populares' a las alcaldías de la ca-



Alfonso Polanco, durante la rueda de prensa posterior a su nombramiento. / ICAL

## Cospedal y Aznar, en León

La I Cumbre del Partido Popular en el Exterior la inaugurará hoy la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, junto con el que fuera presidente del Gobierno, José María Aznar. Tras el acto inaugural, en el que también participará el secretario general del PP en Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, darán comienzo cinco mesas de debate con la asistencia de especialistas en las distintas materias, como periodistas, catedráticos universitarios y los presidentes de las comunidades autónomas. A la comida está confirmada la presencia del presidente fundador del PP, Manuel Fraga. Más de un centenar de personas debatirán sobre las principales necesidades y problemas del casi millón y medio de españoles residentes en el extranjero. La cita reunirá a los presidentes y secretarios generales de 25 países y más de medio centenar de delegaciones en las que el PP tiene organización en el Exterior.

## López ve irónico el «casting» de los candidatos 'populares'

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del PSOE y candidato a la presidencia de la Junta, Óscar López, definió ayer «el 'casting' de candidatos del PP» como «un ejercicio de ironía», porque «el señor Herrera dijo en diciembre que iba a elegir a los mejores y ahora le sale todo al revés. Para López, «es un poco llo del PP con los candidatos» a las alcaldías de las capitales porque «una de dos, o el señor Fernández Mañueco es de los pe-

ores o los demás no son los mejores». «Se nos dijo en diciembre que Silván iba a ir a León, ahora no va; se no dijo que iría Fernández Carriedo a Palencia, parece que no va; querían que se quedara el alcalde de Burgos y se ha ido; quieren que se vaya el alcalde de Valladolid y se queda...», añadió, mientras «el PSOE tiene la tarea hecha y está con su programa electoral, el PP sigue con este casting' de candidatos».

El socialista continuó su repa-

BLOC DE NOTAS

### Renovado el 66% de los cabezas de lista

El Partido Popular de Castilla y León ha renovado las caras de los candidatos a las alcaldías de las ciudades en las que no gobiernan - León, Palencia, Segovia y Soria- y en dos donde los actuales alcaldes han expresado su deseo de no repetir -Burgos y Salamanca-, mientras que mantiene a los actuales regidores de Ávila, Valladolid y Zamora.

León de la Riva, que aspira a un quinto mandato aunque concurre por sexta vez en el cartel de Valladolid, se convierte en el más antiguo de los alcaldes de capitales de provincia, donde se estrenan como candidatos Alfonso Fernández Mañueco (Salamanca), Javier Lacalle (Burgos), Emilio Gutiérrez (León), Alfonso Polanco (Palencia), Jesús Postigo (Segovia) y María del Mar Angulo (Soria). De esta manera, los populares renuevan el 66,6 por ciento de los candidatos.

pital leonesa y de Ponferrada, respectivamente. El candidato en la ciudad de León reconoció que, después de casi 30 años, afronta «el mayor reto» de su carrera tanto política y profesional.

La presidenta del PP, Isabel Carrasco, les calificó como dos candidatos «de lujo». Para poner fin a los rumores y comentarios suscitados en las últimas semanas, Carrasco aclaró que tanto el candidato de León como el de Ponferrada son «candidatos del PP» y no son «candidatos de nadie».

so a los candidatos del PP con Segovia, al recordar que «a esa provincia tampoco ha bajado la consejera Silvia Clemente». «Supongo que tampoco será la mejor en Segovia y han tenido que fichar a un empresario, al cual le han dado una ayuda tres días antes por valor de 115.000 euros», criticó.

El secretario autonómico del PSOE visitó un barrio de Valladolid, acompañado por el candidato del PSOE a la Alcaldía de la ciudad, Óscar Puente.

► SUCESOS

### Un vecino de Quintana María mata a otro tras atropellarle y dispararle

ICAL / BURGOS

Un hombre, C.G.H., de 68 años, vecino de la localidad burgalesa de Quintana María se entregó a la Guardia Civil después de matar a otro varón de la misma localidad tras atropellarle y pegarle varios tiros. La víctima y el presunto agresor residían de forma habitual en la localidad y nunca habían causado problemas.

La localidad burgalesa de Quintana María amaneció ayer consternada después de que varias personas encontrasen el cuerpo sin vida de uno de sus vecinos. Aunque en un primer momento se pensó que a la víctima, que se encontraba tendida en una parcela de cereal, podría haber sido víctima de un infarto, los signos de violencia que presentaba el cadáver dieron cuenta de que había sido asesinado. Al parecer, el agresor arrolló son su vehículo a la víctima y después le remató con varios perdigonazos que le hicieron perder la vida. La víctima es un agricultor de unos setenta años de este pequeño pueblo de Las Merindades, de apenas 40 vecinos, casado y con hijos. Asimismo, el resto de su familia y hermanas residen en esta pedanía.

Vecinos de la localidad confirmaron que el agresor era una persona «aparentemente normal que nunca había dado problemas».

### Detenido un joven que golpeó a su madre con una macheta

ICAL / VALLADOLID

La Policía detuvo ayer en Valladolid a un joven de 20 años, Jonatan A.H., sin antecedentes, como presunto responsable de un delito contra las personas después de que agrediera a su madre en la cabeza con una macheta de cocina, según fuentes de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad. Los hechos ocurrieron sobre las 7.30 horas, cuando una persona al 091 de que una mujer había sufrido una agresión con un arma blanca en su vivienda por parte de un hijo. Inmediatamente se dirigieron al lugar varias dotaciones del Grupo de Atención al Ciudadano, que se encontraron en la puerta de su domicilio a la mujer que sangraba abundantemente por la cabeza.

Mientras, un familiar del agresor se puso en contacto con el joven para explicarle que la Policía lo estaba buscando y que volviera a su domicilio, algo que hizo. Minutos más tarde fue detenido.

► CONSEJO DE GOBIERNO

# La Junta autoriza 354 millones para pagar la nómina de las universidades

El Ejecutivo regional cumple así el contrato programa de financiar el cien por cien de los gastos de personal de las cuatro instituciones públicas, Burgos, León, Salamanca y Valladolid

• La Consejería de Educación firmó en 2007 los correspondientes convenios en los que se recogían los compromisos de cada universidad y de la Administración pública.

ICAL / VALLADOLID

El primer Consejo de Gobierno de este año autorizó un gasto de 354.184.840 euros para el pago de la totalidad de la plantilla de las 9.730 personas que trabajan en las cuatro universidades públicas de Castilla y León, conforme al compromiso asumido en el contrato programa de financiar el cien por cien de los costes de personal.

De esta cantidad, 35.008.615 euros corresponden a la Universidad de Burgos, 57.383.262 euros a la Universidad de León, 131.422.457 euros a la Universidad de Salamanca y 130.370.506 euros a la Universidad de Valladolid, según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, al informar de los acuerdos del Gabinete autonómico.



De Santiago-Juárez, después de la reunión del Consejo de Gobierno. / M.C. (ICAL)

Según este acuerdo, se garantiza el pago anual de todos los conceptos salariales de las nóminas de los 9.730 empleados con que cuentan las universidades públicas de Burgos, León, Salamanca y Valladolid (6.664 profesores e investigadores y 3.066 trabajadores de administración y servicios).

Según este acuerdo, se garantiza el pago anual de todos los conceptos salariales de las nóminas de los 9.730 empleados con que cuentan las universidades públicas de Burgos, León, Salamanca y Valladolid (6.664 profesores e investigadores y 3.066 trabajadores de administración y servicios).

La Consejería de Educación firmó en 2007 con cada una de las cuatro universidades públicas los correspondientes Contratos-Programa, en los que se recogían los compromisos de cada universidad y de la Administración Autonómica para el periodo 2007-2010. Según la Junta, estos Contratos-Programa han supuesto un instrumento eficaz para mejorar la financiación del capítulo fundamental de gastos de las universidades.

José Antonio de Santiago-Juárez destacó la importancia de que la media y la ratio alumnos/profesor de las universidades públicas sea la más baja de todas las universidades públicas de España. Por último, recordó que el incremento de la financiación hasta alcanzar la totalidad de los gastos de personal ha ido acompañado de la introducción de mecanismos de seguimiento para asegurar el rigor en la gestión de los recursos humanos.

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, recordó que son las Cortes quienes decidirán si el presidente del Ejecutivo, Juan Vicente Herrera, debe explicar el incremento del paro en los últimos meses, como ha pedido la oposición socialista. Al tiempo afirmó que ya se había hecho una valoración de las causas del incremento, achacadas a la coyuntura de la construcción y servicios.

La Junta considera que la región tiene «muy mala suerte» con las decisiones del ministro de Fomento, José Blanco, al que le pidió que «se ponga las pilas» para evitar nuevos derrumbamientos en las obras de la línea de alta velocidad en el corredor Valladolid-Burgos-Vitoria.

► OTROS ACUERDOS

**Familia numerosa.** Aprobado el decreto que elimina y simplifica los trámites y documentos a presentar para el reconocimiento de la condición de familia numerosa y la expedición y renovación del título en la región. Según la normativa se permite presentar la solicitud de forma telemática y se elimina la obligación de aportar datos y documentación que ya tengan las administraciones.

**Datos del paro.** El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, recordó que son las Cortes quienes decidirán si el presidente del Ejecutivo, Juan Vicente Herrera, debe explicar el incremento del paro en los últimos meses, como ha pedido la oposición socialista. Al tiempo afirmó que ya se había hecho una valoración de las causas del incremento, achacadas a la coyuntura de la construcción y servicios.

**Críticas a Blanco.** La Junta considera que la región tiene «muy mala suerte» con las decisiones del ministro de Fomento, José Blanco, al que le pidió que «se ponga las pilas» para evitar nuevos derrumbamientos en las obras de la línea de alta velocidad en el corredor Valladolid-Burgos-Vitoria.

## AGENDA CULTURAL

MÚSICA

### 'LISARCO DANZA'

Dentro del ciclo Concursos Didácticos, el Auditorio Miguel Delibes de Valladolid ofrecerá hoy una actuación muy atractiva, con la presencia conjunta en el escenario de *Lisarco Danza*, una compañía que sorprende por la composición de sus coreografías y su cuerpo de baile formado por profesionales con y sin discapacidad intelectual junto con la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. En esta actuación, la música de Beethoven y la danza se unen en un lenguaje conjunto para aflorar emociones en una verdadera mirada comprometida con la realidad, que sorprenderá y contagiará al público.

AUDITORIO MIGUEL DELIBES. VALLADOLID. HOY. 10.30 Y 18.30

FOTOGRAFÍA

### ATAPUERCA

La Sierra de Atapuerca es continuamente fotografiada. Cada click tiene una intención y responde a una forma diferente de apreciarla. Conscientes de este hecho el Museo de la Evolución Humana de Burgos ha puesto en marcha la exposición *Tres miradas a la Sierra de Atapuerca*. Para ello, se han elegido tres particulares 'miradas': la poética y topográfica de Bleda y Rosa, cuyo trabajo fotográfico rastrea la memoria de los lugares; la periodística, pero de alta definición creativa, de Jordi Sarrá; y la lúcida de José Manuel Ballestar, un artista capaz de hacer reflexionar al espectador sobre lo que esconden los espacios.

MUSEO DE LA EVOLUCIÓN. BURGOS. HASTA EL 28 DE FEBRERO

CINE

### JULIO SUÁREZ VEGA

El Teatro Liceo de Salamanca acoge el próximo martes la proyección del corte *Estirpe de Tritones*, y el largometraje *Tritones*, de Julio Suárez Vega. Con estas proyecciones la Filmoteca de Castilla y León conmemora su veinte aniversario en la difusión de los audiovisuales.

TEATRO LICEO. SALAMANCA. 18 DE ENERO. 20.15 HORAS

## RECOMENDADO



**Javier Navas.** La exposición *El rostro del agua* reúne más de 40 imágenes del fotógrafo Javier Navas. En ellas recoge escenas de otras culturas, centradas, sobre todo en los países más pobres para analizar los distintos usos de este recurso y su relación con las personas. Se complementa con aplicaciones multimedia. COMPLEJO PRAE DE VALLADOLID. HASTA EL 27 DE MARZO

TALLER

### PANDERETA

El Museo Etnográfico de Castilla y León, ubicado en Zamora, pondrá en marcha el 22 de enero un taller de técnica de pandereta y pandero cuadrado, impartido por Carlos A. Porro. Está dirigido a adultos y jóvenes, a partir de 15 años. La inscripción es de diez euros y el horario de 10 a 14 y de 16 a 20.00 horas.

MUSEO ETNOGRÁFICO. ZAMORA. 22 DE ENERO

EXPOSICIÓN

### 'LA DAMA DE CORINTO'

La exposición *La Dama de Corinto*, un esbozo cinematográfico de José Luis Guerin, gira en torno a la relación entre el cine y la pintura, poniendo en paralelo el origen de ambas disciplinas. La muestra estará en el Museo Esteban Vicente de Segovia hasta el próximo 24 de abril todos los días excepto los lunes.

MUSEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA. HASTA EL 24 DE ABRIL

ZARZUELA

### 'AGUA, AZUCARILLOS Y ...'

El Auditorio del Palacio del Obispo de Segovia, ubicado en la localidad vallisoletana de Mojados acogerá el próximo 22 de enero la zarzuela *Agua, azucarillos y aguardiente*, de la Asociación Lírica Bohemios. El espectáculo tendrá lugar a las 20.30 horas.

AUDITORIO DE MOJADOS (VALLADOLID). 22 DE ENERO. 20.30 H.

### 'STANDSTILL'

El Auditorio Miguel Delibes de Valladolid ofrece mañana un concierto de *Standstill*, que presenta, por primera vez en Castilla y León, su trabajo *Adelante Bonaparte*. Un placer para los sentidos que se grabará en la retina de los que buscan algo más.

CONCIERTO

### DANI MARTÍN

El concierto que Dani Martín tenía previsto dar el 16 de Diciembre en Salamanca cambia de fecha al 11 de marzo del 2011. El cambio de día estuvo motivado por la coincidencia con la Celebración de la Nochevieja Universitaria. Ahora, los fans de este cantante podrán disfrutar por fin de la presentación de su disco *Pequeño*. Se trata del primer trabajo del cantante de *El Canto del Loco*, un álbum muy personal y autobiográfico en el que el artista dedica una canción a su hermana, fallecida en 2009. El cantante eligió *16 añitos* como sencillo de presentación del disco, un tema que habla del miedo a ser uno mismo y de aceptarse tal como uno es. Será en el Sánchez Paraíso de Salamanca a las 22.00 horas.

MULTIUSOS SÁNCHEZ PARAÍSO. SALAMANCA. 11 DE MARZO. 22 H.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Defensa común del carbón

La prórroga de cuatro años establecida hasta 2018 por la Comisión Europea el pasado mes de diciembre para la extensión de las ayudas al carbón autóctono constituye un balón de oxígeno absolutamente provisional cuya aparente virtualidad es un mero aplazamiento del cierre efectivo de las explotaciones no rentables. La razón elemental es que el reglamento europeo continuará ligando la concesión de apoyos económicos a la clausura de las empresas mineras. La paradoja de esta política es que invierte la lógica habitual de los apoyos públicos, habitualmente orientados a mejorar la competitividad de las industrias para garantizar



*Está claro, según ha reconocido la Junta, que actualmente ninguna compañía de la región puede sobrevivir sin respaldo público*

el futuro de un sector aunque deba ser redimensionado. Transcurrido un mes desde la decisión comunitaria, con el paréntesis navideño en medio, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el ministro de Industria, Miguel Sebastián, se reunieron ayer para analizar solucio-

nes frente al nuevo escenario. El resultado del encuentro ha sido el compromiso común de colaborar para identificar las empresas que puedan resultar competitivas más allá de la fecha límite marcada para la concesión de ayudas. Está claro, según ha reconocido el propio Gobierno regional, que actualmente ninguna compañía de la Comunidad puede sobrevivir sin respaldo público. Abocadas como están a solicitar las ayudas para intentar mantener su actividad durante los próximos ocho años, la clave de su permanencia una vez alcanzado 2018 está en la posibilidad de que la Unión Europea revoque la obligación impuesta de devolver los fondos otorgados en caso de no ejecutar el cierre. Por ello, Herrera y Sebastián se fijaron ayer el objetivo de tratar de impugnar dicho condicionante. El criterio de mantenimiento de una reserva estratégica de carbón es compartido por ambas administraciones. Ahora hace falta que el marco de colaboración abierto ayer se mantenga firme para poder encontrar complicidad política en otros países europeos con intereses comunes en esta materia, porque no será nada fácil modificar los criterios fijados por los organismos comunitarios. Es fundamental trabajar profundamente en alternativas económicas para las cuencas de León y Palencia pero no se debe tirar la toalla en la defensa de las industrias que puedan resultar viables.

## HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



## HOY SERÁ NOTICIA

## SANIDAD

## Leire Pajín visita el Complejo Hospitalario de San Juan de Dios y Cáritas en Palencia

La ministra de Sanidad, Leire Pajín, realizará una visita institucional a Palencia, donde visitará el Complejo Hospitalario San Juan de Dios y el nuevo Centro de Acogida de Cáritas.

PALENCIA

## POLÍTICA

## Cospedal y Aznar abren la I Cumbre del PP en el Exterior para movilizar el voto emigrante



La secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, y el presidente de Honor del PP, José María Aznar, acompañados del secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, inauguran la I Cumbre del Partido Popular en el Exterior.

LEÓN

## LA PRUEBA DEL NUEVE

## La mala educación

Ya lo dice el informe PISA. En esto de la educación, España deja mucho que desear. Por más que el ministro titular, Gabilondo se empeñe en disimularlo, en cuanto rascas un poquito... te encuentras personas como las del Ministerio de Industria. Viene a cuento esta perorata porque los amigos de Miguel Sebastián demostraron bastante poca educación y cintura y dejaron plantada a la puerta del Ministerio a la prensa que había acudido a informar sobre la entrevista que el señor ministro mantuvo con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, para hablar del carbón. ¿Era tan secreta la citada entrevista que no podía ni tomarse imágenes? Y, aunque lo fuera, la cortesía, primero. Bueno, quizá antes la educación.

EL PAISANO

## EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



## La Gran Vía de Antonio D. Olano

Vestía el uniforme verde oliva de Sierra Maestra. Nos encontramos en el hotel Plaza de la Gran Vía. Era el 13 de Junio de 1959 y Ernesto Che Guevara acababa de llegar a Madrid, procedente de La Habana camino de El Cairo, para asistir a la Cumbre de países no alineados. Ya en la calle, el Che fue reconocido por un grupo de obreros que iban al trabajo. Se arrodillaban ante él, le besaban las manos... Lo cuenta con estas palabras e increíbles imágenes de aquellas horas madrileñas del célebre revolucionario, Antonio D. Olano, confidente de Picasso, amigo de Dalí, Gracia y Rainiero de Mónaco, entre otros muchos mitos del siglo XX y que también desfilan por estas páginas, en su último libro *La Gran Vía se ríe*, editado con motivo del Centenario de la celebrada avenida madrileña. Olano, que nunca se mordió la lengua e hizo de la censura una ocasión preciosa para mostrar su agudeza y arte de ingenio a la hora de rastrear la noticia, escribe como lo ha hecho siempre, de la forma «más audaz para el lector más inteligente», haciendo suyo el santo y seña de *La Codorniz*. Olano, que vio entrar a Castro triunfante en La Ha-



*Es, probablemente, el periodista vivo que mejor ha sabido tomar el pulso a aquella España franquista, con sus luces y sombras*

bana es, probablemente, el periodista vivo que mejor ha sabido tomar el pulso a aquella España franquista, con sus luces y sombras. Siempre me ha asombrado la perspicacia y lucidez de este periodista de prensa, radio y televisión esencial del siglo XX. Contó, contra viento y marea, lo que es como es. Cultivó entonces y cultiva ahora un humor inteligente, nada fácil. Olano no defrauda nunca. Tampoco lo hace en estas memorias por las que desfilan desde Aristóteles Onassis a Pau Casals, Camilo José Cela o La Bella Otero. Corresponsal de guerra, cronista de paz, Antonio D. Olano, un apasionado de Castilla la Vieja y sus gentes -protagonistas elegidos de sus libros y obras de teatro-, evoca anécdotas como ésta, que forman parte de la otra Historia de España: «Andrés Segovia, al que conocí en casa de su compadre y mi paisano Salvador de Madariaga, en Oxford, repetía una jaculatoria: Dios mío permíteme que viva mientras esté vivo». Pero hay otras muchas, junto a succulentos secretos como los suspiros de Luis Buñuel y los percebes de Pablo Picasso, o cómo querían Dalí y John Lennon peregrinar a Santiago, cuando Hollywood estaba en la docta y golfa Gran Vía.



### TORMENTA EN EL PSC

**Tura se 'subleva' y disputará la Alcaldía de la Ciudad Condal a Hereu** ■ La ex consejera Montserrat Tura -del ala más catalanista del PSC- confirmó ayer que se presenta a las primarias de su partido para disputar al actual alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, la candidatura a la capital en las próximas municipales para «recuperar el entusiasmo de la gente».

### LA FRASE

«No quiero parecerme a otros antiguos presidentes, que hacen un lucro no cesante de sus otrora altos cargos»

**PASQUAL MARAGALL**  
EX PRESIDENTE DE CATALUÑA



El presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, podría perder su sillón si los sondeos siguen apuntando que su partido cede más votos. / EFE

## Los socialistas tienen miedo a un «gran batacazo» en las generales

El diputado cordobés en el Congreso Juan Luis Rascón provoca un auténtico 'tsunami' en el PSOE al asegurar en su 'blog' que la caída será «monumental» en España y en Andalucía

• Tras unas duras reprimendas desde Sevilla y Madrid, el político tuvo que desdecirse completamente de sus palabras y alabar la labor de sus colegas de formación.

**SPC-EUROPA PRESS / CÓRDOBA**  
En vísperas de elecciones, sobre todo locales, resulta muy común que los no elegidos por la diosa Fortuna, o por el dedo de algún jefe, suelten pestes de sus superiores; lo que sucede es que en el caso del PSOE, donde le *crecen los enanos* desde la sublevación de Madrid -Tomás Gómez-, cualquier comentario hace daño y mucho. Así, el diputado en el Congreso Juan Luis Rascón criticó ayer en su *blog* personal la situación de su partido, augurándole un «batacazo monumental» en los próximos comicios generales, y arremetió también contra el candidato socialista a la alcaldía de Córdoba, Juan Pablo Durán.

Sin embargo, más tarde, el dirigente emitió un comunicado rec-

tificando y asegurando que Durán será «el mejor alcalde» de la ciudad. Pero ya era demasiado tarde. Es lo que tienen las redes sociales y el maravilloso mundo de internet, donde una bola de nieve se puede convertir en un alud.

Y es que Rascón fue muy duro con su partido en el transcurso de un *chat* con ciudadanos en su *blog* personal, y llegó a augurar que la caída de la formación socialista en las generales iba a ser «monumental». En cuanto a su *compañero* Juan Pablo Durán, aseguró que «se va a quedar solo hasta en las urnas».

Como era de suponer, estas explosivas declaraciones provocaron airadas críticas por parte del PSOE andaluz, lo que le obligó a rectificar emitiendo un comunicado en el que asegura que hará campaña junto al candidato de Córdoba para «conseguir los mejores resultados».

Haciendo un ejercicio de hipocresía política, el diputado por la provincia andaluza explicó su determinación para atajar «cualquier rumor» sobre su apoyo al candidato socialista, y comentó que en el momento de crisis económica

actual, «Córdoba necesita un alcalde comprometido con los problemas de los ciudadanos y con la fuerza suficiente para afrontar este período, cualidades con las que cuenta Durán».

**'APLAUSOS' DEL PP.** No obstante, y mientras en Ferraz se armaba la de San Quintín, el primero en valorar las palabras de Rascón fue el presidente del PP de Córdoba y candidato al Gobierno de la ciudad, José Antonio Nieto, quien afirmó que la sensación del diputado socialista es «mayoritaria» entre sus dirigentes y votantes.

Desde su formación, el jefe de la Junta de Andalucía y secretario

**Si el Gobierno cae estrepitosamente en las locales y en las regionales, las generales serán en otoño**

general de los socialistas de esta región, José Antonio Griñán, calificó como «equivocadas» las críticas de Rascón, aunque rechazó juzgarle por ellas y confesó que son «amigos».

Por su parte, el consejero de Gobernación y Justicia, Luis Pizarro, aconsejó al diputado socialista que tenga «confianza» en el PSOE, porque siempre ha sido capaz de salir de situaciones muy similares a la que está viviendo ahora, consecuencia de una coyuntura de crisis económica que afecta a muchas familias.

Desde Onda Cero, la periodista Pilar Cernuda comentó que ese malestar en la calle Ferraz es evidente, y que, desde luego, la puntilla puede ser que Batasuna concorra finalmente a las elecciones. Además, apuntó que si el presumible batacazo socialista del que habla Rascón se produce en las regionales y las autonómicas, las generales podrían adelantarse al otoño, pues en la cita gallega ya avisó José Blanco de que convenía adelantar las fechas, y, posiblemente, al no hacerlo se perdió la *Xunta*.

### ► MALLORCA

## Cuatro detenidos por desvío de fondos públicos en la gestión de las basuras

### AGENCIAS / PALMA

Cuatro personas fueron detenidas a lo largo de la mañana de ayer en la *Operación Cloaca*, en la que se investiga una trama de corrupción destapada en la *consellería* de Medio Ambiente del *Consell* de Mallorca, según informaron fuentes de la investigación.

Uno de los arrestados es un ingeniero del citado departamento, que presenció el registro de su despacho por parte de los policías del Grupo de Delincuencia Económica encargados de las pesquisas. Éste se declaró «totalmente inocente» y, al cierre de esta edición, permanecía en dependencias de la Jefatura Superior de Policía de las Islas Baleares.

Al parecer, en este nuevo caso se investiga un supuesto desvío de fondos públicos, emisión de facturas falsas y cobro de comisiones en la gestión de la recogida de los residuos urbanos de Mallorca, que pueden superar el millón de euros.

Asimismo, el consejero de Presidencia del *Consell* de Mallorca, Cosme Bonet, reveló que el caso llegó a la Fiscalía después de que el pasado verano los servicios jurídicos de la Institución Insular encargaran una auditoría, «al detectar que había una sobrefacturación en el departamento de Medio Ambiente que podía superar» la cantidad económica aludida.

Estas irregularidades, a juicio del político, afectan a la recogida de residuos sólidos y urbanos de la Part Forana desde 2005. Cabe señalar que Unió Mallorquina ha estado al frente de la gestión de residuos en la pasada legislatura y en la actual, hasta que la ruptura del *Pacte*, que supuso la expulsión de UM de las Instituciones.

**MUNAR.** El nuevo escándalo -al que ya están acostumbrados en esta región durante la etapa de María Antonia Munar, ex presidenta del *Parlament*- estalló por la mañana cuando se estaba celebrando el Pleno de la Institución, momento en el que la actual responsable del departamento de Medio Ambiente, Marilena Tugores (Bloc), se ausentó de la Cámara autonómica para acudir a las dependencias del equipo que dirige.

**El PP insiste a Blanco en que explique el posible trato de favor de Fomento a una constructora gallega** ■ El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, exigió ayer al ministro de Fomento, José Blanco, que aclare si hubo «trato de favor» en su departamento a la empresa gallega Exaco, a la que se le adjudicaron obras por valor de 76 millones de euros, y que habría sido recomendada por el gerente del PSOE, Xoán Cornid.



**Marbella reducirá su deuda al ceder al Estado una finca de Roca** ■ Marbella alcanzó ayer un principio de acuerdo con la Tesorería de la Seguridad Social para cederle la finca *La Caridad*, que era propiedad de Juan Antonio Roca, *cerebro* del caso *Malaya*, en concepto de pago de la deuda que la urbe tiene con el organismo estatal.

**Pide una investigación sobre el robo y posterior entierro de su bebé** ■ El padre de un bebé robado nada más nacer en marzo de 1977, José Rodríguez, anunció ayer que pedirá al Ayuntamiento de Huelva que se inicie una investigación en el registro del cementerio para comprobar si hay datos del entierro de su hijo.

# Batasuna dice que «en privado» el Gobierno sí se cree la tregua de ETA

El portavoz Txelui Moreno está convencido de que la izquierda 'abertzale' podrá concurrir a las listas municipales, pues ha habido «muchos cambios que el Ejecutivo no puede negar»

• El 'lehendakari' Patxi López acusa a la banda asesina de no satisfacer las demandas de su entorno, y sostiene que, con el comunicado, «interioriza» que su final es inevitable.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

El portavoz de la izquierda *abertzale* Txelui Moreno manifestó ayer que el Gobierno, «en privado», reconoce «el gran calado y la importancia» del comunicado en el que ETA declara una nueva tregua, mientras que, en público, «intenta ocultar la dimensión» del pronunciamiento. Además, recaló que estarán en las elecciones, porque ni el Ejecutivo «puede negar» que han dado «muchos pasos en positivo», y que ha habido «cambios».

Además, el dirigente batasuna insistió en que «estamos ante una decisión histórica de ETA, que responde satisfactoriamente a las demandas planteadas por la comunidad internacional y los firmantes de Guernica para avanzar hacia un escenario de no violencia y normalización política con garantías». También reiteró que se trata de una decisión «unilateral y no condicionada».

Desde Ajuria Enea, el *lehendakari*, Patxi López, explicó que el anuncio que hizo público la organización terrorista el pasado lunes significa que «ETA ha interiorizado que su final es inevitable». Además, apuntó que es la primera vez en la historia que Batasuna hace «un planteamiento», y señaló que la banda no ha respondido «a lo que ese mundo quiere».

En cualquier caso, el dirigente socialista manifestó la importancia



Txelui Moreno (c), portavoz de la izquierda 'abertzale', insiste en que se dan movimientos «muy positivos». / WEST (REUTERS)

de que sea el partido ilegalizado el que «por primera vez, reclame a ETA y no al revés». Que los criminales anuncien que no asesinan es «un triunfo de la democracia y del Estado de Derecho», indicó el líder del PSE. A su juicio, entre todos, «hemos hecho entender a los terroristas que no van a conseguir nunca nada», a lo que agregó que «ha habido una fortaleza de un Estado de Derecho que ha combatido a una banda y que se ha mantenido firme».

Por otra parte, la Audiencia

Nacional denegó por quinta vez la puesta en libertad del ex portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi, en esta ocasión en la causa abierta por tratar de reconstruir la formación ilegalizada a través del grupo *Bateragune*, hecho por el que el fiscal ya ha pedido para él 10 años de cárcel.

Sobre este singular personaje, el ministro de la Presidencia, Ramón Jauregui, indicó que si verdaderamente tiene influencia sobre la izquierda *abertzale*, «lo que tiene que hacer es trabajar para

que todo el entorno de Batasuna arrastre definitivamente a ETA hacia la política y hacia el final de la violencia».

Asimismo, la Sección Primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional juzgará el próximo 16 de febrero al dirigente de HB Tasio Erkizia por un delito de enaltecimiento del terrorismo que habría cometido durante un homenaje al etarra José Miguel Beñaran, *Argala*, que se celebró en Arrigorriaga (Vizcaya) el 21 de diciembre de 2008, por lanzar vivas en su nombre.

► MADRID

La 'número dos' de Tomás Gómez, inhabilitada por prevaricación

EUROPA PRESS / MADRID

La Sala de lo Civil y Penal del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) condenó ayer a ocho años de inhabilitación especial por un delito de prevaricación a la ex alcaldesa de Torrejón de Ardoz y actual secretaria de Organización del PSM, Trinidad Rollán -*número dos* de Tomás Gómez-, por votar a favor de un convenio urbanístico en 2001 para la construcción de viviendas de carácter social que contaba con un informe negativo del secretario del Ayuntamiento de esta localidad.

Sobre esta sentencia, el secretario general del PSM aseguró que la pena ratifica «que no ha habido ningún enriquecimiento personal de ninguna de las personas que estaban imputadas», y que «ésta se basa en una decisión de carácter administrativo».

El Alto Tribunal madrileño impuso la misma condena al ex concejal de Urbanismo Francisco Martín Rojas y a Valentín Gómez Morán.

Asimismo, Gómez recaló que «es esencial que no haya habido corrupción y que no haya habido un solo asunto de un solo euro». Eso sí, apuntó que se trata de una sentencia «no firme» de la que los servicios jurídicos están estudiando «todos los detalles».

En este sentido, informó de que el grupo de concejales de su bloque de Torrejón ha transmitido a la Dirección política del PSM «el respeto por el fallo», que «no comparan». «Por lo tanto, ya se está preparando el recurso para el Tribunal Supremo, que es la siguiente instancia judicial», añadió el dirigente socialista.

# La Policía intercepta 162 kilos de cocaína en un cargamento de plátanos de plástico

EFE / CÁDIZ

Tras un trabajo de un año de investigaciones, la Policía Nacional y la Agencia Tributaria se incautaron ayer en el puerto de Algeciras (Cádiz) de 162 kilos de cocaína procedentes de Ecuador escondidos en el interior de plátanos de plástico, que se encontraban camuflados entre un cargamento de fruta auténtica.

No es la primera vez que se camufla esta sustancia en un contenedor de este producto, pero sí la primera que la droga se oculta en una fruta hueca hecha de material artificial.

Para tratar de burlar los controles ante una eventual inspección, los narcotraficantes rellenaban los plátanos *de pega* con la cocaína y los repartían entre las

auténticas bananas en cajas de diferentes palés.

Según informaron las fuerzas del orden, en la operación fueron detenidas cuatro personas -tres en Madrid y una en Benalmádena (Málaga)-, entre ellas, el presunto líder de la organización, quien viajó personalmente a la selva colombiana para preparar el envío.

La red contaba también con la

colaboración de dos empresarios del sector hortofrutícola radicados en la capital de España que les facilitaban la infraestructura necesaria para introducir la droga en el país. A modo de prueba, y antes del primer envío de cocaína con los plátanos camuflados, la banda trajo al menos 10 contenedores cargados únicamente con mercancía legal.



Falsas bananas.

## FENÓMENO NATURAL

### El volcán Etna entra en erupción

■ El volcán siciliano Etna ha entrado en erupción, dejando un espectacular río de lava por una de sus laderas y poniendo en alerta a las autoridades locales. Según el Instituto Nacional de Geofísica y Vulcanología de Italia, la actividad del cráter se intensificó en la noche del miércoles, aunque ayer cesaron las explosiones de lava.



## LA CIFRA

# 200

Son los cerdos de granjas alemanas que recibieron piensos contaminados con dioxinas y entraron en la cadena comercial alimentaria, según fuentes del sector agropecuario germano.

# EL CÁNCER NO APAGA A LUZ CASAL

La cantante gallega, después de superar por segunda vez un tumor de mama, ofrece un concierto benéfico el 4 de febrero en Madrid

EFE / MADRID

Concluidos sus tratamientos de quimioterapia y radioterapia hace apenas unas semanas, la cantante Luz Casal vuelve «a la normalidad» con el concierto benéfico que ofrecerá el próximo 4 de febrero en Madrid con motivo del Día mundial contra el Cáncer y que ayer presentó en la capital.

«¿Estoy guapa?», preguntó al inicio del acto la intérprete de temas míticos como *Piensa en mí* o *No me importa nada*, que lucía un cabello muy corto y un aspecto saludable, tras vencer por segunda vez un cáncer de mama, «un estado imprevisto» -dijo- que ya superó en 2007. «Cuando la gente me vea, estará de más la pregunta de

cómo me encuentro», bromeó.

La artista gallega deseó que la actuación que ofrecerá en febrero, el cuarto de estas características que protagoniza, «esté *petado*» y destacó que «lo más importante es que se consiga el dinero», que irá destinado a la Fundación Geicam (Fundación Grupo Español de Investigación en Cáncer de Mama) y a la Asociación de Lucha Contra el Cáncer (AECC). «Una representación la ayuda social y otra la investigación», explicó Luz Casal sobre estas asociaciones, ante la atenta mirada de sus presidentes, Miguel Martín e Isabel Oriol, respectivamente, quien subrayó vivamente el «ejemplo valiosísimo» que representa la cantante.

La intérprete, que no se considera «una persona ejemplar», mostró su agradecimiento a los profesionales de la medicina que la asistieron, así como su apoyo a todos sus «colegas», aquellas personas que también padecen o han padecido algún tipo de tumor. «Ojalá en el futuro se pueda decir con soltura que se tiene cáncer y que no pasa nada», pidió.

Las entradas para el concierto, que tiene previsto su inicio a las 21,30 horas, están a la venta en la página web [www.entradasmadrid.com](http://www.entradasmadrid.com) y a través del teléfono 902 050 440.

Tras este recital, Luz Casal tiene previsto continuar la gira internacional de su álbum, *La pasión*, anulada en 2010 por la enfermedad.



Luz Casal presenta su próximo concierto. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

| 0  |               | 1                    |               | 2                    |               | 3                    |               | 4                    |               | 5                    |               | 6                    |               | 7                    |               | 8                    |               | 9                    |               |
|--|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|
| Números  | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete | Números              | Euros/Billete |
| 72100  | 300           | 72101                | 330           | 72102                | 300           | 72103                | 300           | 72104                | 300           | 72105                | 300           | 72106                | 360           | 72107                | 300           | 72108                | 330           | 72109                | 330           |
| 72110  | 300           | 72111                | 480           | 72112                | 300           | 72113                | 450           | 72114                | 300           | 72115                | 300           | 72116                | 300           | 72117                | 300           | 72118                | 330           | 72119                | 330           |
| 72120  | 300           | 72121                | 330           | 72122                | 300           | 72123                | 300           | 72124                | 300           | 72125                | 300           | 72126                | 300           | 72127                | 300           | 72128                | 390           | 72129                | 330           |
| 72130  | 300           | 72131                | 330           | 72132                | 300           | 72133                | 300           | 72134                | 300           | 72135                | 300           | 72136                | 300           | 72137                | 300           | 72138                | 330           | 72139                | 330           |
| 72140  | 300           | 72141                | 330           | 72142                | 300           | 72143                | 300           | 72144                | 300           | 72145                | 300           | 72146                | 300           | 72147                | 300           | 72148                | 330           | 72149                | 330           |
| 72150  | 300           | 72151                | 330           | 72152                | 300           | 72153                | 300           | 72154                | 300           | 72155                | 300           | 72156                | 300           | 72157                | 300           | 72158                | 330           | 72159                | 330           |
| 72160  | 300           | 72161                | 330           | 72162                | 300           | 72163                | 4.815         | 72164                | 60.000        | 72165                | 4.665         | 72166                | 300           | 72167                | 300           | 72168                | 330           | 72169                | 330           |
| 72170  | 300           | 72171                | 330           | 72172                | 300           | 72173                | 300           | 72174                | 300           | 72175                | 300           | 72176                | 300           | 72177                | 300           | 72178                | 390           | 72179                | 330           |
| 72180  | 300           | 72181                | 330           | 72182                | 300           | 72183                | 300           | 72184                | 300           | 72185                | 300           | 72186                | 300           | 72187                | 300           | 72188                | 330           | 72189                | 330           |
| 72190  | 300           | 72191                | 330           | 72192                | 300           | 72193                | 300           | 72194                | 300           | 72195                | 300           | 72196                | 300           | 72197                | 300           | 72198                | 330           | 72199                | 330           |
| 81800  | 300           | 81801                | 330           | 81802                | 300           | 81803                | 300           | 81804                | 300           | 81805                | 300           | 81806                | 360           | 81807                | 300           | 81808                | 330           | 81809                | 330           |
| 81810  | 8.100         | 81811                | 300.000       | 81812                | 8.100         | 81813                | 300           | 81814                | 300           | 81815                | 300           | 81816                | 300           | 81817                | 300           | 81818                | 330           | 81819                | 330           |
| 81820  | 300           | 81821                | 330           | 81822                | 300           | 81823                | 300           | 81824                | 300           | 81825                | 300           | 81826                | 300           | 81827                | 300           | 81828                | 390           | 81829                | 330           |
| 81830  | 450           | 81831                | 330           | 81832                | 300           | 81833                | 300           | 81834                | 300           | 81835                | 300           | 81836                | 300           | 81837                | 300           | 81838                | 330           | 81839                | 330           |
| 81840  | 300           | 81841                | 330           | 81842                | 300           | 81843                | 300           | 81844                | 300           | 81845                | 300           | 81846                | 300           | 81847                | 300           | 81848                | 480           | 81849                | 330           |
| 81850  | 300           | 81851                | 330           | 81852                | 300           | 81853                | 300           | 81854                | 300           | 81855                | 300           | 81856                | 300           | 81857                | 300           | 81858                | 330           | 81859                | 330           |
| 81860  | 300           | 81861                | 330           | 81862                | 300           | 81863                | 300           | 81864                | 300           | 81865                | 300           | 81866                | 300           | 81867                | 300           | 81868                | 330           | 81869                | 330           |
| 81870  | 300           | 81871                | 330           | 81872                | 300           | 81873                | 300           | 81874                | 300           | 81875                | 300           | 81876                | 300           | 81877                | 300           | 81878                | 390           | 81879                | 330           |
| 81880  | 300           | 81881                | 330           | 81882                | 300           | 81883                | 300           | 81884                | 300           | 81885                | 300           | 81886                | 300           | 81887                | 300           | 81888                | 330           | 81889                | 330           |
| 81890  | 300           | 81891                | 330           | 81892                | 300           | 81893                | 300           | 81894                | 300           | 81895                | 300           | 81896                | 300           | 81897                | 300           | 81898                | 330           | 81899                | 330           |
| <b>Terminaciones</b>   |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               | <b>Terminaciones</b> |               |
| 720  | 150           | 1811                 | 1.230         | 7753                 | 750           | 374                  | 150           | 0215                 | 750           | 386                  | 150           | 7047                 | 750           | 438                  | 180           | 749                  | 180           |                      |               |
| 830  | 150           | 811                  | 480           | 113                  | 150           |                      |               | 9825                 | 750           | 06                   | 60            |                      |               | 848                  | 180           | 9                    | 30            |                      |               |
|  |               | 11                   | 180           | 163                  | 150           |                      |               | 425                  | 150           |                      |               |                      |               | 28                   | 90            |                      |               |                      |               |
|  |               | 1                    | 30            |                      |               |                      |               | 775                  | 150           |                      |               |                      |               | 78                   | 90            |                      |               |                      |               |
|  |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               | 8                    | 30            |                      |               |                      |               |
| <b>ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS</b> |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |
| <b>PREMIO ESPECIAL</b><br>1.170.000 €<br>Núm. 81811<br>PRIMER PREMIO                             |               |                      |               | FRACCIÓN             | SERIE         | PREMIO ACUMULADO     |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |
|  |               |                      |               | 1.ª                  | 2.ª           | 1.200.000 €          |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |                      |               |

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.





## ALEMANIA

**Un buque con 2.400 toneladas de ácido sulfúrico vuelca en el Rin** ■ Un barco cargado con 2.400 toneladas de ácido sulfúrico volcó ayer en el río Rin cerca de la ciudad de Sankt Goarshausen (suroeste del país), y dos tripulantes desaparecieron. El mercante es de doble casco y, hasta el momento, no se han registrado señales de derrame.

## LA FRASE

«Los periodistas no deberían fabricar un libelo de sangre que sirve para incitar al odio»

SARAH PALIN  
POLÍTICA DE EEUU

# El italiano Berlusconi pierde buena parte de su 'inmunidad' judicial

El Constitucional poda la ley del 'legítimo impedimento' y deja a discreción de los jueces aceptar o no las razones que alegue el dirigente transalpino para no acudir a los juzgados

• El alto tribunal abre la puerta a que se retomen los procesos que habían sido suspendidos, en los que el primer ministro está imputado por corrupción judicial y fraude fiscal.

EFE / ROMA

El Tribunal Constitucional italiano invalidó ayer algunos de los puntos esenciales de la polémica ley del *legítimo impedimento*, a la que el primer ministro Silvio Berlusconi se había acogido hasta ahora en reiteradas ocasiones para no acudir a declarar en los procesos judiciales que tiene pendientes.

Con 12 votos a favor y tres en contra, el Alto Tribunal anuló parcialmente la norma e interpretó algunos de sus puntos, con un fallo que, esencialmente, deja a discreción de los jueces el evaluar en cada caso si existe o no un legítimo impedimento que justifique la ausencia del mandatario y sus ministros de las vistas.

El Constitucional puso fin así al automatismo con el que los togados debían aceptar el alegato de legítimo impedimento, siempre que el compromiso estuviera relacionado con las funciones del Gobierno, y que permitía aplazar un juicio hasta seis meses.

De este modo, el Constitucional abre la puerta a que se retomen los procesos en los que Ber-



Berlusconi podía, hasta ahora, aplazar las vistas en las que estaba imputado por corrupción y fraude. / ETTORRE FERRARI (EFE)

lusconi está imputado por corrupción judicial y fraude fiscal, los conocidos como *caso Mills* y *caso Mediaset*, que habían quedado suspendidos a la espera del fallo de ayer.

En ambos procesos, el mandatario se acogió a uno de esos *legítimos impedimentos* para no acudir a las vistas, lo que llevó a los

respectivo tribunales a pedir la intervención del Constitucional, al considerar que la norma violaba dos artículos de la Carta Magna.

A la espera de la decisión conocida, también había quedado suspendida la audiencia preliminar en la que se iba a decidir si se enviaba a juicio al jefe del Ejecutivo italiano por apropiación inde-

bida y fraude fiscal en el llamado *caso Mediatrade*.

Desde distintos sectores se advierte, no obstante, de que sobre dichos procesos pesa la sombra de la prescripción, puesto que algunos de los jueces encargados de los casos han cambiado de puesto o de tribunal, lo que podría suponer tener que reiniciar los juicios des-

de del principio. Pese a esta sombra, el dictamen puede considerarse un nuevo revés al primer ministro, como señaló la portavoz del opositor Partido Demócrata (PD), Anna Finocchiaro, que señaló que «ha saltado la base de la ley».

Desde Futuro y Libertad (FLI), que agrupa a parlamentarios que iniciaron esta legislatura dentro del partido de Berlusconi, el diputado Fabio Granata expresó su deseo de que el primer ministro no vuelva a arremeter ahora contra la magistratura, a la que en numerosas ocasiones ha tachado de ser un órgano de la izquierda.

En contraste, los abogados de Berlusconi opinaron que la base general de la norma ha sido reconocida como «válida» y «eficaz» y por ello se mostraron «satisfechos», aunque criticaron que con su decisión la Corte puede entorpecer la labor de Gobierno.

**ESCUDO JUDICIAL.** Con la decisión de ayer, Berlusconi ve como se debilita el *escudo judicial* concebido de forma temporal (se aprobó por un período de 18 meses el pasado abril) a la espera de que el Parlamento diera luz verde un nuevo *Lodo Alfano*, la ley que otorgaba inmunidad a los máximos altos cargos del Estado y cuyo primer texto fue invalidado en octubre de 2009 por el Constitucional.

La aprobación de un nuevo *Lodo Alfano* se presenta ahora más complicada, ya que el primer ministro ha perdido la mayoría absoluta en la Cámara de los Diputados, como quedó patente el pasado 14 de diciembre cuando logró salvar una moción de censura in extremis con el apoyo de algún diputado de la oposición, en medio de una sonada polémica sobre la eventual compra de votos.

A estas complicaciones, se suma la posibilidad de que la decisión de derogar la norma del legítimo impedimento sea sometida a referéndum

# Seguidores del costamarfileño Gbagbo incendian varios vehículos de la ONU

AGENCIAS / ABIYÁN

Fuerzas leales al presidente insurrecto de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, quien se niega a dejar el poder pese a haber perdido las elecciones, atacaron y quemaron ayer varios vehículos de Naciones Unidas en Abiyán, la principal ciudad del país, según informó el portavoz de la ONU, Martin Nesirky.

«El secretario general, Ban Ki Moon, se mostró profundamente preocupado porque las fuerzas regulares e irregulares leales a Gbagbo incendiaron media docena de coches de la ONU, así como una ambulancia en la que resultaron heridos el conductor y el médico, señaló Neuna.

Horas antes, Laurent Gbagbo declaraba el toque de queda en varios barrios populares de Abiyán, bastiones de su rival Alassane Ouattara, tras dos días de enfrentamientos en los que resultaron muertas al menos 11 personas.

El jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas marfileñas, general Philippe Mangou, leal a Gbagbo, informó en la Radiotelevisión oficial (RTI) que la medida estará vigente de siete de la tarde hora local a seis de la mañana hasta que termine el viernes en los barrios de Abovo y Anyama.

Desde el miércoles, ambos barrios están cercados por tropas de las Fuerzas Armadas y de seguridad,



Un marfileño salta sobre un vehículo de Naciones Unidas que fue destruido. / EFE

dad, con tanquetas, vehículos blindados y gran número de efectivos, aunque desde ese momento no se produjeron sucesos destacables, según la Policía.

El general Mangou indicó que el dispositivo militar «se mantendrá en la zona el tiempo necesario para desalojar a los rebeldes que se esconden en el lugar» y acusó a los seguidores de Ouattara de «organizar ataques contra las Fuerzas de Defensa y seguridad», que respaldan a Gbagbo.

Por su parte, los ex rebeldes de las Fuerzas Nuevas, que controlan el norte del país y defienden la sede provisional del Gobierno de Ouattara, negaron cualquier relación con los hechos.

En contraste con la declaración de Mangou, el secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon, advirtió ayer a las fuerzas leales a Gbagbo que deberán responder de los ataques de los dos últimos días.



De izquierda a derecha el editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz; junto al presidente de la LNFS, Javier Lozano; y el directivo del Caja Segovia, Jesús Fernández, en la redacción del diario. / JUAN MARTÍN

## Esta Copa será histórica

Javier Lozano destacó ayer en la sede de EL ADELANTADO la difusión internacional que alcanzará este torneo

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Cuando solo quedan tres semanas para el inicio de la Copa de España, Segovia ya empieza a respirar el ambiente de las grandes citas del fútbol sala. Por ello, el diario decano de la ciudad –que cumple en 2011 su 110 aniversario– recibió en su sede al máximo responsable de la Liga Nacional de Fútbol Sala, su presidente Javier Lozano.

El ex seleccionador nacional visitó ayer EL ADELANTADO DE SEGOVIA, acompañado en todo momento por el editor del periódico, Carlos Herranz; el director Jesús Martínez; y dos directivos del club anfitrión de la Copa, el Caja Segovia, Jesús Fernández y Malaquías del Pozo.

De esta manera, Lozano conoció las instalaciones de la calle Morillo, y aprovechó para comentar las novedades del torneo copero, que se celebrará en el Pedro Delgado del 3 al 6 de febrero.

El presidente de la LNFS se interesó por el funcionamiento del diario, tanto en su edición en papel como la digital y la 'web tv' de El Adelantado, de la que se le mostró el vídeo realizado con motivo del sorteo de los emparejamientos de la Copa de España. A

este respecto, Javier Lozano destacó "el mérito de este diario por su capacidad de adaptación a las nuevas tecnologías".

Y hablando de internet, consciente de que es una herramienta muy utilizada por el aficionado, el máximo mandatario de la Liga adelantó que la página web www.lnfs.es se renovará para mejorar su marcador de resultados de los partidos, de manera que los árbitros de mesa contarán con un ordenador con tecnología 3G que volcará automáticamente en la web los resultados y las estadísticas de cada encuentro, según va-

yan ocurriendo.

Por otro lado, el presidente de la Liga, mientras observaba los ejemplares de El Adelantado que recogían los éxitos deportivos del Caja, destacó que "en Segovia, gota a gota hay un sentimiento muy calado de cariño hacia su equipo de fútbol sala, sin dejar que se desenganchen las generaciones con los años. Esta es una ciudad con cultura de fútbol sala", comentó.

Por ello, Lozano no dudó en decir que Segovia estará a la altura de "la Copa de España que mayor difusión va a tener en la historia de esta competición". Y es que Lozano

ha recibido peticiones de varios países –Emiratos Árabes, Colombia, Costa Rica, Japón, Argentina, Marruecos, Inglaterra...– para acudir a Segovia a presenciar la Copa. "Todos tienen muchas ganas de estar en este evento, sin olvidarse del éxito de público previsto para todos los partidos".

**REPERCUSIÓN.** De esta manera, el presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala insiste en la "extraordinaria repercusión, nacional e internacional, que tendrá este evento, con encuentros que se retransmitirán a la vez por tres

cadenas distintas". Lozano también desveló que "todavía quedan muchas sorpresas antes de que empiece la Copa, que iremos desgranando poco a poco, pero lo que está claro es que estamos trabajando para que el torneo sea toda una fiesta del fútbol sala".

En la sala de la hemeroteca de El Adelantado, el antiguo seleccionador nacional enumeró los ingredientes para que la Copa de España 'Segovia 2011' sea todo un éxito: "la cultura y el amor al fútbol sala, la cercanía a Madrid, y el aroma de expectación que ya se respira. Además, Segovia es una ciudad que sabe acoger muy bien al de fuera, y aquí nadie se siente forastero. Por eso lo que nos espera del 3 al 6 de febrero va a ser algo muy grande".

Al acabar la visita, tanto Lozano como Fernández y Del Pozo recibieron como obsequio, entre otros regalos, una pieza del Centro Nacional del Vidrio. Así, el presidente de la LNFS dejó la sede del periódico decano de la prensa segoviana con un "hasta pronto", porque ya queda cada vez menos para que llegue la primera semana de febrero.

### "Si no te ven en televisión, no existes"

Inmerso como está en los preparativos de la Copa de España, Javier Lozano no se olvidó de resaltar la importancia que tienen los medios audiovisuales a la hora de impulsar una competición como esta. Por ello, el presidente de la LNFS no duda en decir que "hoy en día, si no te ven en televisión, no existes" pero tampoco oculta una cierta preocupación por este motivo. "Por eso, como representante de la Liga, en esta edición de la Copa se van a reconocer a los cientos de personajes anónimos que se han dejado la piel por el fútbol sala y que, según han ido acabando su trabajo, se les han ido olvidando, lo cual es una falta de respeto y de valores".

A pesar de todo, como también añade Lozano "como en esta época que vivimos todo es cuantificable, nos tenemos que meter de lleno en el mundo audiovisual. En definitiva, nos tenemos que redefinir".

Por otro lado, el presidente confesó que "este deporte ha estado demasiado de rodillas, y hay que exigir cierta dignidad. A veces, para que te valoren como es debido tienes que dar golpes en la mesa y renunciar a muchas cosas. Así, desde la Liga Nacional estamos luchando porque el fútbol sala no pierda sus valores esenciales de superación, lucha, amistad y rivalidad, aunque todo ello esté vestido como un espectáculo audiovisual de cara al público".

# HEMEROTECA UN PASEO CENTENARIO

■ Uno de los puntos que más atrajo la atención de Javier Lozano en su visita a EL ADELANTADO DE SEGOVIA fue la hemeroteca del periódico. Allí ojeó junto a Jesús Fernández y Malaquías del Pozo varios ejemplares que recogieron los campeonatos de Copa de Es-

paña logrados por el Caja Segovia, así como algún diaris de principios del siglo XX. Asimismo, pudieron observar el fotolito de la portada de la edición en la que el conjunto segoviano se proclamó campeón de la Copa Intercontinental en Moscú.



Arriba, ojeando varios periódicos en la hemeroteca. Sobre estas líneas, Fernández, Velasco y Malaquías del Pozo recogen un obsequio del periódico. / JUAN MARTÍN



**Sorteo del Campeonato de Selecciones sub 19.** El ayuntamiento de Segovia albergó ayer el sorteo del Campeonato de España de Selecciones Territoriales sub 19, que se celebrará de forma paralela a la disputa de la Copa de España. En el Grupo A han quedado incluidos los combinados de Melilla, Comunidad Valenciana y Asturias; mientras que el Grupo B estará formado por Galicia, Andalucía y Cataluña. Cada grupo jugará en el pabellón María Martín todos contra todos, y serán los líderes quienes se enfrenten en la gran final, que se celebrará el domingo 6 de febrero en el Pedro Delgado. Asimismo, el día 2 de febrero tendrá lugar la presentación oficial del Campeonato, en el ayuntamiento de la capital segoviana. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

## ¡Engánchate a la segunda vuelta de la Segovia!

La Gimnástica Segoviana lanza unos abonos especiales con un **50%** de descuento para que puedas disfrutar en directo de todos los partidos que juegue el conjunto azulgrana en casa.

| PRECIOS SEGUNDA VUELTA       | General | Tribuna |
|------------------------------|---------|---------|
| Adultos (de 26/65 años)      | 65 €    | 85 €    |
| Especiales Parados > 65 años | 45 €    | 65 €    |
| De 18/25 años                | 40 €    | 60 €    |
| Cadete                       | 10 €    | 10 €    |
| Pequeabono                   | 5 €     | 5 €     |
| Familiar                     | 105 €   | 135 €   |



**¡Porque la afición, es nuestro mejor apoyo!**

Promoción válida hasta el 31 de enero de 2011. Infórmate en el 921 46 02 27

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# La Gimnástica Segoviana deja las puertas abiertas para la marcha de Juli al Íscar

El Club azulgrana solamente permitiría que el jugador dejase el equipo si se encuentra un delantero de garantías en el mercado invernal

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Esta semana el representante de Julian Constantin 'Juli', delantero de la Gimnástica Segoviana se ha puesto en contacto con el Club azulgrana para comunicarle el interés de este jugador por fichar por el Íscar antes de final de mes, cuando se cierre el mercado de invierno el 31 de enero.

Una vez conocidas las intenciones del futbolista, la Segoviana estaría dispuesta a dejarle marchar al equipo iscarriense, si ese es el deseo de Juli, pero con la condición de que a lo largo de este mes le encuentren un sustituto de garantías.

A este respecto, el Club presidido por Fernando Correa está sondeando el mercado de fuera de Segovia, ya que la posibilidad de incorporar a un jugador del filial sería contraproducente para los intereses de la Segoviana B, ya que tendría que afrontar lo que queda de temporada muy cortos de plantilla.

A este respecto el técnico gimnástico Paco Maroto afirma que cuenta con Juli, ya que todavía forma parte de la plantilla de la Segoviana, pero a la vez entiende el interés del rumano por buscar un equipo donde pueda disfrutar de más minutos. Por ello el entre-



El delantero gimnástico Juli, a la izquierda, remata de cabeza. // JUAN MARTÍN

nador añade que "Juli ahora sigue siendo un futbolista importante para el Club", y quiere dejar claro que, a pesar de que busque la salida del equipo "su comporta-

miento sigue siendo ejemplar, y nunca ha dejado de esforzarse en cada entrenamiento y en cada partido, y por ello le agradezco su compromiso con la Segoviana".

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

## La genética del querer

Leendo la columna escrita por Quique Gómez, suscribo plenamente su análisis de la "genética segoviana". Leyendo también las palabras de la nueva cabeza visible del Partido Popular en Segovia, cuando dice que la ciudad necesita industria, también. Dicho esto, el presente y el futuro de la ciudad está en manos de ella misma. Porque a la postre la gran mayoría de las ciudades son lo que quieren ser y lo que sus decisiones y movimientos sociales y económicos van pidiendo.

Y pasando el asunto al deporte, es una faceta que está muy ligada a todo lo anterior. El hecho de que en Segovia no haya industria delimita mucho más las opciones de futuro, crecimiento y trabajo. Lo cual marca que la juventud vaya buscando salidas fuera. Si se lograra revertir esa tendencia económica, la social haría lo propio. Pero no tengo claro que Segovia quiera. Por ejemplo, cuando llegaron las universidades, algunos pensábamos que iban a cambiar radicalmente la ciudad. Y se la han cambiado, pero a la noche. La noche segoviana es más animada de lo que era antes por la presencia universitaria. Una fuerza a la que no se ha querido involucrar en el desarrollo del resto de los motores, como el deporte o la cultura.

El deporte grupal, de equipo, como menciona Quique, no da para mucho más de lo que hay. Y mucho es, porque exige unos esfuerzos hercúleos a los que lo sustentan. No hay patrocinadores. Claro, no hay empresas con necesidad ni querencia para invertir aquí. Aunque alguna hay, pero no interesada ni implicada en el desarrollo global de su sociedad. Por eso, el que realmente tiene algo, el atleta que cuenta con condiciones aprovechables, trabaja por su cuenta o tiene que salir. Es una pena, decimos. Es mucho más que una pena, teniendo esta ciudad, como tiene, unas condiciones naturales maravillosas para trabajar el culto al deporte. Pero vamos, que más o menos para también con el tema cultural.

En estos días el trabajo me ha llevado a acercarme a la persona de David Villa. El tipo nació en un pueblo, Tuilla, completamente deprimido desde que el carbón y las minas dejaron de mover España. De 9.000 habitantes ha pasado a apenas 800. Y resulta que con el éxito nacional e internacional de un jugador sin condiciones físicas innatas, pero con gran dosis de mentalidad y trabajo, ese pequeño pueblo está de nuevo en el mapa. La gente pasa por allí a hacerse fotos y, algunos, quieren quedarse a dormir.

## CARRERAS POR MONTAÑA

Abierto el plazo de inscripción para la segunda edición del Gran Trail de Peñalara

E.A. / SEGOVIA

Desde el lunes han quedado abiertas las inscripciones de la segunda edición del Gran Trail de Peñalara, que se celebra entre el 25 y el 26 de junio.

Después de la gran acogida de la primera edición, donde se superó el medio millar de participantes, este año se ha aumentado el número de plazas. También se ha creado una carrera paralela, el Trail Peñalara, con final en el Real Sitio de San Ildefonso, tras recorrer algo más de 70 kilómetros. Esta carrera tiene el objetivo de acercar el Trail a personas que quieren iniciarse de cara a las largas distancias.

## ATLETISMO

## COMPETICIONES

# Sara Gómez, a solo una centésima de la mínima para el Campeonato de España juvenil

E.A. / SEGOVIA

El módulo cubierto de atletismo de Burgos albergó el pasado fin de semana el Control Autonómico Absoluto en pista cubierta.

La segoviana Sara Gómez -del CETA y perteneciente al Club Atletismo Valladolid- realizó una excelente marca personal de 8"16 en la prueba de 60 metros lisos, clasificándose en tercera posición absoluta y quedándose a tan solo una centésima de la mínima para el Campeonato de España juvenil.

En cuarta posición absoluta se clasificó la atleta del CAS, Elvira Seco, en la prueba de salto con pértiga

con una marca de 2,50 metros. La siguió en la clasificación la atleta del CETA y del C.A. Valladolid, Pilar Otero, con 2,30 metros. Sexta fue la cadete del CAS, Marta Tejedor, con 1,80 metros.

En la prueba de altura absoluta femenina la atleta del CETA y del Anta Banderas Leyre Sánchez palacios se clasificó 7ª con 1,40 m. y 10ª con 1,25 Marta Tejedor.

En categoría masculina, Javier Martín (CETA y Hotel Cándido) tuvo que conformarse con un mejor salto de 1,67 metros, cerca de los 1,71 necesarios para acudir al Campeonato de España.

## BALONCESTO

El viernes 21 se celebrará una reunión para perfilar la Liga Provincial Femenina

E.A. / SEGOVIA

Desde que tomó posesión de su cargo la nueva directiva de la Delegación Provincial de Baloncesto una de las apuestas más novedosas ha sido la de crear una Liga Senior Provincial Femenina.

Esa iniciativa ya ha comenzado a dar los primeros pasos, y por ello la Delegación Provincial convoca una reunión para el próximo viernes 21 de enero a las 20:30 horas en la Casa del Deporte (situada en la avenida Padre Claret, número 12), esperando la asistencia de, al menos, un componente de cada equipo interesado para tratar los siguientes temas:

- Número de conjuntos participantes.
- Bases de competición.
- Formato de la liga.
- Número de partidos que se quieren o pueden disputar.
- Fechas de la competición.
- Presupuesto de la liga.
- Aprobación de la competición.

Desde la Delegación Provincial de Baloncesto se busca la mayor asistencia posible, con el fin de poder iniciar la liga en fechas próximas y a gusto de todas las participantes.

## Moto-Brujo

### CrashRacing-MX

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS INCLUYEN EL MONTAJE

**MICHELÍN PILOT SPORT 2CT**

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

**ACEITE CASTROL**

**POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO**

7€/L 72€/12L

**POWER 1 GPS 4T 10W40**

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

**OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS**

Ctra. Segovia, 28  
CANTALEJO (Segovia)  
Telfs. 676 83 72 73  
921 52 12 36



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal de deportes segovia

# El IMD aprueba un presupuesto que salvará al deporte segoviano

Este dinero invertido por el Ayuntamiento de Segovia asciende a 1.722.221 euros, aumentando en un 7,7% con respecto a 2010

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia ha aprobado un presupuesto muy ambicioso de cara al ejercicio 2011 con la intención de seguir apoyando de manera decidida a los deportistas y clubes segovianos, ya que en los últimos años el apoyo de entidades privadas ha ido disminuyendo considerablemente. Con una cantidad estipulada en 1.722.221 euros, ha aumentado en un 7,7% con respecto al año 2010.

Por ello, desde el consistorio segoviano se ha decidido primar a los clubes federados con la cesión gratuita de las instalaciones deportivas municipales, según las necesidades consideradas en los convenios de colaboración firmados con cada uno de ellos. De esta manera, se

mantienen las subvenciones, las becas y los convenios para seguir potenciando la práctica deportiva en la ciudad de Segovia, viéndose aumentada la partida en un 1,45% con el fin de paliar la reducción de fuentes de financiación externa de los clubes y asociaciones segovianos.

Por otra parte, se ha vuelto a aportar por los eventos deportivos de gran relevancia a nivel nacional como la Copa de España de Fútbol Sala que se celebrará del 3 al 6 de febrero, el Campeonato Internacional de Pelota previsto APRA el mes de abril o la Media Maratón Ciudad de Segovia que llega a su quinta edición, consolidándose así en el calendario nacional de este tipo de pruebas atléticas. Además, en este sentido, mejoran las actividades ofertadas como los Juegos Municipales y los Juegos Escolares cuya aceptación ha crecido de manera exponencial, triplicando el número de participantes en las mismas con respecto a 2010. Por otra parte se han potenciado las Campañas Escolares de Hípica, Golf, Esquí y Natación, aumentando la partida de gastos en este aspecto en un 57,3%.

Además, el deporte municipal segoviano no da la espalda a las nuevas tecnologías tanto de comunicación como de información y por ello mantiene en los servicios implantados el pasado año, mejorando las prestaciones y servicios de su página web [www.imdsg.es](http://www.imdsg.es), con la aplicación dedicada a la reserva de instalaciones a la que los segovianos está respondiendo de manera extraordinaria.

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. A**

**JORNADA 4**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| ULTIMOS DE LA FILA - TRASTO UNITED | 3-4 |
| EL PUNTITO - AUTOS FAMA            | 1-1 |
| LOS DESCONOCIDOS - BETIS LA FEA    | 2-7 |
| CASTILLA - VELÁZQUEZ PASCUAL F7    | 1-1 |
| LOS BABUINOS - ONTEX PENINSULAR    | 1-3 |
| ANCHA ES KASTILLA - LOS ENFERMOS   | 5-0 |
| RAYO SEGOVIANO - AQUEDUCTO         | 1-5 |
| PRIVADOS CLUB - ÁRBITRO LA HORA    | 3-1 |

**J G E P GF GCPT**

|                     |   |   |   |    |    |    |    |
|---------------------|---|---|---|----|----|----|----|
| 1 ANCHA ES KASTILLA | 4 | 0 | 0 | 18 | 1  | 12 |    |
| 2 AQUEDUCTO         | 4 | 4 | 0 | 0  | 19 | 5  | 12 |
| 3 EL PUNTITO        | 4 | 3 | 1 | 0  | 10 | 5  | 10 |
| 4 BETIS LA FEA      | 4 | 3 | 0 | 1  | 15 | 9  | 9  |
| 5 ONTEX PEN.        | 4 | 3 | 0 | 1  | 10 | 7  | 9  |
| 6 AUTOS FAMA        | 4 | 2 | 2 | 0  | 8  | 6  | 8  |
| 7 DESCONOCIDOS      | 4 | 2 | 0 | 2  | 13 | 12 | 6  |
| 8 LOS ENFERMOS      | 4 | 2 | 0 | 2  | 13 | 8  | 6  |
| 9 TRASTO UNITED     | 4 | 2 | 0 | 2  | 14 | 11 | 6  |
| 10 V. PASCUAL F7    | 4 | 1 | 2 | 1  | 6  | 6  | 5  |
| 11 ULTIMOS FILA     | 4 | 1 | 0 | 3  | 10 | 14 | 3  |
| 12 PRIVADOS CLUB    | 4 | 1 | 0 | 3  | 8  | 16 | 3  |
| 13 LOS BABUINOS     | 4 | 0 | 1 | 3  | 6  | 13 | 1  |
| 14 RAYO SEGOVIANO   | 4 | 0 | 1 | 3  | 3  | 12 | 1  |
| 15 CASTILLA         | 4 | 0 | 1 | 3  | 2  | 15 | 1  |
| 16 ÁRBITRO LA HORA  | 4 | 0 | 0 | 4  | 4  | 19 | 0  |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B**

**JORNADA 4**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| ASCENSORES ZENER - LOS KURDOS        | 2-3 |
| ATLÉTICO JONES - DEPORTIVO SEGOVIANO | 0-5 |
| 1001 VIAJES.MACABI - LOS TSUNAMI     | 0-2 |
| MERINO, S.L. - BAR ATRIO             | 6-4 |
| JOGA BONITO 7 - EL ANTIGUO CAFÉ F.C. | 2-3 |
| BAR NIÁGARA - BAR LOS LEONES         | 4-2 |
| LA FONTANA - C.F.J. REDONDO          | 5-0 |

**J G E P GF GCPT**

|                      |   |   |   |   |    |    |    |
|----------------------|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 DEP. SEGOVIANO     | 4 | 4 | 0 | 0 | 17 | 7  | 12 |
| 2 BAR NIÁGARA        | 4 | 3 | 0 | 1 | 16 | 15 | 9  |
| 3 MARIANO MARÍA      | 3 | 3 | 0 | 0 | 14 | 9  | 9  |
| 3 LOS TSUNAMI        | 4 | 3 | 0 | 1 | 14 | 9  | 9  |
| 5 LA FONTANA         | 4 | 2 | 1 | 1 | 14 | 10 | 7  |
| 6 BAR LOS LEONES     | 3 | 2 | 0 | 1 | 14 | 5  | 6  |
| 7 MERINO, S.L.       | 4 | 2 | 0 | 2 | 11 | 11 | 6  |
| 8 BAR ATRIO          | 4 | 1 | 1 | 2 | 17 | 18 | 4  |
| 9 LOS KURDOS         | 4 | 1 | 1 | 2 | 8  | 10 | 4  |
| 10 C. F. J. REDONDO  | 3 | 1 | 0 | 2 | 6  | 17 | 3  |
| 11 ASC. ZENER        | 3 | 1 | 0 | 2 | 9  | 11 | 3  |
| 12 ANTIGUO CAFÉ F.C. | 4 | 1 | 0 | 3 | 13 | 17 | 3  |
| 13 JOGA BONITO 7     | 4 | 1 | 0 | 3 | 15 | 18 | 3  |
| 14 ATLÉTICO JONES    | 4 | 1 | 0 | 3 | 8  | 15 | 3  |
| 15 1001 VIAJES       | 4 | 0 | 1 | 3 | 9  | 13 | 1  |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C**

**JORNADA 4**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| SEGOLIMP LIMPIEZAS - LOS SNAKES      | 6-1 |
| IMPRESA RABALAN - ESPAÑA 2010        | 5-4 |
| NOSOTROS 2 - VERDE ATLETI            | 0-1 |
| ADA ACUEDUCTO - RECREATIVO DE HUERGA | 3-1 |
| MISERABLES DE NS - SEGUNDOS AUXILIOS | 4-4 |
| SEGOLUNAS - MU RICO FC               | 2-4 |
| MAXCOOP - ESFINTER DE MILÁN          | 2-6 |

**J G E P GF GCPT**

|                     |   |   |   |   |    |    |    |
|---------------------|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 ADA ACUEDUCTO     | 4 | 4 | 0 | 0 | 15 | 8  | 12 |
| 2 P. LUISMI         | 3 | 3 | 0 | 0 | 16 | 5  | 9  |
| 3 MU RICO FC        | 3 | 3 | 0 | 0 | 13 | 5  | 9  |
| 4 IMP. RABALAN      | 4 | 3 | 0 | 1 | 19 | 12 | 9  |
| 5 SEGOLUNAS         | 4 | 2 | 1 | 1 | 15 | 7  | 7  |
| 6 VERDE ATLETI      | 4 | 2 | 1 | 1 | 9  | 4  | 7  |
| 7 S. AUXILIOS, S.L. | 4 | 2 | 1 | 1 | 15 | 9  | 7  |
| 8 SPAIN             | 4 | 2 | 0 | 2 | 11 | 12 | 6  |
| 9 SEGOLIMP          | 3 | 1 | 0 | 2 | 10 | 13 | 3  |
| 10 E. DE MILÁN      | 3 | 1 | 0 | 2 | 9  | 13 | 3  |
| 11 MAXCOOP          | 4 | 1 | 0 | 3 | 8  | 18 | 3  |
| 12 LOS SNAKES       | 4 | 1 | 0 | 3 | 9  | 20 | 3  |
| 13 MISERABLES NS    | 4 | 0 | 2 | 2 | 9  | 15 | 2  |
| 14 RECR. HUERGA     | 4 | 0 | 1 | 3 | 10 | 20 | 1  |
| 15 NOSOTROS 2       | 4 | 0 | 0 | 4 | 6  | 13 | 0  |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B**

**PRÓXIMA JORNADA**

|  |            |
|--|------------|
| CONSTR. F.J. REDONDO - BAR NIÁGARA     | 16/01/2011 |
| BAR LOS LEONES - JOGA BONITO 7         | 15/01/2011 |
| EL ANTIGUO CAFÉ F.C. - MERINO, S.L.    | 16/01/2011 |
| BAR ATRIO - 1001 VIAJES.MACABI         | 16/01/2011 |
| LOS TSUNAMI - ATLÉTICO JONES           | 16/01/2011 |
| EL DEPORTIVO SEGOVIANO - ASC. ZENER    | 16/01/2011 |
| LOS KURDOS - CHAPA Y PINTURA MARIANO M | 16/01/2011 |
| DESCANSA: LA FONTANA                   |            |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C**

**PRÓXIMA JORNADA**

|   |            |
|---|------------|
| ESFINTER DE MILÁN - SEGOLUNAS           | 15/01/2011 |
| MU RICO FC - LOS MISERABLES DE NS       | 16/01/2011 |
| SEGUNDOS AUXILIOS, S.L. - ADA ACUEDUCTO | 16/01/2011 |
| RECREATIVO DE HUERGA - NOSOTROS 2       | 15/01/2011 |
| VERDE ATLETI - IMPRESA RABALAN          | 16/01/2011 |
| ESPAÑA 2010 - SEGOLIMP LIMPIEZAS        | 16/01/2011 |
| LOS SNAKES - PELUQUEROS LUISMI          | 16/01/2011 |
| DESCANSA: SUPERMERCADO MAXCOOP          |            |

**J. MUNICIPALES VOLEIBOL**

**PRÓXIMA JORNADA**

|   |            |
|---|------------|
| BAR NIZA C.B.S. - SEGOVLEY SEG. 2016 B                | 16/01/2011 |
| FORD AUTOINSA VET.- TAFAD LA ALBUERA                  | 16/01/2011 |
| DESCANSA: SOPA DE GNOMOS ST. ANDREW'S; IE UNIVERSIDAD |            |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA**

**JORNADA 5**

|  |     |
|--|-----|
| BORUSIA MONCHENGAFAS - LA MELOPEA        | 2-2 |
| BAR EL GALLEGO FS - ATLETICO TUNING      | 2-8 |
| SCHALKE TE METO 04 - LA GUAGUA           | 4-6 |
| LOS HUERTOS - ERROR DE IMPRESA           | 2-2 |
| WEED TEAM F.S. - HIJOS DE LA CRISIS      | 2-3 |
| ÚLTIMO ARTITITISTA - REC. DE JUERGA      | 5-3 |
| CAÑAS Y TAPAS - LOS SPUNGES              | 4-2 |
| RC BAR BOKAO - G.E. CAJA SEGOVI          | 3-3 |
| SCHALKE TE METO FS - GALGOS REDENTOR3-18 |     |

**J G E P GF GCPT**

|                    |   |   |   |   |    |    |    |
|--------------------|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 CAÑAS Y TAPAS    | 5 | 5 | 0 | 0 | 21 | 8  | 15 |
| 2 LA MELOPEA       | 5 | 4 | 1 | 0 | 30 | 12 | 13 |
| 3 RC BAR BOKAO     | 5 | 4 | 1 | 0 | 19 | 11 | 13 |
| 4 LA GUAGUA        | 5 | 4 | 0 | 1 | 28 | 15 | 12 |
| 5 GALGOS RED.      | 4 | 4 | 0 | 0 | 30 | 5  | 12 |
| 6 ÚLTIMO A.        | 5 | 4 | 0 | 1 | 18 | 10 | 12 |
| 7 A. TUNING        | 5 | 2 | 1 | 2 | 29 | 18 | 7  |
| 8 BORUSIA M.       | 4 | 2 | 1 | 1 | 17 | 13 | 7  |
| 9 BAR EL GALLEGO   | 4 | 2 | 0 | 2 | 16 | 13 | 6  |
| 10 H. DE LA CRISIS | 5 | 2 | 0 | 3 | 21 | 15 | 6  |
| 11 LOS SPUNGES     | 5 | 2 | 0 | 3 | 21 | 16 | 6  |
| 12 PROYECSE        | 4 | 2 | 0 | 2 | 18 | 23 | 6  |
| 13 G.E. C. SEGOVIA | 4 | 1 | 1 | 2 | 14 | 14 | 4  |
| 14 ERROR IMPRESA   | 5 | 1 | 1 | 3 | 12 | 23 | 4  |
| 15 R. JUERGA       | 5 | 1 | 0 | 4 | 14 | 13 | 3  |
| 16 WEED TEAM F.S.  | 5 | 1 | 0 | 4 | 14 | 23 | 3  |
| 17 S. TE METO 04   | 5 | 0 | 1 | 4 | 18 | 32 | 1  |
| 18 LOS HUERTOS     | 5 | 0 | 1 | 4 | 16 | 40 | 1  |
| 19 S. TE METO FS   | 5 | 0 | 0 | 5 | 10 | 62 | 0  |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. D**

**PRÓXIMA JORNADA**

|  |            |
|--|------------|
| FC ESTUDIABAANTES - TORPECES TEAM REV    | 16/01/2011 |
| SAD REVENGA - CD SAN LORENZO STARS       | 16/01/2011 |
| FIRMAMOS EL EMPATE FC. - BAR EL RESCOLDO | 16/01/2011 |
| COMERCIAL TROFESA - PARABELLUM CF        | 16/01/2011 |
| HOOK - TOCOMOCHO                         | 16/01/2011 |
| AMAZIG - ATLÉTICO TELEPIZZA              | 16/01/2011 |
| LA PALOMA SEGOVIANA - AUTOESCUELA RUBÉN  | 16/01/2011 |
| DESCANSA: MENDROLINOS                    |            |

**J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA**

**PRÓXIMA JORNADA**

|   |            |
|---|------------|
| LOS GALGOS DEL REDENTOR - RC BAR BOKAO  | 15/01/2011 |
| GRUPO EMPRESA CAJA SEG. - CAÑAS Y TAPAS | 16/01/2011 |
| LOS SPUNGES - EL ÚLTIMO ARTITITISTA     | 15/01/2011 |
| RECREATIVO DE JUERGA - WEED TEAM F.S.   | 15/01/2011 |
| HIJOS DE LA CRISIS - LOS HUERTOS        | 15/01/2011 |
| ERROR DE IMPRESA - SCHALKE TE METO 04   | 16/01/2011 |
| LA GUAGUA - BAR EL GALLEGO FS           | 15/01/2011 |
| ATLETICO TUNING - BORUSIA MONCHENGAFAS  | 16/01/2011 |
| LA MELOPEA - PROYECSE                   | 15/01/2011 |
| DESCANSA: SCHALKE TE METO FS            |            |

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s  
www.imdsg.es

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

instituto municipal de deportes segovia

2016 SEGOVIA

# Monólogo del Real Madrid

Los de José Mourinho remontan un temprano gol de Forlán y dejan un resultado favorable para la vuelta



Cristiano Ronaldo fusila consiguiendo el segundo gol del equipo blanco ante la presencia de su compañero Kaká. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

| REAL MADRID | ATLÉTICO |
|-------------|----------|
| <b>3</b>    | <b>1</b> |

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Arebloa, Sergio Ramos, Carvalho, Marcelo; Khedira, Xabi Alonso; Di María (Granero, m. 90), Özil (Gago, m. 90), Cristiano Ronaldo; y Benzema (Kaká, m. 56).

**ATLÉTICO DE MADRID:** De Gea; Ujfalusi, Perea, Domínguez, Luis Filipe; Juanfran (Valera, m. 88), Assunção, Raúl García (Mario Suárez, m. 50), Reyes; Agüero y Forlán (Fran Mérida, m. 78).

#### ÁRBITRO

Mateu Lahoz (colegio valenciano). Amonestó a Di María (27) y Cristiano Ronaldo (74) por el Real Madrid, y Assunção (34) y Domínguez (85) por el Atlético.

#### GOLES

0-1 (minuto 7). Forlán. 1-1 (minuto 14). Sergio Ramos. 2-1 (minuto 61). Cristiano Ronaldo. 3-1 (minuto 90). Özil.

#### INCIDENCIAS

encuentro de ida de los cuartos de final, de Copa del Rey, disputado en el estadio Santiago Bernabéu ante la presencia de 77.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del actor Juanito Navarro, socio 36 del Real Madrid.

**ROBERTO MORALES (EFE) / MADRID**  
La privilegiada visión del alemán Mesut Özil y un gol final clave condujeron ayer al Real Madrid a la remontada tras una exhibición física, para acercarse a la semifinal de Copa del Rey, ante un Atlético irregular que evitó un marcador en contra más amplio gracias a la exhibición de David De Gea (3-1).

El derbi de la capital de España ha perdido la espectacularidad del pasado, ha rebajado la tensión en su alrededor, extinguido el cruce de declaraciones. La polémica previa. Pero no ha visto afectada en un ápice su intensidad. Los jugadores del Real Madrid y el Atlético die-

ron un recital. Una exhibición de esfuerzo que engrandece la Copa del Rey.

El pitido inicial desataba un encuentro sin respiro. Al más puro estilo inglés. Propio de una Copa del Rey, pero en esta edición con actores principales. Los grandes sí van por el título. El bloque rojiblanco era consciente de la importancia de marcar en el Bernabéu. Salió con la cabeza arriba. Dispuesto a golpear. Y lo consiguió.

Justo cuando comenzaba a carburar la maquinaria blanca con llegadas de Özil y Cristiano Ronaldo, frenó en seco. Un pase preciso a la espalda de Ramos de Reyes, plantó al 'Kun' ante Casillas en fuera de juego. Fue derribado en su regate pero el balón cayó en los pies del uruguayo y lo envió a la red.

El Atlético de Madrid encontraba el premio y debía gestionarlo. No supo hacerlo. La encolerizada reacción 'merengue' le atropelló. Se fue asfixiando con el paso de los minutos, encerrándose según desaparecían su centro del campo. Con Assunção y Raúl García superados. La verticalidad madridista se apoyó en dos figuras claves. La presencia ofensiva de Marcelo. La omnipresencia de Cristiano. Solo una exhibición de De Gea mantuvo en pie a los rojiblanco. Y al tercer 'misil', los de 'Mou' empataron. Un testarazo de Sergio Ramos en un saque de esquina igualó el duelo.

El Atlético pasó a defenderse con individualidades. De una acción en solitario de Juanfran (pidió mano de Ramo), una genialidad del 'Kun' o un disparo de Forlán. Empequeñecido ante el



Marcelo remata de 'chilena'. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

poderío físico blanco. Cuando el Madrid aprieta el acelerador son pocos los que aguantan.

Debió reaccionar el bloque 'colchonero' en la reanudación. Demostrar razones para no agrandar una línea negativa en los derbis -18 consecutivos sin vencer-, y demostró

que si el Real Madrid bajaba el ritmo sería castigado. Y los del Manzanares pasaron de poder asestar un golpe de efecto con un palo de Forlán a la eliminatoria del sufrir.

Özil es un futbolista superlativo. Lee el fútbol a una rapidez mayor al resto. Enmarcó su partido

#### LAS DECLARACIONES

##### ►SERGIO RAMOS

«Hemos demostrado con este partido que queremos conseguir algo grande»

##### ►QUIQUE S. FLORES

«Nos ha faltado la suerte puntualmente. El tercer gol ha sido absurdo»

##### ►JORGE VALDANO

«Buscamos un delantero centro que nos eche una mano durante seis meses»

con una jugada en la que anestesió a sus marcadores para inventar un pase con marchamo de gol, que remachó Cristiano Ronaldo.

El Real Madrid cumplía el objetivo. Y el alemán no desaprovechó un desgraciado regalo de los rojiblanco y marcó en el 90.

FÚTBOL

COPA DEL REY

# El Almería golpea primero con un regalo del 'Dépor'

Un tanto en propia puerta de Rindaroy condena a los gallegos

| ALMERÍA | DEPORTIVO |
|---------|-----------|
| 1       | 0         |

**ALMERÍA:** Esteban; Macedo, Carlos García, Marcelo Silva, Bernardello; Mbami, Juanma Ortiz, Corona (Pellerano, m. 87); Ulloa, Kalu Uche (Jonathan, m. 66) y Piatti (Crusat, m. 76).  
**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Manu; Manuel Pablo, Lopo (Aythami, m. 46), Rochela, Zé Castro, Rindaroy; Desmarets, Juan Rodríguez, Rubén Pérez, Pablo Álvarez (Valerón, m. 59); y Lassad.

#### ÁRBITRO

Javier Estrada Fernández. Amonestó con cartulina amarilla a Bernardello y Carlos García del Almería y a Rochela del Deportivo.

#### GOL

1-0 Rindaroy, en propia puerta, minuto 34.

#### EUROPA PRESS / ALMERÍA

La Unión Deportiva Almería se llevó el primer asalto de la eliminatoria de cuartos de final de la Copa del Rey, al imponerse por 1-0 al Deportivo de la Coruña, en un partido que se decidió con el único tanto de Rindaroy, en propia puerta, tras una buena jugada de Juanma Ortiz. Los pupilos de José Luis Oltra llevaron las riendas del partido desde el comienzo y el buen hacer del centro del campo rojiblanco fue clave para maniar a los visitantes.

Y es que el 'Dépor' fue a rachas, pero todas ellas llegaron en la segunda mitad y gracias a Rubén Pérez, el mejor de los coruñeses. El primer lanzamiento de los de Lotina llevó la firma de Desmarets, pero tuvo una rápida respuesta en el bando local, donde también destacó Kalu Uche. El africano lanzó, acto seguido, al lateral de la red y pudo haber colocado el segundo para los de Oltra. El primero había llegado en la primera mitad, obra de una gran jugada de



Juanma Ortiz (i) celebra el gol del equipo almeriense. / CARLOS BARBA (EFE)

Ortiz. El jugador rojiblanco se marchó en el costado izquierdo y, tras un recorte magistral, lanzó a puerta. Su lanzamiento golpeó en Rindaroy, que introdujo la pelota en su propia portería. En el tramo final Piatti lo intentó con ahínco, pero se encontró con la defensa

visitante, mejor armada y con salida de balón, merced a la entrada de Juan Carlos Valerón. El canario aportó serenidad, pero tampoco encontró el camino del gol.

De esta forma, la eliminatoria queda abierta, pero con una leve ventaja para los andaluces.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Grandeza

**A**xioma: tu grandeza deportiva se mide en el número de rivales que puedes tumbar cuando das tu máximo. El Betis llega al Camp Nou con las ideas muy claras y la mente muy limpia de prejuicios y complejos. Asume la de Perogrullo: a esto se juega con un balón, sólo uno, y lo suele tener el Barça. Hay que intentar que el balón no llegue a los canijos, y eso no se consigue con marcajes individuales, sino presionando bien arriba, incomodando a los zagueros, que son cojonudos pero menos virtuosos que el resto cuando gestionan la pelota con los pies. Y salta al campo corajudo, convencido, valiente y disciplinado. Incomoda al mejor equipo del mundo, le tutea, se arrima a Pinto, le asusta... Consigue cerrar las líneas de pase más peligrosas, que en el Barcelona son diferentes al resto de equipos: es casi más dañina una pelota que le llega a Xavi o Iniesta con ventaja que un pase al hueco.

Todo lo hace bien. Ni una sola fisura y un par de aproximaciones propias peligrosas. Pero, para entonces, Casto ya ha hecho tres parados y Villa ya ha enviado una pelota al poste. ¿Qué está sucediendo, se preguntaban algunos béticos, si en este partidazo (en aquel momento con 0-0) que estamos haciendo ya nos han podido caer tres o cuatro? La incógnita no tarda en resolverse: marca Messi. Y marca Messi. Y marca Messi.

Pedro sentencia y Keita remata. La losa del 5-0 se fragua un poquito antes, en el 2-0, momento en el que el mejor jugador del mundo liquida la moral de un Betis sencillamente perfecto hasta ese instante. Lo demás, una dificultad, la de la goleada, que este Barcelona ha convertido en un trámite. La eliminatoria queda sentenciada después de un partido ejemplar, modélico, del rival que ha salido escaldado.

Anexo al axioma: tu grandeza deportiva también puede medirse en el número de rivales que, dando su máximo, eres capaz de tumbar.

BREVES

#### VILLARREAL

Cicinho llegará al Villarreal cedido por el Roma

El club italiano Roma y el Villarreal han llegado ya a un acuerdo para la cesión a la entidad española del defensor brasileño Cícero João de Cézare, Cicinho, hasta finales de temporada, según aseguró ayer el diario deportivo romano *Corriere dello Sport*. Las negociaciones entre ambos clubes prevén una cesión gratuita del carioca hasta finales de campaña y obligan al Villarreal a pagar el 80 por ciento de su sueldo.

#### ANTIVIOLENCIA

Sanciones para Sevilla, Getafe y Hércules

La Comisión Antiviolencia acordó ayer declarar de alto riesgo los partidos de ida y vuelta de la Copa del Rey entre el Real Madrid y el Atlético y multar al Sevilla con 9.500 euros, y al Getafe y al Hércules con 3.500, los tres por deficiencias en las medidas de control de acceso y permanencia de espectadores. Antiviolencia propuso una multa de 6.000 euros al Sevilla por no impedir que se introdujese y se encendiese una bengala en la zona de Gol Norte en el partido de Copa contra el Málaga, mientras que las dos sanciones de 3.500 euros son por la introducción de bebidas alcohólicas a los estadios.

#### ATHLETIC

Llorente se retira del entrenamiento

Fernando Llorente sufrió ayer un fuerte golpe en el rostro durante el entrenamiento en Lezama, en un choque con Ustaritz Aldekoaotolara, que le ha obligado a abandonar la sesión de trabajo antes de que terminase. A pesar de ello y de la hinchazón que presentaba su pómulo izquierdo, no parece que el delantero centro del conjunto rojiblanco vaya a tener problemas para ser convocado para el partido liguero de mañana ante el Racing de Santander en San Mamés.

#### OSASUNA

Pandiani se suma a la lista de bajas

El delantero uruguayo de Osasuna Walter Pandiani, que ya estaba recuperado del cuadro febril que padecía, causará baja mañana frente al Villarreal en El Madrigal por una elongación en el semimembrano de su muslo derecho que le mantendrá de baja 10 días.

#### BRASIL

Ronaldinho espera ganar títulos con el Flamengo

El brasileño Ronaldinho Gaúcho, ex jugador de Barcelona y Milan, fue presentado ayer como nuevo integrante del Flamengo en un multitudinario acto al que asistieron más de veinte mil aficionados del club.

#### PRIMERA DIVISIÓN

# EL ORO COMO MEJOR CREADOR RECAE EN XAVI

El centrocampista del Barça logra el premio por delante de Iniesta

#### EUROPA PRESS / MADRID

El centrocampista del FC Barcelona Xavi Hernández fue nombrado ayer por tercera vez consecutiva 'Mejor Creador del Año' por la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (IFFHS). La votación corrió a cargo de los medios de comunicación, junto a expertos de 85 países, y finalmente fue el flamante 'Balón de Bronce', el que consiguió este galardón con 223 puntos, por delante de su compañero de equipo Andrés Iniesta, que sumó 148.

Los éxitos cosechados tanto a nivel de selecciones, consiguiendo el Mundial con España, como a nivel de clubes, con la revalidación

del título liguero del FC Barcelona, han hecho que ambos futbolistas se encuentren en los puestos principales de esta clasificación, como ya sucediese con el 'Balón de Oro', que finalmente fue otorgado al argentino Lionel Messi. Además, el bloque 'culé' ha conseguido que otro miembro de su plantilla, el Messi, ocupe la cuarta posición con 111 puntos, por detrás del holandés Wesley Sneijder, del Inter de Milán italiano. Por su parte, los futbolistas del Real Madrid Mesut Özil, Cristiano Ronaldo y Xabi Alonso, aparecen en quinta, séptima y undécima posición, respectivamente, y el jugador uruguayo del Atlético de Madrid, Diego



Xavi Hernández.

Forlán, lo hace en la sexta. Por último, el capitán del Arsenal, el español Cesc Fábregas, ocupa la novena. Xavi Hernández se hace con esta denominación por tercera ocasión consecutiva.

MOTOR

RALLY DAKAR

# Sainz pierde todas las opciones y Coma sigue acariciando el título

El piloto madrileño está más de una hora parado por la rotura de la suspensión de su coche

AGENCIAS / SAN JUAN (ARGENTINA)

Las cosas no le pudieron ir peor al vigente campeón del Dakar, el español Carlos Sainz, que ya desde el inicio de la undécima etapa del rally sufrió un accidente sin graves consecuencias. Todo se complicó aún más cuando el madrileño tuvo que estar más de una hora parado por la rotura de la suspensión delantera de su coche, que le impidió entrar entre los mejores.

Tampoco fue un gran día para Marc Coma en motos, ya que Despres consiguió recortarle dos minutos, aunque el catalán continúa como líder.

El piloto cataní Nasser Al-Atiyah (Volkswagen) se apuntó la undécima etapa, disputada entre las localidades argentinas de Chilecito y San Juan, sobre un total de 622 kilómetros, de los cuales 160 fueron neutralizados, mientras que el español Carlos Sainz perdió prácticamente todas sus opciones de seguir en liza. Al-Atiyah firmó un tiempo de cuatro horas, 17 minutos y 27 segundos, lo que le sirvió para



Carlos Sainz sufrió una avería en su Volkswagen durante la undécima etapa. / CÉZARO DE LUCA (EFE)

continuar al frente de la general de coches, en la que Sainz quedó apartado de los puestos privilegiados.

Por otro lado, el francés Cyril Despres (KTM) se adjudicó la victoria y recortó algo más de dos minutos al español Marc Coma

(KTM), que fue segundo y sigue líder con 15 minutos y 59 segundos de ventaja. El tercer clasificado fue el chileno Francisco 'Cha-

leco' López (Aprilia), que llegó a 6:20 de Despres y mantiene la tercera plaza en el cómputo global a falta de dos jornadas para el final del rally.

Los españoles Joan Pedrero (KTM) y Jordi Viladoms (Yamaha) fueron noveno y décimo, respectivamente, en una larga especial de 529 kilómetros en la que los competidores tuvieron que lidiar con las altas temperaturas.

**UN ESPECTADOR FALLECIDO.** Un hombre falleció ayer en un accidente de tráfico al chocar con el automóvil del piloto argentino Eduardo Amor, que se dirigía al campamento del Dakar en Chilecito. La tragedia se produjo en la entrada de Tinogasta, en la provincia de Catamarca, al noroeste del país, a unos 30 kilómetros del final del tramo cronometrado de la décima etapa. El piloto involucrado avisó de inmediato a la dirección de carrera, que envió al lugar del siniestro una ambulancia y un helicóptero. El herido fue trasladado al hospital de Tinogasta, donde finalmente falleció.

## Buzón Amigos

Buscas tu media naranja..

VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio n.º 1 Relaciones Personales

**Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>**

### Chica-Chico

Chica sencilla, busca su media naranja, para relación estable y ser felices. Segovia. **Buzón: 529946**

**Señora** oficinista, seria, con clase, viviendo en Madrid, desea conocer caballero similares características, 65 años en adelante, posible relación estable. Madrid. **Buzón: 556398**

**Manuela**, viuda, sentido del humor, alegre, 1,54, rellenita, no aparentando edad. Deseo conocer hombre similar, para amistad y compartir cosas. **Buzón: 239432**

**Mujer** atractiva, alta, educada, con estilo, busca hombre mismas características, entre 60-67 años, para relación estable. Sólo sms. Madrid. **Buzón: 589983**

**Chica** de 54 años, divorciada, viviendo con su madre, auxiliar de enfermería, alegre, gustando leer, cine, teatro, música, cocina, desea conocer persona simpática, alegre, para ser felices. **Buzón: 978163**

**Conchi**, 55 años, separada, con hijos, vivo sola. Busco pareja estable, persona formal y seria. **Buzón: 454780**

**Deseo** conocer persona de 50 años. Yo, mujer muy sincera, sensible, cariñosa y honesta. Madrid. **Buzón: 555939**

**Mujer** de 56 años, extranjera, cariñosa, romántica, gustando música, desea conocer un hombre para relación estable o amistad sincera, compartir el tiempo libre. Madrid. **Buzón: 973183**

**Chica** de 59 años busca chico similar edad, bueno, limpio, fiel, que desee vivir en pareja. Madrid. **Buzón: 455116**

**Me** gustaría conocer una persona sincera, amable, en quien poder confiar, para hablar, dialogar. Yo, mujer sincera, honesta. Marqués de Vadillo. **Buzón: 977162**

**Me** gustaría conocer una persona trabajadora, honesta, que hable con la verdad, para hablar, salir, pasarlo bien, amistad sincera. Marqués de Vadillo. **Buzón: 972425**

**Gemma**, 40 años, soltera, sin hijos, viviendo sola, cerca pueblo Sierra Norte Madrid. Me gustan sitios tranquilos. Busco hombre. Madrid. **Buzón: 459296**

**Mujer** de 53 años, divorciada, desea conocer hombre con buen humor, con valores, principios. Deja forma de contacto. Madrid. **Buzón: 458259**

**María**, rubia, cariñosa, sensible, sentido humor, simpática. Busco hombre maravilloso, para intentar conectar, alto, culto, buena persona, sentido humor. Madrid. **Buzón: 458029**

**Sara**, 26 años, guapa, romántica, con un hijo. Busco persona seria para ser felices juntos, relación estable. Madrid. **Buzón: 708276**

**Chica** africana, guapa, alta, delgadita, gustando cine, música, desea conocer persona no racista, no importándole que sea negra, para relación estable y seria. **Buzón: 703829**

**Divorciada** de 55 años busca señor entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 555328**

**Mujer** divorciada, 48 años, 1,63, 76 kg, rubia, sincera, sensata, busca hombre español, residente en Madrid, entre 50-60 años. Madrid. **Buzón: 588087**

**Busco** hombre con ganas de volver a ilusionarse, para relación estable, transparente, digna. Yo, mujer delgada, 1,68, 52 años. Madrid. **Buzón: 587806**

**Esther**, 45 años, acabo de ser abuela. Necesito muchos cambios en mi vida. Busco chico. Madrid. **Buzón: 611407**

**Ana**, sencilla, gustos sencillos. Me gustaría conocer chico similar, para relación seria, reimos juntos y pasarlo bien. Madrid. **Buzón: 616749**

**Me** gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. **Buzón: 985195**

**Mujer** de Madrid, 50 años, universitaria, profesora, gustando cultura, música, cine, libros, desea conocer hombre de edad similar, con gustos similares, para amistad, relación estable. Madrid. **Buzón: 979797**

**Mujer** de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. **Buzón: 971062**

**Mujer** de 47 años busca una relación estable. Madrid. **Buzón: 554518**

### Chico-Chica

**Chico** alto, rubio, ojos marrones, 18 años, dotado, busca chica rubia, bien dotada, de Segovia, de unos 19 años. Segovia. **Buzón: 724860**

**Me** gustaría conocer chica madura, sincera, romántica, para relación estable. Yo, chico romántico, cariñoso, gustando pasear, cine, música romántica. Segovia. **Buzón: 721279**

**Manuel**, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. **Buzón: 459840**

**Separado** de 56 años, sincero, responsable y cariñoso, desea conocer mujer para relación estable. Segovia. **Buzón: 529388**

**Juan**, Me gustaría conocer mujer, para divertimos, reimos juntos. Ávila. **Buzón: 455593**

**Victor**, 34 años, 1,80, atractivo. Me gusta naturaleza, ejercicio, correr. Busco chica cariñosa, buena persona, para pareja. Ávila. **Buzón: 236902**

**Chico** normal, deportista, no fumador, no bebedor, desea conocer una chica. Ávila. **Buzón: 724856**

**Jacinto**, 58 años, viudo. Busco mujer entre 45-55 años, sola, para conocerse y no pasar el resto de la vida solos. Ávila. **Buzón: 556395**

**Javi**, 38 años, muy cariñoso y romántico. Me gusta hacer deporte y sobretodo viajar, cocinar. Busco chica. Ávila. **Buzón: 703748**

**Gonzalo**, 50 años, separado, normal. Deseo conocer una chica con quien compartir la vida y relación estable. Ávila. **Buzón: 703248**

**Chico** de 49 años, ingeniero funcionario, desea conocer chicas serias y sinceras, que crean en el amor. Castilla y León. **Buzón: 237744**

**Raúl**, 1,80, ojos verdosos, moreno de piel, pelo rizado, fuerte, divertido, simpático, detallista, romántico. Me gusta deporte, correr. Me gustaría conocer chica atractiva, para relación. Ávila. **Buzón: 701651**

**Chico** de 33 años, desea conocer chica latina, guapa, divertida, sexy, joven, para salir fines de semana. Dejar sms. Madrid. **Buzón: 237612**

**Hombre** trabajador y serio, busca una persona para relación estable y formar una familia. **Buzón: 224908**

**Juan**, 49 años, divorciado, no me gusta la soledad. Deseo conocer mujer para decir adiós a la soledad. Madrid. **Buzón: 459204**

**Divorciado** atractivo, 40 años, sin hijos, busca amistad y lo que surja. Madrid. **Buzón: 589499**

**Divorciado** de 45 años, funcionario, atractivo, serio, apasionado, busca mujer española, similar, para amistad y lo que surja. Galapagar, Madrid. **Buzón: 589188**

**Soltero** de 39 años, 1,80, pelo castaño, sencillo, hogareño, desea conocer mujer zona Sur. Madrid. **Buzón: 585664**

**Casado** de 45 años, atractivo, discreto, apasionado, limpio, busca mujer española, similar, para relaciones y amistad. Villalba, Madrid. **Buzón: 581468**

**Casado** de 48 años desea conocer una mujer sensible y cariñosa. Madrid. **Buzón: 581466**

## ANÚNCIATE GRATIS

### 902 887 421

- Queda en directo
- Escucha y contacta
- Recoge respuestas

### 806 404 623

### Amistad

**Chica** simpática, de Ecuador, gustando salir, bailar, desea conocer gente para salir, hacer amigos, salir a bailar, cine. Madrid. **Buzón: 456545**

**Chica** de los alrededores de Madrid, desea conocer chicos/as de Madrid, gustándoles salir a divertirse, tomar algo, teatro, cine. Guadalajara. **Buzón: 458374**

**Chica** de Mostoles, divertida, simpática, desea conocer chicas, entre 28-35 años, salir de marcha, salir a cenar, tomar algo. Madrid. **Buzón: 592720**

**Maribel**, 46 años. Deseo conocer grupo de amigas, entre 40-50 años, para salir, conversar, cine, etc. Madrid. **Buzón: 588478**

**Hombre** de 39 años, soltero, desea ampliar grupo de amistades con chicos y chicas, entre 30-50 años, para salir y hacer actividades. No grupos. Madrid. **Buzón: 556063**

### Chico-Chico

**Chico** de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. **Buzón: 225423**

**Chico** 1,82, que practica mucho deporte, gustando artes marciales, gimnasio, correr, escalar, esquiar, busca persona que se cuida. Madrid. **Buzón: 724896**

**Chico** con muchas inquietudes, 1,81, atractivo, fuerte, gustando deporte, música, naturaleza, gimnasio, animales, montar a caballo, busca chica similar. Madrid. **Buzón: 724894**

**Francisco**, 45 años. Me gusta deporte, monte. Me gustaría conocer un chico. **Buzón: 237495**

**Busco** hombre para relaciones, darse cariño y amor. Yo, chico de 31 años. Madrid. **Buzón: 226934**

**Pedro**, 40 años, camarero. Busco persona entre 50-70 años, gordito, sin barba ni bigote, preferible pelo blanco, para relación. Madrid. **Buzón: 456532**

**Chico** de 26 años, en Aranjuez, busca chico joven, para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 588479**

**Hombre** de 63 años busca hombre entre 60-70 años. Seriedad. No malos rollos. Arganda, Villarejo y alrededores. **Buzón: 581149**

**Chico**, 37 años busca hombre alrededor de los 50, depilado, sobre peso, gustando vestirse de mujer en la intimidad. Madrid. **Buzón: 581222**

**Jaime**, 32 años, de Madrid, pasivo. Busco hombre entre 45-60 años, con experiencia, para relaciones. Madrid. **Buzón: 586044**

### Chica-Chica

**Maria**, 47 años, vivo en Alcorcón. Me gustaría conocer chica para relación seria. Madrid. **Buzón: 703908**

**Mujer** de 44 años, cariñosa, gustando salir, pasear, leer, música, desea conocer una chica entre 35-47 años, similar. **Buzón: 225828**

### Otras relaciones

**Busco** pareja para él o para ella, sin importar edad. Segovia. **Buzón: 226159**

**Pareja** madura de Segovia, busca chico bisexual, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. **Buzón: 454589**

**Chico** de 35 años, bisexual, serio, discreto, busca pareja madura, más de 50 años, para pasar buenos momentos. Madrid. **Buzón: 452771**

**CONTACTA POR SMS**

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **27775** \*\*  
(Máx. 146 caracteres)

Ej: **MEN ASE 556677 Soy Juani rubia**

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS**

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

\*\* Coste SMS: 1,42 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. [informacion@atssa.es](mailto:informacion@atssa.es) / N.º At. Cliente: 902440140

\* Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)**

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | MADRID CHAMARTÍN | SEGOVIA GUIOMAR | VALLADOLID CAMPO GRANDE |
|---------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| LMXJV               | 08:45            | 09:13           | 09:50                   |
| SD                  | 10:15            | 10:43           | 11:20                   |
| LMXJV               | 11:15            | 11:43           |                         |
| SD                  | 12:00            | 12:28           |                         |
| LMXJVSD             | 15:30            | 15:58           | 16:35                   |
| LMXJVSD             | 17:30            | 17:55           |                         |
| LMXJVSD             | 19:15            | 19:43           | 20:20                   |
| LMXJV               | 20:00            | 20:28           |                         |
| LMXJVSD             | 21:05            | 21:33           | 22:10                   |

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | VALLADOLID CAMPO GRANDE | SEGOVIA GUIOMAR | MADRID CHAMARTÍN |
|---------------------|-------------------------|-----------------|------------------|
| LMXJV               | 06:45                   | 07:22           | 07:50            |
| LMXJV               |                         | 07:00           | 07:28            |
| LMXJV               |                         | 08:00           | 08:28            |
| SD                  |                         | 09:05           | 09:33            |
| LMXJVSD             | 09:32                   | 10:09           | 10:37            |
| LMXJVSD             | 15:30                   | 16:07           | 16:35            |
| LMXJVSD             |                         | 18:20           | 18:48            |
| LMXJVSD             | 19:35                   | 20:12           | 20:40            |
| VSD                 | 21:30                   | 21:07           | 21:35            |

**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

| Hacia el Norte         |               |               |               |               |               |             |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid             | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia               |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo       |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa                |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega            |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander              |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún                |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| León                   |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Pola de Lena           |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Mieres (Puenta)        |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Oviedo                 |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Gijón (cercañas)       |               |               | 20:02 H       |               |               |             |
| Burgos                 | 10:20 H       |               |               | 18:35 H       |               |             |
| Miranda de Ebro        | 11:11 H       |               |               | 19:39 H       |               |             |
| Vitoria                | 11:38 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga              | 12:29 H       |               |               | 20:45 H       |               |             |
| Tolosa                 |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián          | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún                   | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya                | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao                 | 12:46 H       |               |               | 22:11 H       |               |             |
| Hacia Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                |               | 11:04 H       | 13:18 H       | 18:44 H       | 20:10 H       | 21:24 H     |
| Madrid (Chamartín)     |               | 11:43 H       | 13:53 H       | 19:23 H       | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:29 H       |               | 22:09 H       |               |             |
| Alicante               |               | 15:58 H       |               | 23:38 H       |               |             |
| Desde el Norte         |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao                 |               |               | 8:55 H        |               |               | 17:10 H     |
| Irún                   |               |               | 8:15 H        |               |               | 16:20 H     |
| San Sebastián          |               |               | 8:32 H        |               |               | 16:39 H     |
| Tolosa                 |               |               | 8:51 H        |               |               | 17:26 H     |
| Zumárraga              |               |               | 9:22 H        |               |               | 18:15 H     |
| Vitoria                |               |               | 10:09 H       |               |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro        |               |               | 10:30 H       |               |               | 19:38 H     |
| Burgos                 |               |               | 11:25 H       |               |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercañas)       |               |               |               | 14:00 H       |               |             |
| Oviedo                 |               |               |               | 14:28 H       |               |             |
| Mieres (puente)        |               |               |               | 14:46 H       |               |             |
| Pola de Lena           |               |               |               | 15:00 H       |               |             |
| León                   |               |               |               | 16:24 H       |               |             |
| Sahagún                |               |               |               | 16:54 H       |               |             |
| Palencia               |               |               |               | 17:25 H       |               |             |
| Santander              |               | 7:05 H        |               |               |               |             |
| Torrelavega            |               | 7:30 H        |               |               |               |             |
| Reinosa                |               | 8:19 H        |               |               |               |             |
| Aguilar de campo       |               | 8:43 H        |               |               |               |             |
| Palencia               |               | 9:47 H        |               |               |               |             |
| Valladolid             | 8:30 H        | 10:19 H       | 12:33 H       | 17:59 H       | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21:31 H     |
| Desde Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D   | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H       |               | 14:05 H       |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H       |               | 15:22 H       |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H       | 16:10 H       | 18:05 H       | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |
| 7.00 S                     | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.30 S  |
| 9.00 D                     | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D | 13.30 D |
| 14.00 D                    | 14.30 R | 15.00 D | 15.30 D | 16.00 R |
| 16.30 D                    | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S | 18.30 D |
| 19.00 D                    | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D | 21.30 S |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  |
| 9.30 S                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / \*Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

| MADRID-SEGOVIA             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.30 D  | 8.00 R  | 8.30 D  |
| 9.30 S                     | 10.00 D | 10.30 D | 11.00 S | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 D | 13.00 D | 13.30 S | 14.00 D |
| 14.30 D                    | 15.00 R | 15.15 D | 15.30 D | 16.00 D |
| 16.30 D                    | 17.00 S | 17.30 D | 18.00 D | 18.15 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 19.45 S | 20.00 D |
| 20.30 D                    | 20.45 R | 21.00 D | 21.30 S | 22.00 D |
| 22.30 S                    | 23.00 D |         |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 D |
| 11.00 S                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 D | 13.00 D |
| 13.30 S                    | 14.00 D | 15.00 R | 15.30 D | 16.00 D |
| 17.00 S                    | 18.00 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |
| 20.30 D                    | 21.00 S | 21.30 D | 22.00 D | 22.30 S |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D | 10.30 D | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D | 14.00 D | 15.00 R |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.00 D                    | 22.30 S |         |         |         |

**AUTOBUSES SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 COCA-NAVA DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCO: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCO: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORALES**  
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
 SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 10:50 horas.  
 AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 9:20 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCO: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
 PALAZUELOS: 10:28;

PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

# Da Aurora Muñoz Cuarental

Falleció en Segovia el día 18 de enero de 2010

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Su esposo, **Juan Cuéllar Moreno**; hijas **Feli y María-Yolanda Cuéllar Muñoz**; hijos políticos, **Martín Mayo y Javier Moreno**; nietos, **Javier, Lidia y Adrián**; hermanos, **Pilar, Encarna (Vda. de Mariano San Isidro), Berna y Santos**; hermanos políticos, **Fausto Mateo Mate, Mari Rubio Antón y Luis Gómez Martín**; tíos, **sobrinos, primos y demás familia**,

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie el sábado día 15 de enero de 2011, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor de Nueva Segovia, será aplicada por su eterno descanso



(3)

LA SEÑORA

# Da Felicitas Velasco Páez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de enero de 2011

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Hijas, **María Luz e Isabel Hidalgo Velasco**; hijos políticos, **Miguel-Ángel Martín y Luis Martín**; nietos, **Laura y Pablo**; hermano, **Juan**; hermanos políticos, **sobrinos y demás familia**,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EL SEÑOR

# D. Fernando Ayuso Santos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de enero de 2011

A los 42 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Padres, **Eduardo Ayuso del Pozo y Visitación Santos Miguel**; hermanos, **Eduardo, Ángel-José, Visitación, Elena y Ana**; hermana política, **Teresa**; sobrinos, **Eduardo y Miguel**; tíos, **primos, amigos y demás familia**,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

# Da María Isabel Díaz Alonso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de enero de 2011

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Hija, **Ángela Almendáriz Díaz**; nietos, **Elvira y Jaime**; amiga, **Gloria**; hermanos políticos, **sobrinos y demás familia**,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EL SEÑOR

# D. Victoriano de Arriba Revelo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de enero de 2011

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Esposa, **María del Pilar Rivas Ríos**; hijos, **José Ignacio, Javier, César y María del Pilar de Arribas Rivas**; hijo político, **Gerardo Maderuelo**; nieta, **Ángela Maderuelo de Arribas**; hermanos, **hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Tabanera del Monte. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

# Da Paula Pesquera Vaca

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de enero de 2011

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Esposo, **Pedro González Gaitero**; hijas, **Benjamina, Milagros, Angelines y Fuencisla González Pesquera**; hijos políticos, **Miguel Santos Medialdea y Marco-Antonio Galicia San Frutos**; nietos, **Rubén, Rebeca, Noemí, Ruth, María, Yolanda, Mirian, Sergio, Mario y Alejandro**; biznietos, **Jairo y Erik**; hermanos políticos, **sobrinos y demás familia**,

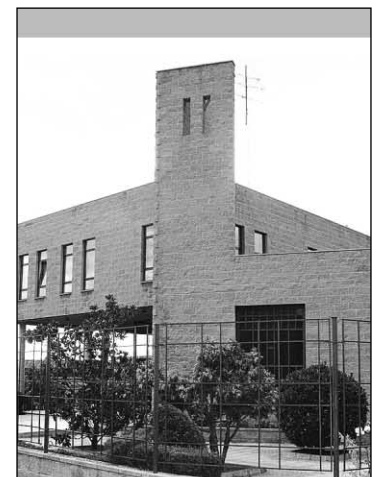
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio de San José en Valladolid donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Agencia Funeraria Santa Teresa

*Cuando más nos necesitas*

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente  
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net  
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001  
IAC  
EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**La Oveja Negra**

Cocido en olla de barro

Fines de semana y festivos.  
Resto de días mínimo 8 personas por encargo.

MÚSICA EN DIRECTO TODOS LOS SÁBADOS.  
CELEBRACIONES, COMIDAS Y CENAS DE EMPRESA, DESPEDIDAS, REUNIONES, ETC.

Información y Reservas:  
Telf. 921 49 64 53/921 42 98 63/685 56 53 32

CABAÑAS DE POLENDOS. SEGOVIA  
CORRAL MULTIUSOS  
www.ovejaneagra.com

**AUTOBUSES**

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

|                         |             |                         |           |           |         |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-----------|-----------|---------|
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 13:00H                  | 13:50H      | 14:45H                  | 7:00H     | 7:50H     | 9:05H   |
| 18:15H                  | 19:00H      | 20:00H                  | 16:30H    | 17:30H    | 18:05H  |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | SEPULVEDA               | SEPULVEDA | SEGOVIA   |         |
| 12:00H                  | 12:50H      | 13:30H                  | 7:15H     | 8:40H     |         |
| 14:00H                  | 14:50H      | 15:30H                  | CANTALEJO | SEGOVIA   |         |
| 18:15H                  | 19:00H      | 19:25H                  | 9:30H     | 10:30H    |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  | SEPULVEDA | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 19:15H                  | 20:00H      | (SOLO VIERNES LECTIVOS) | 9:30H     | 10:10H    | 11:05H  |
| SEGOVIA                 | BOCEGUILLAS |                         | CANTALEJO | SEGOVIA   |         |
| 14:00H                  | 15:35H      |                         | 15:00H    | 16:00H    |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   |                         | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 21:00H                  | 21:50H      |                         | 16:30H    | 17:10H    | 18:10H  |
| (SOLO VIERNES LECTIVOS) |             |                         |           |           |         |
| SABADOS                 |             |                         |           |           |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 13:00H                  | 13:50H      | 14:45H                  | 09:30H    | 10:30H    |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | SEPULVEDA               | 10:00H    | 10:45H    | 11:45H  |
| 14:00H                  | 14:50H      | 15:30H                  | 16:45H    | 17:45H    |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   |                         | SEPULVEDA | SEGOVIA   |         |
| 18:00H                  | 18:50H      |                         | 7:15H     | 7:40H     |         |
| DOMINGOS                |             |                         |           |           |         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  | ARANDA    | CANTALEJO | SEGOVIA |
| 13:00H                  | 13:50H      | 14:45H                  | 17:30H    | 18:05H    | 19:10H  |
| 19:30H                  | 20:20H      |                         |           |           |         |

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
Gobierno Interior y Personal

**ANUNCIO**

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provisión temporal de:

- 1 plaza de Psicólogo del plan municipal de drogas
- 1 plaza de Psicólogo para el desarrollo del proyecto links (inmigración)
- 1 plaza de Técnico superior para el desarrollo del proyecto educación de calle en nueva Segovia 2011
- 1 plaza de Técnico medio de inclusión social
- 1 plaza de Técnico medio para atención a situaciones de discapacidad y dependencia

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 13 y el 22 de Enero de 2011 (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el BOP.

Asimismo están expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sito en la Plaza Mayor, nº 1 y en la página web [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, a 12 de enero de 2011  
Pedro Arahuetes García

# ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

## TRABAJO

**SE PRECISAN** planchadoras para tintorería. De lunes a viernes. 620764441.

**INMOBILIARIA NECESITA** gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar. 660679644.

**EMPRESA DE construcción** y reformas solicita personal. Incorporación inmediata. 905445054.

**URGE INCORPORAR** personal para mantenimiento de edificios, conocimientos básicos 605464285

**FRANQUICIA MODA**, precisa incorporar dependientes nueva apertura horario turnos 905445154

**NECESITAMOS PERSONAL** carga y descarga de mercancía, posible indefinido 647046213

**BUSCAMOS MANIPULADORES** para campaña de Navidad con disponibilidad inmediata 605464301

**NECESITO PERSONA** para oficina. Labores administrativas. Amplios conocimientos en informática e Inglés. Enviar Curriculum: angelmartin789@gmail.com

**SE BUSCAN** hombres de todas

la edades para figuración de TVMOVIE en Segovia. Interesados llamar viernes todo el día y sábado por la mañana. Teléfono 943323260.

**SE NECESITA** señora para tareas del hogar y cuidado de niños. 609788509.

## ALQUILER

**ALQUILO ESTUDIO.** Zona Acueducto y apartamento Hontanares de Eresma. 625556246.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA**  
**BAR DE COPAS**  
**EN CALLE LOS BARES,**  
**CON LICENCIA DE BAR ESPECIAL**  
Teléfono 658 93 63 91  
llamar a partir de las 16:00 horas

## VENTAS

**SE VENDE DUCATI MONSTER**  
750ie. Modelo 2002.  
10.300 kms.  
Precio 3.800 euros.  
Teléfono 609 781 389.  
email: gmayolgz@gmail.com

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

**TATIANA MORENAZA** jovencita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.

**ESTRENA MADURITA.** Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

**YESICA. NUEVAS** amiguitas. Frances natural. Besos. Griego. Masaje. Vibradores. 625391494.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

**RUBIAS JUGUETONAS,** 20 y 23 años. Juguetes, más servicios. 685798182.

**LIS 18 años.** Extrovertida. Morbosa. Cariñosa, discreta. 24 horas. 639701409.

**NOVEDAD TRAVESTI** Anita. Mulata. 100% activa. 23 reales. Culo tragón. Cariñosa, besucona. Francés profundo. Todo, si. 24 horas. 648943461.

**CRISTAL 23 años.** Multiorgasmica. Besos apasionados. Francés natural. Vibradores. 665597382.

## CONTACTOS

**SEÑORA ESPAÑOLA.** Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

**Hazme vibrar**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**SOLO CHICOS**  
803 423 507  
**CONTACTOS REALES**  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**Tarot de Analía**  
806 416 468  
902 884 526 Consulta 15€  
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## Empresa de comunicación busca AGENTE COMERCIAL

Fijo + Comisión. Incorporación inmediata. Confidencialidad a trabajadores en activo. Residencia en Segovia.

Enviar C.V. a:  
**comercial.segovia@hotmail.com**

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**CID CLÍNICA DENTAL**  
Dr. Juanjo Luengo Gallego  
40-C251-0086



implantamos sonrisas

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia  
[cidclinicadental@gmail.com](mailto:cidclinicadental@gmail.com)  
Cita previa: 921 436 946 - 675 645 662

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
Podología,  
Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

**E. DEL PRADO**  
Mantenimiento  
**¡TU AYUDA EN DOMICILIO!**  
y ahora  
Baños • Cocinas  
Limpieza de Cristales  
Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

Este espacio para profesionales lo tienes en  
**guía de servicios profesionales y salud**

**CAMPOS**  
Diseño y reforma de interiores  
Rubén Campos 687 56 58 97  
C/ Escuderos, 16 40001 Segovia  
[reformasdeinteriorcampos@gmail.com](mailto:reformasdeinteriorcampos@gmail.com)

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**VENDE CASA JUNTO IGLESIA DE SAN MILLÁN**  
240 m².  
¡Totalmente reformada!  
¡CON JARDÍN!  
Ref. 9058

**VENDE EDIFICIO EN FERNÁNDEZ LADREDA**  
650 m² aprox.  
¡En esquina!  
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!  
Ref. 10259

**VENDE CASA EN SAN LORENZO**  
170 m²  
Acondicionada como residencia de estudiantes  
9 HABITACIONES  
INDIVIDUALES CON BAÑO  
¡¡Infórmese!  
Ref. 10327

**VENDE EDIFICIO EN GOBERNADOR FERNÁNDEZ JIMÉNEZ**  
335 m².  
Local en planta baja 129 m²  
Ref. 11466

**VENDE CASA INDIVIDUAL EN EL CARMEN**  
140 m².  
4 dormitorios, 3 baños  
¡REFORMADA!  
solo 218.000 €!  
¡36.272.000 ptas.!  
Ref. 10696

**VENDE CASA EN EL SALVADOR**  
180 m² Patio 30 m²  
¡MUCHAS POSIBILIDADES!  
Ref. 11605

**VENDE HOSTAL PRÓXIMO AL ACUEDUCTO**  
2.000 m²  
BAR RESTAURANTE  
SALAS DE REUNIONES  
¡Inmejorable situación!  
Ref. 11630

**VENDE CASA EN ESQUINA JUNTO CALLE REAL**  
200 M² CONSTRUIDOS EN 2 PLANTAS.  
Amplia terraza de 70 m²  
¡MAGNÍFICAS VISTAS!  
¡Refórmela a su gusto!  
Ref. 11720

**TEL.: 921 44 30 31**

**ARCO**  
[arco-ramirez.com](http://arco-ramirez.com)  
**921471474**  
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!  
Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.  
Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

## La Granja Puerta de La Reina

**OFERTA 180.000 EUROS**

**ÚLTIMA VIVIENDA**

**LLAVE EN MANO**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
[arco-ramirez.com](http://arco-ramirez.com)



# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:40 y se pone a las 18:11

NUEVA 03/02    CRECIENTE 11/02    LLENA 19/01    MENGUANTE 26/01

## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué está subiendo el nivel del mar?

El principal motivo es la expansión térmica, porque cuando el agua del mar se calienta tiende a ocupar más espacio. Otro motivo es la fusión de hielo en zonas como Groenlandia y la Antártida.

**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)



### HOY

12° MÁX.  
4° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será apacible durante todo el viernes. Neblinas matinales. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 4°C de mínima y 12°C de máxima. Soplarán vientos moderados del sur. Rolarán a oeste y disminuirán a flojos por la tarde.



### MAÑANA

Despejado

12° MÁX.  
4° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el sábado. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 4°C a primeras horas y en torno a 12°C a mediodía.



### DOMINGO

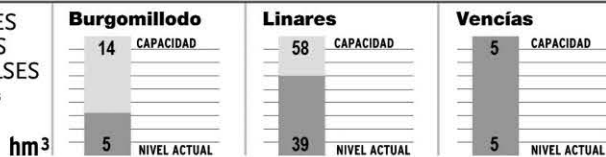
Algunas nubes altas

10° MÁX.  
7° MÍN.

No habrá ni una nube la mañana del domingo. Por la tarde existencia de nubes altas, y por la noche se verán cielos emmarañados por nubes altas. Temperaturas sin cambios.



NIVELES DE LOS EMBALSES  
Últimos datos disponibles



|           |                          |                              |
|-----------|--------------------------|------------------------------|
| VIENTO    | RAYOS UV                 | SENSACIÓN TÉRMICA            |
| 21 km/h   | Índice de radiación bajo | 8°                           |
| DIRECCIÓN | COTA DE NIEVE            | POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN |
| Suroeste  | 2000 m                   | 0%                           |

## EN ESPAÑA

### HOY

El anticiclón seguirá abrazando a toda la península Ibérica. Las neblinas matinales se mantendrán en la Meseta. En Galicia, la llegada de un frente poco activo implicará nubes y algunas lluvias en las Rías Baixas.



### MAÑANA

La estabilidad atmosférica aportada por el anticiclón diferenciará la península en dos ámbitos. El de la niebla, en todo el interior y localmente persistentes y el resto del país, con cielos despejados. Máximas sin cambios.

### DOMINGO

Acabará la semana con estabilidad atmosférica. Dominará el sol y los bancos de niebla en todo el interior del país por la mañana. La única novedad es la llegada de un frente sin energía a Galicia que traerá alguna nube.

### TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

|           | MÁX | MÍN |             | MÁX | MÍN |             | MÁX | MÍN |               | MÁX | MÍN |
|-----------|-----|-----|-------------|-----|-----|-------------|-----|-----|---------------|-----|-----|
| A Coruña  | 13° | 9°  | Cáceres     | 16° | 6°  | Guadalajara | 14° | 5°  | Madrid        | 15° | 4°  |
| Albacete  | 16° | 5°  | Cádiz       | 19° | 10° | Huelva      | 18° | 8°  | Málaga        | 21° | 10° |
| Alicante  | 19° | 11° | Castellón   | 18° | 11° | Huesca      | 20° | 6°  | Melilla       | 20° | 13° |
| Almería   | 20° | 10° | Ceuta       | 22° | 13° | Jaén        | 19° | 7°  | Murcia        | 22° | 11° |
| Ávila     | 10° | 5°  | Ciudad Real | 14° | 4°  | Las Palmas  | 23° | 18° | Ourense       | 13° | 8°  |
| Badajoz   | 15° | 6°  | Córdoba     | 19° | 10° | León        | 8°  | 5°  | Oviedo        | 14° | 9°  |
| Barcelona | 20° | 11° | Cuenca      | 16° | 2°  | Lleida      | 12° | 1°  | Palencia      | 9°  | 4°  |
| Bilbao    | 18° | 9°  | Girona      | 20° | 4°  | Logroño     | 16° | 7°  | Palma         | 18° | 12° |
| Burgos    | 10° | 5°  | Granada     | 17° | 6°  | Lugo        | 14° | 7°  | Pamplona      | 15° | 6°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Pontevedra    | 13° | 9°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | S. Sebastián  | 16° | 9°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Salamanca     | 13° | 4°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | S.C. Tenerife | 23° | 18° |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Santander     | 16° | 8°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Segovia       | 12° | 4°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Sevilla       | 18° | 9°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Soria         | 12° | 4°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Tarragona     | 20° | 8°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Teruel        | 14° | 3°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Toledo        | 14° | 5°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Valencia      | 22° | 12° |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Valladolid    | 12° | 5°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Vitoria       | 14° | 6°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Zamora        | 10° | 5°  |
|           |     |     |             |     |     |             |     |     | Zaragoza      | 18° | 8°  |

## EN EUROPA

### HOY

En Europa habrá una canalización de vientos de suroeste que incidirá directamente en las Islas Británicas. Mientras en los países mediterráneos predominará la estabilidad debido al anticiclón situado en Argelia.



|           | MÁX | MÍN  |
|-----------|-----|------|
| Amsterdam | 10° | 5°   |
| Atenas    | 15° | 11°  |
| Belgrado  | 14° | 6°   |
| Berlín    | 11° | 8°   |
| Berna     | 10° | 6°   |
| Bruselas  | 13° | 7°   |
| Bucarest  | 9°  | 6°   |
| Estocolmo | -8° | -11° |
| Londres   | 12° | 8°   |
| Moscú     | 1°  | -1°  |
| París     | 13° | 8°   |
| Praga     | 10° | 8°   |
| Roma      | 15° | 6°   |
| Varsovia  | 7°  | -1°  |

### BONOLOTO

Martes 11 de enero

22 25 28 30 42 49

Complem. 46 Reintegro 5

### BONOLOTO

Miércoles 12 de enero

1 8 9 14 17 21

Complem. 35 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 13 de enero

6 9 22 42 43 49

Complem. 30 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de enero

6 7 11 18 38 42

Complem. 10 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 9 de enero

18 26 33 39 46

Nº Clave (Reintegro) 4

### EUROMILLONES

Viernes 7 de enero

1 22 32 48 50

Estrellas 6 7

### EL 7/39

Jueves 13 de enero

3 13 19 21 25

30 38 Reintegro 9

Domingo 9 de enero

5 7 19 31 34

35 36 Reintegro 2

### ONCE

Jueves 13 de enero

01114

Miércoles 12 de enero **69176**

Martes 11 de enero **72194**

Lunes 10 de enero **41835**

Domingo 9 de enero **12406**

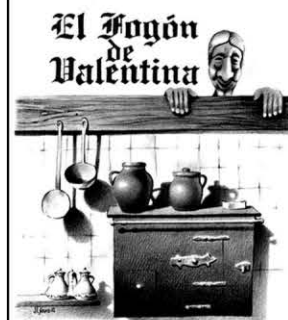
Sábado 8 de enero **19517**

Viernes 7 de enero **03593**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 13 de enero

12 13 17 18 19  
35 37 42 43 46  
47 51 55 58 59  
62 65 66 71 77



- Asados por encargo
- Menús diarios
- COMIDA PARA LLEVAR
- Reuniones y comidas de empresa (adaptamos el presupuesto)
- AMPLIA CARTA

### AMPLIA CARTA

- Ensalada crujiente de langostinos y gulas
- Paletilla asada de lechal
- CARNE A LA PIEDRA
- Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos
- Ragout de Venado
- Kokotxas de bacalao al pil-pil
- Milhojas caramelizado de queso y manzana
- Terrina de foie con puré de manzana y frutos secos

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]**

La goleada del F.C. Barcelona ante el Betis en la Copa del Rey, partido emitido por La Sexta, fue el espacio más visto de la jornada, con casi seis millones de espectadores.

| PROGRAMA              | ESPECTADORES | SHARE | CADENA   |
|-----------------------|--------------|-------|----------|
| 1. FÚTBOL. BCN-BETIS  | 5.930.000    | 28,7% | LA SEXTA |
| 2. TELEDIARIO 2       | 3.010.000    | 16,5% | TVE 1    |
| 3. EL TIEMPO 1        | 2.852.000    | 20,6% | TVE 1    |
| 4. TELEDIARIO 1       | 2.772.000    | 20,1% | TVE 1    |
| 5. CINE. LA RAMERA... | 2.724.000    | 14,4% | ANTENA 3 |

**[SHARE]**

28,7%

**FÚTBOL. BARCELONA-BETIS**

El partido de Copa del Rey entre el F.C. Barcelona y el Betis (5-0) acaparó la atención de 5,9 millones de televidentes, y obtuvo un magnífico 28,7 por ciento de cuota de pantalla para La Sexta en el *prime time* de la jornada.



**[DESTACADOS Y BREVES]**



*El equipo de 'Callejeros' se sube al taxi*

«Perdone, pero el taxímetro marca tan solo 19 euros y no los 30 euros que me pide». Esta es la frase que destapa el presunto fraude de un taxista a unos turistas extranjeros en Madrid. Un equipo de Callejeros viajaba en el interior del taxi y grabó todo lo ocurrido. CUATRO. 22,35 HORAS

*Incidentes en la universidad en 'Amar en tiempos revueltos'*

En el nuevo capítulo de *Amar en tiempos revueltos*, la facultad vive unos incidentes porque unos exaltados han protestado por la presencia de José Hierro. Por su parte, Lupe, la encargada del taller, malmete contra Asunción a Eulalia. TVE 1. 16,15 HORAS



*La Sexta nombra a Fernando Jerez como jefe de contenidos*

La Sexta nombró a Fernando Jerez como director de Antena para coordinar la estrategia y el desarrollo de contenidos. El consejero delegado de la compañía, José Miguel Contreras, dijo que su llegada supone «un ambicioso plan de adaptación».



*Winfrey y Spielberg, los famosos más influyentes en EEUU*

El cineasta Steven Spielberg y la presentadora Oprah Winfrey son los famosos más influyentes en Estados Unidos, según la revista económica Forbes. En la lista también aparecen el cantante irlandés Bono o el veterano cómico Bill Cosby.



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:05 El clon
- 18:20 España directo
- 20:00 Gente
- 21:00 Telediario 2. Espacio informativo
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Miniserie. *Operación Malaya*
- 23:25 Cine. *El último boy scout*
- 01:05 Ley y orden: Acción criminal
- 01:45 La noche en 24 horas
- 03:15 Teledeporte Noticias

**tve2**

- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 Uned
- 11:00 La fábrica de ideas de TVE
- 11:30 Para todos La 2
- 13:00 Tres 14
- 13:30 Documentales
- 15:30 Saber y ganar
- 16:00 Grandes documentales
- 17:00 Documentales naturaleza
- 17:25 Jara y sedal
- 18:25 El escarabajo verde
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Vive la vía
- 19:30 Tres 14
- 20:00 La 2 Noticias
- 20:30 Inquietos
- 21:00 Apocalipsis: la Segunda Guerra Mundial
- 22:15 Imprescindibles
- 22:55 Singular.es
- 00:00 Cine. *Tsotsi*
- 01:25 Conciertos de Radio 3



**cuatro**

- 06:00 Las noticias de la mañana
- 08:45 Espejo público
- 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
- 14:00 Los Simpson. Serie. Dos capítulos
- 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo
- 16:00 Bandolera. Teleserie 3D.
- 17:30 Magacín
- 18:45 El diario. *Talk show*
- 20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
- 22:00 DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social
- 02:30 Adivina quién gana esta noche

- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Con Marta Fernández
- 13:55 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:40 Tonterías las justas. Con F. Fernández
- 17:05 Fama ia bailar! Con tania Llasera
- 19:00 ¡Allá tú!. Con Jesús Vázquez
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Fama non stop
- 21:30 Supernanny. Divulgativo
- 22:35 Callejeros. Taxi y Preciados
- 00:00 Conexión Samanta Farruquito. Reportaje
- 01:10 Reporteros Cuatro. REC. Ricos gracias al porno y ¿Te gusta mi cuerpo?
- 03:15 Salvando a Grace
- 03:55 NBA. San Antonio-Dallas



- 06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
- 09:00 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero
- 15:45 Sálvame diario Crónica social
- 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
- 20:55 Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
- 22:00 Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
- 02:30 Locos por ganar
- 03:30 Más que coches
- 04:00 En concierto
- 04:30 Infocomerciales



- 08:10 Lo mejor de La Sexta
- 09:25 Crímenes imperfectos
- 11:10 Las pruebas del crimen
- 12:05 DOC: Yo detective
- 13:00 Crímenes imperfectos. Historias criminales
- 14:00 La Sexta Noticias
- 14:50 La Sexta Meteo
- 14:55 La Sexta Deportes
- 15:20 Sé lo que hicisteis...
- 17:05 Numb3rs
- 18:05 Caso abierto. Serie
- 19:00 Navy: investigación criminal
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:45 La Sexta Meteo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 Navy: investigación criminal. Serie
- 00:00 Caso abierto. Serie
- 01:45 The office. Serie



- 07:30 CYL 7 Noticias
- 08:30 Primera hora. Tertulia matinal
- 09:30 Tiempo de viajar
- 10:30 Castilla y León en 25
- 11:30 La revancha. Telenovela
- 12:30 Sal y pimienta
- 13:00 A vivir bien Magacín
- 14:30 CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melendre
- 15:30 Stingers: infiltrados
- 16:30 Pobre millonaria
- 18:00 Somos así
- 20:00 Rex
- 21:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
- 22:00 Cine. *Una noche perfecta*
- 00:00 CYL 7 Noticias
- 00:15 Serie de anime



- 07:30 La zona que mola
- 08:30 CyL-7 Noticias. R.
- 09:30 Teleserie
- 10:30 Programa de cocina
- 11:00 Segovia es así
- 13:00 Documental
- 13:30 Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
- 14:00 CYL 8 Noticias
- 14:30 Programa de cocina
- 15:00 Bricolaje
- 15:30 CYL 8 Noticias
- 16:00 Los mundos de La Ocho
- 17:00 La zona que mola. R.
- 18:00 Documental
- 19:00 Teleserie
- 20:00 Hoy en escena. R.
- 20:30 CYL 8 Noticias
- 21:00 Teleserie
- 21:30 Segovia es así
- 23:30 CYL 8 Noticias. Informativos
- 00:00 Programación de noche



- 07:30 Capital
- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:00 Boletín. Informativo
- 10:10 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
- 12:00 Boletín
- 12:10 De vuelta y vuelta. Diálogos al límite
- 12:30 Dando caña Tertulia económica
- 14:30 Crónica 1. Espacio informativo
- 15:30 Cine
- 19:30 Bertiniños
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:30 Los clones
- 22:00 Especial informativo
- 00:00 Charlas Comedy
- 01:00 Crónica 7
- 02:00 Ganatodo.es



- 09:00 Skeleton. Directo. Copa del mundo femenina
- 10:00 Esquí Fis Copa del Mundo
- 10:30 Skeleton. Directo. Copa del mundo femenina
- 11:30 Tenis. Torneo Auckland
- 13:30 Teledeporte Noticias
- 13:45 Magazine olímpico
- 14:20 Bobsleigh. Directo. Copa del mundo femenina
- 15:20 Snowboard
- 15:50 Bobsleigh. Directo. Copa del mundo femenina
- 16:45 Tenis. Torneo Auckland
- 18:00 Balonmano. Directo. Francia-Túnez
- 19:40 Teledeporte Noticias
- 20:00 Programa Balonmano. Directo. Campeonato del mundo. España-Bahrein
- 22:00 Programa motor. Directo. Rallye Dakar. 13ª etapa
- 23:00 Teledeporte Noticias



- 07:00 Telenoticias
- 08:30 El círculo
- 09:30 Buenos días Madrid
- 12:00 Walker Texas Ranger
- 13:00 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras. Concurso con Goyo González
- 16:15 Cine Western. *Sierra*
- 17:50 Madrid Directo
- 18:45 Cine de tarde. *Scaramouche*
- 20:55 Telenoticias
- 21:40 Deportes
- 21:50 El tiempo
- 22:00 El megahit. *El increíble Hulk*
- 00:15 Diario de la noche
- 00:45 Cine. *Red de codicia*



- 06:00 Veo tendencias
- 06:30 La vuelta al mundo
- 08:30 Así son las mañanas
- 10:30 Planeta salvaje
- 11:00 Ley y orden
- 12:00 Cine. *Guerrieras rojas*
- 14:00 El marcador Primer tiempo
- 14:30 El mundo noticias
- 15:10 El tiempo
- 15:15 Cine. *Bienvenidos a Colinwood*
- 17:30 Cine. *Los gigantes de Roma*
- 19:30 El marcador. Segundo tiempo
- 21:00 El mundo noticias
- 21:50 El tiempo
- 22:00 La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta
- 01:00 Bellas y ambiciosas
- 01:30 Call tv
- 05:00 Bellas y ambiciosas

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

|    |                           |       |         |           |
|----|---------------------------|-------|---------|-----------|
| ★  | Guerreras rojas           | 12:00 | Veo 7   | Acción    |
| ★  | Bienvenidos a Colinwood   | 15:15 | Veo 7   | Drama     |
| ★  | Los gigantes de Roma      | 17:30 | Veo 7   | Histórica |
| ★★ | Una noche perfecta        | 22:00 | CYL 7   | Comedia   |
| ★★ | El retrato de Dorian Gray | 22:00 | Canal + | Drama     |
| ★★ | El último boy scout       | 23:25 | TVE 1   | Acción    |
| ★★ | Tsotsi                    | 00:00 | La 2    | Drama     |



### 22:00 Una noche perfecta (CYL 7) ★★

EEUU. 2002. 83 minutos. Director: Jordan Brady. Reparto: Denise Richards, Luke Wilson, Ben Affleck, Jay Lacopo, Caroline Aaron, Veena Vidaza

Stanley decide pedir a Diana que salga con ella, pero lo que creía que iba a ser una noche perfecta comienza con una serie de situaciones desafortunadas que durarán toda la velada. Un imprevisto que será el enredo de la trama de la película dirigida por Jordan Brady y protagonizada por Denise Richards.

### 22:15 Tsotsi (LA 2) ★★

Suráfrica, año 2005. 94 minutos. Director: Gavin Hood. R.: Presley Chwenyagae, Terry Pheto, Kenneth Nkosi, Mthusi Magano, Zenzo Ngqobe

En uno de los barrios más miserables de Johannesburgo (Suráfrica), Tsotsi, un chaval de 19 años, ha borrado todos sus recuerdos, incluyendo su nombre real. Tsotsi significa *matón* en el argot callejero. Huérfano desde muy pequeño y obligado a salir adelante por sus propios medios, Tsotsi ha llevado una vida de privaciones extremas, tanto físicas como psicológicas.



# corazón

## butaca rosa

|                |       |           |
|----------------|-------|-----------|
| Corazón        | 14:30 | TVE 1     |
| Sálvame diario | 15:45 | Telecinco |
| DEC            | 22:00 | Antena 3  |
| Sálvame deluxe | 22:00 | Telecinco |



### 22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

Un viernes más, el programa semanal de *Sálvame*, presentado por Jorge Javier Vázquez, presentará las últimas noticias del panorama *rosa* de la mano de los colaboradores habituales al espacio de la cadena de Fuencarral. En anteriores ediciones fue rumor un posible embarazo de la Princesa de Asturias, así como la noticia sobre la pasión frustrada de la periodista Pilar Rubio, que no es otra que cantar.

# deporte

## butaca deportiva

|  |       |              |
|--|-------|--------------|
| Tenis. Torneo de Auckland                      | 11:30 | Teledeporte  |
| Balonmano. Mundial de Suecia: Francia-Túnez    | 18:00 | Teledeporte  |
| Balonmano. Mundial de Suecia: España-Bahrein   | 20:00 | Teledeporte  |
| Golf European Tour 2011: Joburg Open Jornada 2 | 21:00 | Canal + Golf |
| Motor. Rally Dakar. Decimotercera etapa        | 22:00 | Teledeporte  |
| Biatlón. Copa del Mundo                        | 23:30 | Eurosport    |
| Baloncesto. NBA. San Antonio-Dallas            | 03:55 | Cuatro       |



### 20:00 Balonmano: España-Bahrein (TELEDEPORTE)

La selección española de balonmano arrancará su participación en el Campeonato del Mundo de Suecia con un sencillo compromiso ante la débil Bahrein, que permitirá a los de Valero Rivera seguir afinando la puesta a punto para posteriores encuentros. La abrumadora diferencia de potencial entre ambos conjuntos garantiza prácticamente el triunfo del equipo nacional, que tratará de lograr la máxima renta de goles, un factor que puede ser determinante a la hora de deshacer posibles empates en la lucha por el acceso a la segunda fase.

# entretenimiento

## butaca de programas

|                              |               |           |
|------------------------------|---------------|-----------|
| Hoy en escena                | 13:30 y 20:00 | CYL 8     |
| Sé lo que hicisteis...       | 15:20         | La Sexta  |
| Tonterías las justas         | 15:40         | Cuatro    |
| 3D                           | 17:30         | Antena 3  |
| Somos así                    | 18:00         | CYL 7     |
| España directo               | 18:20         | TVE 1     |
| El escarabajo verde          | 18:25         | La 2      |
| Pasapalabra                  | 20:00         | Telecinco |
| Callejeros                   | 22:35         | Cuatro    |
| Conexión Samanta. Farruquito | 00:00         | Cuatro    |

### 13:30 y 20:00 Hoy en escena (CYL 8)

Jesús Bonilla y Antonio Resines hablan en *Hoy en escena* de su *Daga de Rasputín*, una comedia disparatada de aventuras, con retazos de historia, con muchas licencias y diversión. El programa, presentado por Ana Cuesta, también redescubrirá un filme que generará un caudal de miedo, suspense, tensión e inseguridad en el espectador: *La cinta blanca*.



### 00:00 Conexión Samanta (CUATRO)

El programa se acerca a la vida de uno de los artistas flamencos más conocidos de la escena pública: Juan Manuel Fernández Montoya, Farruquito. Desde el último concierto de la gira del bailar hasta la fiesta sorpresa por el cumpleaños de su mujer, Samanta convive con él, conoce a sus familiares y amigos y se acerca a su vida cotidiana en Sevilla.

# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

|                                 |       |          |            |
|---------------------------------|-------|----------|------------|
| ★★★★ Los Simpson                | 14:00 | Antena 3 | Animación  |
| ★★ Bandolera                    | 16:00 | Antena 3 | Telenovela |
| ★★★ Amar en tiempos revueltos   | 16:15 | TVE 1    | Drama      |
| ★★ Navy: investigación criminal | 21:30 | La Sexta | Suspense   |
| ★★★ Operación Malaya            | 22:15 | TVE 1    | Miniserie  |
| ★★★ Caso abierto                | 00:00 | La Sexta | Drama      |
| ★★★ The office                  | 01:45 | La Sexta | Comedia    |



### 16:00 Bandolera (ANTENA 3) ★★

Sara sigue en el bosque, perdida y desorientada, mientras El Chato le pisa los talones. Por su parte, Melgar es designado por Olmedo para buscar a Sara aunque Miguel desconfía del escopetero. La batida acaba siendo un fracaso lo que impulsa a Olmedo a cambiar de plan mientras Miguel prefiere actuar por su cuenta. Juanito, en contra de la opinión de Carmen, empieza a trabajar en el campo, pero ella decide ir a hablar con don Germán para evitarlo y Roberto consigue un trabajo más cómodo.

### 22:15 Operación Malaya (TVE 1) ★★★

La 1 de Televisión Española estrena *Operación Malaya*, una miniserie de dos capítulos que aborda uno de los sumarios judiciales más mediáticos de los últimos años. La investigación de un juez y de dos policías de Marbella consigue destapar el mayor escándalo de corrupción urbanística de los últimos años, que salpica a altas autoridades locales del ayuntamiento de la Costa del Sol. Tras una larga y complicada investigación policial, los responsables tendrán que rendir cuentas ante la Justicia.



cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

# Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN  
**3** GRATUITA  
meses  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

**LA ÚLTIMA** | CÉSAR COMBARROS (ICAL) / VALLADOLID

## ‘Orfeo en Nueva York’

Fernando del Val reflexiona sobre “el problema de la pervivencia del amor en la sociedad actual” en su último poemario



El escritor vallisoletano presentó ayer su último poemario. / ICAL

El escritor vallisoletano Fernando del Val presentó ayer su nuevo poemario, ‘Orfeo en Nueva York’ (Editorial Difácil, 12 euros), en el Museo Patio Herreriano de Valladolid, acompañado por el doctor en Filosofía Tomás Guillén y por el editor César Sanz. El volumen, última entrega de una trilogía que ha comenzado a publicar “por el final”, plantea sus reflexiones poéticas sobre “el problema de la pervivencia del amor en la sociedad actual”.

Fruto de varias estancias en Nueva York, especialmente una de mayor duración hace cuatro años, el poeta y colaborador del diario El Mundo-Castilla y León encontró en la Gran Manzana un halo inspirador cuyos frutos se tradujeron en más de 1.700 versos donde disecciona las contradicciones de esa gran urbe, llamada en su opinión a ser “la última posibilidad de salvación de la cultura occidental”.

Durante años, Del Val ha trabajado sobre aquellos escritos, dividiéndolos en tres entregas que conformarían una trilogía. ‘Orfeo en Nueva York’ es el primer volumen que ve la luz, y se corresponde con la última parte del proyecto. “La primera entrega lleva por título ‘Lenguas de hielo’, y es el bloque más lírico y luminoso, la segunda parte sería ‘Desatando cabos’, y esta tercera habla de la oscuridad, de los suburbios, de la trastienda del cielo, contenida en el propio cielo”, explicó a Ical.

‘Orfeo en Nueva York’ se estructura a su vez en dos bloques: el primero reúne medio centenar de poemas en tres subapartados (‘Orfeo y Eurídice’, ‘En los cristales de la noche’ y ‘Ámbulos y primicias’), donde el autor va desgranando las andanzas de su personaje por la ciudad; mientras, en el segundo (‘Prospect York’) es el propio Orfeo quien “toma la pluma y anota lo que ve” en esa ciudad “plena de contrastes, que parece una catedral erigida a la cultura y a la

vez oculta los secretos más oscuros de la economía global”.

Frente a la “voracidad” de Nueva York, Del Val sintió “la necesidad” de situar a un contrapunto como Orfeo, que representa la medida absoluta, el equilibrio y la fidelidad, a través de su relación mitológica con Eurídice. “Al hilo de las penalidades que él pasa con Eurídice, la ciudad manifiesta el comercio al que se ha llegado hoy en día con los sentimientos”, argumenta.

El volumen aparece salpicado de referencias, desde la cita de Quique González que abre el libro (“Tú me envenenas con perfumes caros pero luego duele igual”), hasta citas textuales de José Hierro, Octavio Paz y Luis Eduardo Aute. “Con esas alusiones pretendo equilibrar la balanza y escapar de lo que sería previsible, que pasaría por citar a Platón, Virgilio, Ovidio o Esquilo. Lo previsible sólo está en el punto de partida, que es el mito, y luego ya cualquier posible culturalismo pasa por cosas más contemporáneas, como las citas a Gelman o a Esperanza Ortega”, destaca.

Entre sus versos, Del Val va desgranando las influencias que más le han marcado en los últimos años, con alusiones a músicos como Lennon y a cineastas como Hitchcock o Cocteau, y poemas como ‘Sagradas escrituras’ donde reconoce que, para él, “las sagradas escrituras son las de Gamoneda, no las de los Evangelios”. “Entiendo que la forma de religión civil más elevada pasa por el arte, y dentro del arte, por la música y la poesía. Es una manera de encontrar la trascendencia fuera del cauce religioso”, señala.

Asimismo, en la publicación, Del Val propone un juego de espejos entre la mitología clásica y una nueva mitología, construida principalmente a través del mundo del cine. Así, Eurídice encuentra su reflejo en Audrey Hepburn, Escila en King Kong, o Troya en Irak.

**HEMEROTECA**

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 100 años

### Temporales en Segovia y la provincia

LAS PREDICCIONES DEL SABIO FLAMARIÓN, ANUNCIANDO TEMPERATURAS EXTREMADAMENTE BAJAS, ha tenido por desgracia pronto y exacto cumplimiento. Desde anteaer la nieve se ha posesionado de nuestro territorio convirtiéndose en blanco erial, y cayendo con persistencia desconsoladora, nos amenaza con ponernos estrecho cerco, incomunicándonos con el resto de España.

Segovia, transformada en sucursal de la Siberia, parece estos días de furioso temporal una ciudad muerta, deshabitada, reposando el eterno sueño bajo el blanco sudario que la cubre. Años hacía que las nevadas no alcanzaban tales proporciones y sobre todo insistencia tal. Los han vivido mucho y han visto otras cosas y otros tiempos, apenas si recuerdan un parecido temporal. La nieve ha paralizado casi por completo nuestra vida: las líneas férreas interrumpidas; las carreteras intrasitables para peatones y carruajes; el tránsito por las calles reducido a las exigencias imperiosas que nos imponen a los hijos del trabajo...

Para que se juzge de las proporciones de la nevada, diremos que las máquinas exploradoras quedaban empotradas completamente en la nieve, teniendo que retroceder. En terreno despejado, y en una extensión de 3 kilómetros, entre Otero y El Espinar, la nieve alcanzaba ayer 5 metros de altura, y 10 en las trincheras de la vía...

## Planes de Pensiones y Previsión

### Planes para el futuro.... y un Plan B para disfrutar ahora



Contrata ahora un Plan de Pensiones o el Plan de Previsión Asegurado RGAGarantizado y elige entre una experiencia PlanB! o un magnífico regalo \*.



CAJA RURAL